



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

АУТОНОМНЕ КОСОВСКО - МЕТОХИСКЕ ОБЛАСТИ

Број 3

ПРИШТИНА 15 мај 1953 године

Год. VIII

На основу чл. 20 Закона о јавном правобраниоштву и чл. 54 тач. 4 Статута АКМО, а по претходно добијеној сагласности од Извршног већа Народне скупштине НРС под бр. 26 од 12 марта 1953 године. — Извршно веће Народного одбора Аутономне Косовско-метохиске Области доноси:

РЕШЕЊЕ

О ОБРАЗОВАЊУ ЈАВНОГ ПРАВОБРАНИОШТВА АУТОНОМНЕ КОСОВОКО-МЕТОХИСКЕ ОБЛАСТИ

1.- Образује се Јавно правобраниоштво Аутономне Косовско-метохиске Области у Приштини.

2.- Делокруг рада правобраниоштва кретаће се у границама датим Законом о јавном правобраниоштву и другим прописима донетим на основу Закона.

3.- Ово решење ступа на снагу даном његовог доношења, а објавиће се и у „Службеном листу АКМО...”

Решено на седници Извршног већа Народного одбора АКМО у Приштини, дана 30 марта 1953 године, бр. 153.

ИЗВРШНО ВЕЋЕ
НАРОДНОГ ОДБОРА АКМ ОБЛАСТИ

СЕКРЕТАР, ПРЕТСЕДНИК,
Горољуб Поповић, с.р. Фадиљ Хоџа, с.р.

УПИС У РЕГИСТАР

Берберска радња Ибрахима Османа, из Кос. Митровице, уписана је у регистар занатских радњи и радионица Народного одбора градске општине у Кос. Митровици под бр. 168.

Радњу потписује власник.

Бр. 14053/51 — из Народного одбора градске општине у Коа. Митровици.

Опанчарска радња Слободана Смикића, из Кос. Митровице, у писана је у регистар занатских радњи и радионица Народного одбора градске општине у Кос. Митровици, под бр. 237.

Радњу потписује власник.

Бр. 889/52 — из Народного одбора градске општине у Кос. Митровици.

—0—

Радња за прераду цемента и вештачког камена Мија Ерцеговца, из Кос. Митровице, уписана је у регистар занатских радњи и радионица Народного одбора градске општине у Кос. Митровици под бр. 2 стр. 273.

Радњу потписује власник.

Бр. 849/53 — из Народного одбора градске општине у Кос. Митровици.

—0—

Плочарска радња Крстић Александра, из Кос. Митровице, уписана је у регистар занатских радњи и радионица Народного одбора градске општине у Кос. Митровици под бр. 1.

Радњу потписује власник.

Бр. 430/53 — из Народного одбора градске општине у Кос. Митровици.

—0—

Кројачка радња Саврлић Вукосава, из Кос. Митровице, уписана је у регистар занатских радњи и радионица Народного одбора градске општине у Кос. Митровици под бр. 261, страна 261.

Бр. 10462/52 — из народного одбора градске општине.

Лончарска радња Живојин П. Стојановића, са седиштем у Ораховцу, уписана је у регистар занатских радњи Народного одбора среза Подримског у Ораховцу.

Фирму потписује сопственик.

Број 9749/52 — Из Управе за приходе и буџет Народног одбора среза подримског у Ораховцу.

—о—

Пекарска радња Аслан А. Реџбеџај, са седиштем у Ораховцу, уписана је у регистар занатских радњи и радионица Народног одбора среза подримског у Ораховцу.

Фирму потписује сопственик.

Број 9777/52 — Из Управе за приходе и буџет Народног одбора среза подримског у Ораховцу.

—о—

Пекарска радња Садик Мета, са седиштем у Ораховцу, уписана је у регистар занатских радњи и радионица Народног одбора среза у Ораховцу.

Фирму потписује сопственик.

Број 10022/52 — Из управе за приходе и буџет Народног одбора среза подримског у Ораховцу.

—о—

Кројачка радња Мухарем С. Шаља, са седиштем у Ораховцу, уписана је у регистар занатских радњи и радионица Народног одбора среза подримског у Ораховцу.

Фирму потписује сопственик.

Број 10122/52 — Из Управе за приходе и буџет Народног одбора среза подримског у Ораховцу.

—о—

Кројачка радња Шутаковић Ђорђа са седиштем у Ораховцу, уписана је у регистар занатских радњи и радионица Народног одбора среза подримског у Ораховцу.

Фирму потписује сопственик.

Број 416/53 — Из Управе за приходе и буџет Народног одбора среза подримског у Ораховцу.

—о—

Ковачка радња Дервиш Куртеша, са седиштем у Ораховцу, уписана је у регистар занатских радњи и радионица Народног одбора среза подримског у Ораховцу.

Фирму потписује сопственик.

Број 758/53 — Из Управе за приходе и буџет Народног одбора среза подримског у Ораховцу.

—о—

Посластичарска радња Касум Бектеши, са седиштем у Ораховцу, уписана је у регистар занатских радњи и радио-

ница Народног одбора среза у Ораховцу. Фирму потписује сопственик.

Број 759/53 — Из Управе за приходе и буџет Народног одбора среза подримског у Ораховцу.

—о—

Сарачка радња Бајрам И. Зуми, са седиштем у Ораховцу, уписана је у регистар занатских радњи и радионица Народног одбора среза подримског у Ораховцу.

Фирму потписује сопственик.

Број 1361/53 — Из Управе за приходе и буџет Народног одбора среза подримског у Ораховцу.

—о—

Самарџиска радња Јована Тасића, са седиштем у Ораховцу, уписана је у регистар занатских радњи и радионица Народног одбора среза подримског у Ораховцу.

Фирму потписује сопственик.

Број 1341/53 — Из Управе за приходе и буџет Народног одбора среза подримског у Ораховцу.

—о—

Берберска радња Ђемаил Ј. Кадрије, са седиштем у Ораховцу, уписана је у регистар занатских радњи и радионица Народног одбора среза подримског у Ораховцу.

Фирму потписује сопственик.

Број 8519/52 — Из Управе за приходе и буџет Народног одбора среза подримског у Ораховцу.

—о—

Народни одбор среза горњоморавског у Витини, уписао је у регистар државних привредних предузећа Среско предузеће за експлоатацију дрвета и електричне енергије „ОГРЕВ“ са седиштем у Бинчу, Народног одбора среза у Витини.

Предузећа је основано решењем Народног одбора среза горњоморавског бр. 2701 од 25 марта 1953 године, а уписано у регистар под бр.8.

Предмет пословања Предузећа јесте експлоатација и продаја дрвета и производња електричне енергије путем електричне централе у Витини.

Предузеће пуноважно потписује директор Влада Вукашиновић.

Број 2911 — из Народног одбора среза горњоморавског у Витини.

—о—

Земљорадничка задруга у Мужичану,

среза ситничког, уписана је у регистар земљорадничких задруга Народног одбора среза ситничког свеска I страна 1.

Предмет пословања, трговина мешовитом робом, а послује према задружним правилима.

Задругу заступа и потписује Џемаил Зеџири, Гојко Дошеновић, Зенел Шабани и Бранко Лечић, чланови управног одбора задруге.

Број 2965/53 — из Народног одбора среза ситничког у Липљану.

—о—

Задружно пољопривредно предузеће „Врело“ у Врелу, уписано је у регистар државних привредних предузећа Народног одбора среза ситничког, свеска I страна 2.

Предмет пословања је производња, прерада и продаја пољопривредних производа.

Фирму потписује Зораја Милан, директор предузећа до суме од 10,000.000 динара.

Број 4977/53 — из Народног одбора среза ситничког у Липљану.

О Г Л А С И

1) Сведочанство о свршеном IV реду основне школе издато од стране Основне школе у Бресју, среза грачаничког, и згубљено је и оглашава се за неважеће.

Миодраг Радивојевић,
Косово Поље, срез грачанички.

2) Изгубљено решење о презимену издато од стране ГНО-а у Пећи под бр. 272-14/48 годину оглашава се за неважеће.

Бакрач Мехмет
Пећ
Боре Вукмировића бр. 31.

3) Изгубљену дозволу за обављање кујунџиске радње издату од стране Повереништва комуналних послова НО среза у Липљану под бр. 14551 оглашавам за неважећу.

Зефа Б. Палић,
из Јањева, срез ситнички.

САДРЖАЈ

- 1) Решење Извршног већа НО АКМО
о образовању јавног правобраништва
АКМО бр. 153.
- 2) Упис у регистар.
- 3) Разни огласи.

СМРТ ФАШИЗМУ



СЛОБОДА НАРОДУ



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

АУТОНОМНЕ КОСОВСКО - МЕТОХИСКЕ ОБЛАСТИ
Прописи народних одбора

Број 3 | ПРИШТИНА 15 мај 1953 године | Год. VIII

Народни одбор среза источног на посебним седницама среског већа и већа про извођача, одржане 20-III-1953 године на

основу члана 16 и 57 тачке 2 Закона о народним одборима среза, донео је

ОДЛУКУ

О ДРУШТВЕНОМ ПЛАНУ СРЕЗА ИСТОЧКОГ ЗА 1953 ГОДИНУ

Чл. 1

Доноси се друштвени план среза источног за 1953 годину који гласи:

ГЛАВА ПРВА

Друштвени бруто производ и национални доходак за територију среза источног по привредним областима и гранама.

Укупан друштвени бруто производ који ће се остварити у 1953 години по овоме плану износи 760 милиона и 149 хиљада динара, а национални доходак износи 739 милиона и 739 хиљада динара.

Овај укупан друштвени производ и национални доходак оствариће се у појединим областима и гранама привреде у овим износима и структури:

у хиљадама динара

ПРИВРЕДНА ОБЛАСТ ГРАНА	Друштвени бруто производ	СТРУКТУРА			
		амортиза- ција	национални доходак	У томе	
				фонд плата	А и Ф
УКУПНА ПРИВРЕДА СРЕЗА	760149	20410	739739	624055	115684
У ТОМЕ:					
Индустрија и рударство	6766	1500	5266	2508	27.8
111 — производња и расподела електричне енергије	2180	230	1950	850	1100
122 — дрвна индустрија	4586	1270	3316	1658	1658
Пољопривреда	716.30	15749	700381	602573	97808
Грађевинарство	17200	1400	15800	79.0	7900
Трговина	12079	1006	1.073	6858	4215
Угоститељство и туризам	2876	561	2315	1280	1035
Занатство	5098	194	4904	2936	1968

ГЛАВА ДРУГА

Средства која се убирају на територији среза.

На територији среза убрале се у 1953 год. ова средства:

- а) Акумулација и фондови предузећа соц. сектора 16561 дин.
 б) Порез на промет 1931 „
 в) Порез на доходак 62360 „
 г) Остали приходи 1300 „
 д) Приходи социјалног

осигурања

3232 „

- ђ) Вишкови прихода из прошле године 4928 „

У к у п н о 90302 дин.

ГЛАВА ТРЕЋА

Расподла средстава која се убирају на подручју среза.

Средства која се убирају на подручју среза деле се на овај начин.

у хиљадама динара

Врста средства која се распоређују	укупна средст-ва	за са-везне потре-бе	за са-моста-лност полаг-преду-зећа	за реп. фонд соц. осигу-рања	за сре-ски фонд здр. зашт.	за ре-публ. фонд. инве-стиц	за бу-джет Н. Р. Ср-бије	за бу-джет АК МО	за пот-ребе среза
а) Акумулација и фондови пред. соц. сектора	16561	6113	1639	3305	2072	2864	56	12	500
б) Порез за промет	1931	—	—	—	—	—	965	97	869
в) Порез на доходак	62350	—	—	—	—	—	3118	3286	55946
г) Остали приходи	1300	—	—	—	—	—	—	—	1300
д) Приходи соц. осигурања	3232	—	—	—	3232	1	—	—	—
ђ) Вишкови прихода над рас-ходима из прошле године	4928	—	—	—	—	—	—	—	4928
У к у п н о	90302	6113	1639	3305	5304	2864	4139	3359	63513

Укупна средства среза износе

(У хиљадама динара)

- 1) Срески фонд за здравствену заштиту 5304 дин.
 2) Покриће буџетских и других потреба среза 58615 „
 3) Инвестициони кредит
 4) Дотације-вишак прихода из прошле године 4928 „
 У к у п н о 63847 дин.

Здравствена заштита народа...

Државна управа и судство...

Буџетска резерва...

- б) Фонд за здрав. зашт. осигур. ... 5304

2(ИНВЕСТИЦИЈЕ

Инвестиције из средстава ...

Народног одбора среза ... 5000

Инвестициони кредит ...

Дотација среза ...

УКУПНО ... 68847

ГЛАВА ЧЕТВРТА

Расподела средстава среза.

Средства која припадају срезу расподељују се на овај начин:

1) ДРУШТВЕНИ ФОНДОВИ

- а) Који се финансирају путем буџета 58543
 Просвета и народна култура ...
 Социјално старање ...

ГЛАВА ПЕТА

ИНВЕСТИЦИОНА ИЗГРАДЊА

Вредност укупне инвестиционе изградње на територији среза у 1953 години износи 91.340.000 дин.

ОД ТОГА ИЗНОСИ

(у хиљадама динара)

Инвестиције у привреди ... 87140 дин

Инвестиције друшт. стандарда 4200 дин

ИНВЕСТИЦИЈЕ У ПРИВРЕДИ

у хиљадама динара

Г Р А Н А	Износ	Рок извршења изградње	Капацитет који се постиже по завршетку
Водопривреда-одводњавање Добруша и Мужевине	16.000	1993	
Канал И ток-Ђураковац	10.000	1953	
Канал „Болован“ у Истоку	15.000	1953	
Српски војни расадник Ђураковац	1.940	1953	
Сопствена средства предузећа	200	1953	
Задружне инвестиције	4.000	1953	
Задружне и приватне инвестиције из сопствених средстава	40.000	1953	

ИНВЕСТИЦИЈЕ ДРУШТВЕНОГ СТАНДАРДА

(у хиљадама динара)

Г р а н а	Износ	рок извршења изградње	Капацитет који се постиже
Комунална изградња	4200	1953	
а) Оправка железничког моста на 58 км. Косово поље - Пећ у Душевићу	4200	1953	

ГЛАВА ШЕСТА

Стопа акумулације и друштвених фондова

Према основним пропорцијама представљеним у друштвеном плану АКМО одређују се ове стопе А-Ф за предузећа на територији среза и то:

ИЧД СТРИЈА И РУДАРСТВО

Грана 111-112 Расподела електричне енергије, дрвна индустрија предузеће „Ра-ша“ Исток просечна стопа износи 110%

2) Грађевинарство 100%

3) Трговина и угоститељство

Сремаг Ђураковац

На основу члана 28 Закона о буџетима и члана 57 тач. 2 Закона о народним одборима срезова, Среско веће и Веће произвођача Народног одбора среза источног, на својим седницама од 20 марта 1953 године, донели су:

ОДЛУКУ

О БУЏЕТУ НАРОДНОГ ОДБОРА СРЕЗА ЗА ИСТОЧНОГ ЗА 1953 ГОДИНУ

Члан 1

Буџет Народног одбора среза источног за 1953 годину садржи:

Среско угостит. „Напредак“ 60%

Ђураковац 55%

4) Занатство

Пекара Ђураковац 50%

Члан 2.

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АКМО“ а примењиваће се од 1 јануара 1953 год.

Бр. 3194

20-III- 1953 год.

Ђураковац

Претседник
САДИК СУЉА с. р.

I- БУЏЕТ НАРОДНОГ ОДБОРА СРЕЗА ИСТОЧНОГ

са приходима од динара 49.527.643
са расходима од динара 49.527.643

II- ПРЕДАЧУНИ УСТАНОВА СА САМОСТАЛНИМ ФИНАНСИРАЊЕМ

са приходима од динара 9.437.805
са расходима од динара 11.537.805
и вишак расхода динара 2.100.000

Члан 2. приход

Разлика између расхода и прихода односно вишка расхода у предачуни установа са самосталним финансирањем, у укуп-

ном износу, 2,100.000 динара, покриће се дотацијом из буџета овог народног одбора.

Члан 3

Расходи у буџетима народних одбора општина покриће се њиховим сопственим приходима и учешћем у републиканским приходима. У том циљу општински народни одбори учествују у порезу на доходак и порезу на промет који ће се наплатити на њиховом подручју, рачунајући само од приватника, порез на промет на вино и ракију, и то:

Народни одбор општине

Учешће у порезу на доходак

доходак % од осталог 100%	
1) Бања	20
2) Врела	20
3) Добруша	20
4) Добра Вода	35
5) Добрава	37
6) Ђураковац	17,50
7) Жач	17
8) Злокућане	34
9) Исток	12
10) Јошаница	30
11) Клина	25

12) М. Јабланица	22
13) Ракош	29
14) Црколез	43

У предњим процентима учешћа у порезу на доходак и порезу на промет извршиће се покриће одобрених расхода народних одбора општина.

Члан 4

Ново постављење службеника могу вршити у оквиру одобрене систематизације у колико су за ту сврху у буџету обезбеђена потребна финансијска средства.

Члан 5

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу Аутономне Косовско-метохиске Области“, а примењиваће се од 1 јануара 1953 године.

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ИСТОЧКОГ
У ЂУРАКОВЦУ

Број 3194
20 марта 1953 године
У Ђураковцу

ПРЕТСЕДНИК
Садик Суља с. р.

На основу члана 57 тач. 2 Закона о Народним одборима срезова, Народни одбор среза источног на посебним седница-

ма Среског већа и Већа произвођача одржаним 20 марта 1953 године, донео је следећу:

ОДЛУКУ О ЗАВРШНОМ РАЧУНУ СРЕЗА ИСТОЧКОГ ЗА 1951 ГОДИНУ

Члан 1

Остварени приходи и извршени расходи у буџетској 1951 години по среском буџету износе и то:

Приходи	динара	33,639.494
расходи	динара	23,213.281
вишак прихода	динара	10,426.213

Члан 2

Срески завршни рачун за 1951 годину садржи остале приходе и извршене расходе по буџету Народног одбора среза и буџетима народних одбора општина и то:

а) По среском буџету:

Приходи	динара	26,909.819
расходи	динара	17,652.638
вишак прихода	динара	9,257.181

б) По буџетима народних одбора општина и то:

1) Народни одбор општине Бања:

Приходи	динара	413.000
расходи	динара	299.160
вишак прихода	динара	113.840

2) Народни одбор општине Врела:	
Приходи	динара 355.363
расходи	динара 276.232
вишак прихода	динара 79.131
3) Народни одбор општине Добруша:	
Приходи	динара 468.713
расходи	динара 386.953
вишак прихода	динара 81.760
4) Народни одбор општине Дубрава:	
Приходи	динара 492.100
расходи	динара 426.135
вишак прихода	динара 65.965
5) Месни Народни одбор Долац:	
Приходи	динара 351.500
расходи	динара 296.570
вишак прихода	динара 54.930
6) Народни одбор општине Ђуракован:	
Приходи	динара 559.000
расходи	динара 453.817
вишак прихода	динара 105.183
7) Народни одбор општине Жач:	
Приходи	динара 356.367
расходи	динара 293.839
вишак прихода	динара 62.528
8) Народни одбор општине Злокучане:	
Приходи	динара 335.400
расходи	динара 284.720
вишак прихода	динара 50.680
9) Народни одбор општине Исток:	
Приходи	динара 674.149
расходи	динара 514.681
вишак прихода	динара 159.468
10) Народни одбор општине Јошаница:	
Приходи	динара 444.500
расходи	динара 367.970
вишак прихода	динара 76.530
11) Народни одбор општине Клина:	
Приходи	динара 353.030
расходи	динара 299.375
вишак прихода	динара 53.655
12) Народни одбор општине Мала Јабланица:	
Приходи	динара 395.200
расходи	динара 320.628
вишак прихода	динара 74.572
13) Месни Народни одбор Осојане:	
Приходи	динара 377.200
расходи	динара 324.330
вишак прихода	динара 52.870

14) Народни одбор општине Раконш:

Приходи	динара	463.043
расходи	динара	379.100
вишак прихода	динара	83.943

15) Народни одбор општине Црклез:

Приходи	динара	357.671
расходи	динара	297.785
вишак прихода	динара	59.886

16) Месни Народни одбор Штупељ:

Приходи	динара	383.439
расходи	динара	339.348
вишак прихода	динара	44.091

УКУПНО ПРИХОДА ПО БУЏЕТУ НОО
УКУПНО РАСХОДИ ПО БУЏЕТУ НОО
ВИШАК ПРИХОДА ПО БУЏЕТУ НОО

Динара	6.779.675
Динара	5.560.643
Динара	1.219.032

Члан 3

Одобравају се извршени расходи по чл. 33 Уредбе о извршењу буџета.

Члан 4

Одобрава се Срески завршни рачун Народног одбора среза источког за 1951 годину, састављен сасобразно прописима члана 31 Основног закона о буџету и чл. 39. Уредбе о извршењу буџета.

Члан 5

Срески завршни рачун Народног одбора среза источког за 1951 год. саставни је део ове одлуке.

Члан 6

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу Аутономне Косовско-метохијске Области“

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ИСТОЧКОГ У ЂУРАКОВЦУ

Број 3194

20 марта 1953 године
у Ђураковцу.

ПРЕТСЕДНИК
Садик Суља, с.п.

Народни одбор среза лапског на посебним седницама Среског већа и Већа произвођача, одржаним дана 12 марта 1953 године, на основу.

чл. 16 и 57 тач. 2 Закона о народним одборима срезова донео је:

О Д Л У К У

О ДРУШТВЕНОМ ПЛАНУ СРЕЗА ЛАПСКОГ За 1953 годину

Глава прва

Друштвени бруто производ и национални доходак за територији среза лапског по привредним областима и гранама.

Укупан друштвени бруто производ који ће се остварити у 1953 години по овом плану износи 651.473 хиљаде динара,

а национални доходак 626.224 хиљаде динара.

Овај укупни друштвени бруто производ и национални доходак оствариће се у следећим областима и гранама привреде у овим износима и структури:

у хиљ. динара

Привредна област-грana	Друштв. бруто производ	СТРУКТУРА				
		Амортиза-ција	Нацинал. доходак	у томе		Порез на пром. произ
				Фонд плата	А и Ф	
Укупна привреда среза	65.473	25.49	626.224	524.766	99.234	22.4
У томе:						
1. Индустија	15.983	844	15.139	6.286	8.853	—
2. Пољопривреда	594.076	22.514	571.552	494.218	76.934	400
3. Грађевинарство	1.480	120	1.360	680	680	—
4. Трговина	20.757	292	20.465	12.567	7.632	266
5. Угоститељ.	5.242	563	4.685	2.550	1.402	733
6. Занатство	13.929	906	13.023	8.465	3.733	825

Глава друга

Средства која се убирају на подручју среза лапског.

На територији среза лапског убрaнесе у 1953 год, ова средства:

у хиљ. динара

а) Акумулација и фондови предузећа социјалистичког сектора	23.952
б) Порез на промет	2.224
в) Порез на доходак	43.250
г) Остали приходи	1.750
д) Од повећања стопе АФ изнад просека	237
Укупно:	71.413

Глава трећа

Расподела средстава која се убирају на подручју среза у 1953 год.

Средства која се убирају на подручју среза деле се на овој начин:

Врста средстава која се расподељују	Укупно средстава	РАСПОДЕЛА СРЕДСТАВА							
		За савезне потребе	За самоуправа	За испуњ. фонд. соц. орг.	За средња фонд. зар. зап.	За републич. фонд. инвестиције	За буџет НРС	За срез	За АКМО
1) Маса АФ	23952	8550	2342	4909	3237	4009	79	735	81
а) соц. сектор	19886	8560	1412	2545	2562	4009	79	637	81
б) Задруж. сектор	4066	—	930	2363	675	—	—	8	—
2) Порез на промет	2224	1027	—	—	—	—	85	1001	111
3) Остали приходи	1750	—	—	—	—	—	—	1750	—
4) Порез на доходак	43250	—	—	—	—	—	2162	38925	2163
5) Приход од пов. ст. АФ	237	—	118	—	—	—	—	119	—
У к у п н о :	71413	9587	2460	4909	3237	4009	2326	42530	2355

Укупна средства среза износе:

а) Срески фонд за здравствену заштиту	3.237
б) Покриће буџета и других потреба	41.951
в) Инвестициони кредит	2.600
г) Датације сре у	20.475
Укупно:	65.026.-

Н. Срески фонд за здравствену заштиту и вишак АФ изнад просека није овде обућен.

ГЛАВА ЧЕТВРТА

Расподела средстава среза лапског

Средства која припадају срезу деле се на овај начин:

1. Друштвени фондови

у хиљадама динара

а) Просвета и народна култура	24.934
б) Социјално старање	5.515
в) Здравствена заштита	400
г) Државна управа и судство	20.196
д) Фонд за здравствену заштиту осигураника	3.270
ђ) За одржавање путева	3.500
е) Датације воћ. расаднику и вет амбуланти	1.337
ж) Буџетска резерва	3.274
Укупно:	62.426.

2. Инвестиције

а) Инвестиције из средстава нар. одбора среза	—
в) Инвестиције из кредита за др. сектору пољ.	2.000
в) Инвестиције из кредита воћном расаднику	600
г) Инвестиције из средстава за самостално расп. предузећа	4.600
д) Изградња зелене пијаце из локалних средстава	2.000
ђ) Унапређење пољопривредне произ. из соп. сред. зад. сект.	4.000
Укупно:	13.200

Расподељена средства среза укупно износе: 75.626

ГЛАВА ПЕТА

Инвестициона изградња

Вредност укупне инвестиционе изградње социјалистичког сектора на тери-

торији среза лапског у 1953 год. износи 33.200,000 динара.

Г р а н а	Износ	Рок завршетка изградње	Капацитет који се постиже ио завршетку инвестиција
111. Монтажа парне турбине	1 000	1953	Повећава се капацитет и појевтињање сл. енергије
111. Набавка потребних уређаја генератора на оправка Саугаса.	400	1953	Стављају се у погон нови капац. и појевт. се производ.
122. Проширење хале столар. радионице	450	1953	—
612.-Изградња зграде продавница на зеленој пијаци.	1.000	1953	—
613. Изградња продавнице на зеленој пијаци	450	1953	—
214.-Изградња продавнице пољ. производа пољ. станице на зеленој пијаци	300	1953	—
612.-Изградња продавнице зем.задруге на зеленој пијаци.	400	1953	—
211.-Унапређење пољ. производње (из кредита)	2 000	1953	—
Јавне инвестиције социјалистичког сектора из кредита.	1.200	1953	—
Унапређење пољопривредне производње код задр. сектора	4.000	1953	—
Изградња зелене. пијаце у Подујеву	2.000	1953	—

ГЛАВА ШЕСТА

СТОПЕ АКУМУЛАЦИЈЕ И ДРУШТВНИХ ФОНДОВА

Према основним пропорцијама постављеним у друштвеном плану, за предузећа на територији среза лапског по овом плану одређују се стопе акумулације и фондова:

I. ИНДУСТРИЈА просек	141%
а) Термоелектрана	70%
б) Крепо-циглана	162%
ц) Пилана	110%
д) Млин	110%
II. ПОЉОПРИВРЕДА	
а) Среска пољопривредна станица.	55,2%
б) Задружна пољопривреда	14,6%
ц) Приватна пољопривреда.	13,2%
III. ГРАЂЕВИНАПСТВО	100%

IV ТРГОВИНА

Срески државни магацин	65%
Трговачко предузеће Среског савеза 33-а	65%
Филијале предузећа „Косово„ - Приштина	65%
Филијале откупне станице „Лаб“ Приштина	65%
Филијала откупне станице „Ситница“	65%

За сва остала трговинска предузећа и филијале сталних предузећа која се налазе на територији нашега среза стопа АФ износи 60%

V. Угоститељско предузеће држ. сектор. 55%

VI Занатство

а) државно занатство	50%
б) задружно занатство	54%
в) приватно занатство	20,3%

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ЛАПСКОГ У ПОДУЈЕВУ

Број. 3905
дана 12 марта 1953 г.
Подујево

Претседник,
Радован Жикић с.п.

На основу чл. 28 Закона о буџетима и чл. 57 тач. 2 закона о народним одборима срезова, Среско веће и Веће произвођача Народног одбора среза лапског на својим седницама од 12 Марта 1953 године, донели су

О Д Л У К У
О БУЏЕТУ НАРОДНОГ ОДБОРА СРЕЗА ЛАПСКОГ у Подујеву за 1953 годину.

Члан 1.

Буџет Народног одбора среза лапског за 1953 годину садржи:

I Буџет Народног Одбора Среза Лапског:

Са прихода од Динара . . . 62,426.000
Са расходима од Динара . . . 62,426.000

II Предрачунае установа са самосталним финансирањем:

са приходима од динара . . 1,095.000-
са расходима од динара . . 2,432.000-
И вишак расхода од Динара. 1337.000

Члан 2.

Разлика између расхода и прихода односно вишка расхода у предрачунима установа са самосталним финансирањем у укупном износу од 1,337.000 динара, покриће се дотацијом из буџета овог Одбора.

Члан 3.

Расходи у буџетима народних одбора општина покриће се њиховим сопственим приходима порезом на доходак, који ће се наплатити на њиховом подручју и то:

Народни Одбор

Батлава	38%
Главник	30%
Г. Лапаница	39%
Д. Дубница	31%
Д. Лупче	39%
Крпимеј	29%
Лужане	34%
Орлане	43%
Палатна	42%
Перане	34%
Подујево	90%
Шајковац	38%

Учешће у порезу на доходак %

У предњим процентима учешћа у порезу на доходак извршиће се покриће одобрених расхода народних одбора Општина.

Члан 4.

Нова постављења службеника могу се вршити у оквиру одобрене систематизације, у колико су за ту сврху у буџету обезбеђена потребна финансиска средства

Члан 5.

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АКМО“, а примењиваће се од 1 јануара 1953 године,

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ЛАПСКОГ

Број 3905
у Подујеву 12 Марта 1953 год.

Претседник
Радован Жикић с.п.

На основу члана 17 и 57 тач. 2 Закона о народним одборима срезова, Народни одбор среза суворечког у Сувој Реци на седници одржаној дана 21 марта 1953 године, донео је:

ОДЛУКУ О БУЏЕТУ НАРОДНОГ ОДБОРА СРЕ ЗА СУВОРЕЧКОГ ЗА 1953 ГОДИНУ

Чл. 1.—

Буџет Народног одбора среза суворечког за 1953 годину са посебним прилозима садржи:

1. — Буџет НО—а среза:

са приходима од	динара	15.444.000
са расходима од	динара	31.693.000
и са вишком расхода од	динара	15.649.000

2. — Предрачунае останова са самосталним финансирањем:

са приходима од	динара	1.950.000
са расходима од	динара	4.150.000
и са вишком расхода од	динара	2.200.000

Чл. 2.—

Вишак расхода над приходима у буџету НО—а среза суворечког од динара 15.649.000, покриће се дотацијом из буџета Народног одбора Аутономне Косовско Метохијске Области.

Чл. 3.—

Вишкови расхода у предрачунаима установа за самосталним финансирањем у износу од динара 2.200.000, покривају се дотацијом из буџета Народног одбора среза суворечког.

Чл. 4.—

Народним одборима општина у смислу чл. 3 ст. последњи, Закона о буџетима АПВ и АКМО и чл. 20 Закона о буџетима, а у циљу уравнотежња њихових буџета, уступа се део пореза од пољопривредних домаћинстава и то:

1) Бањи	5,04 %
2) Букошу	5,05 %
3) Дуљу	5,09 %
4) Мушутиншту	5,08 %
5) Семетишту	4,03 %
6) Сопини	6,03 %
7) Студенчану	6,00 %
8) Сувој Реци	6,08 %

Чл. 5.—

Нова повећања службеничких места у органима државне власти народног одбора и њиховим установама, врши Народни одбор среза суворечког у смислу члана 61 тач. 7 Закона о народним одбо-

рима срезова. Нова постављења могу се вршити у оквиру одобрене си тематизације, уколико је за ту сврху по буџету обезбеђено стредстава.

Чл. 6.—

Претседник Народног одбора среза суворечког и шеф Управе за приходе и буџет, могу обуставити исплату личних издатака који нису у складу са законским прописима. Уколико се надлежни старешина наредбодавац органа и установе не слаже са обуставом, решење ће донети Народни одбор.

Чл. 7.—

Шефови рачуноводства код наредбодавца, органа и установа Народног одбора, одговорни су за правилно извршење предрачуна прихода и расхода претседнику Народног одбора среза суворечког у Сувој Реци.

Чл. 8.—

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања од стране Народног одбора среза суворечког у Сувој Реци а примењиваће се од 1. јануара 1953 године.

Народни одбор среза суворечког у Сувој Реци, дана 21 марта 1953 године број 2516/53.—

ПРЕТСЕДНИК
Аслан Фазлија с.п.

На основу члана 48 Закона о буџети-
ма и чл. 57 тач. 2 Закона о народним од-
борима срезова, Народни одбор среза су-
воречког у Сувој Реци, на седницама

Среског већа и Већа произвођача одржа-
ним дана 21 марта 1953 године, доноси

ОДЛУКУ О ЗАВРШНОМ РАЧУНУ СРЕЗА СУВОРЕЧКОГ У СУВОЈ РЕЦИ ЗА 1952 ГО- ДИНУ

Члан 1

Остварени приходи и извршени расходи у буџетској 1952 години по буџету среза суворечког износе:

Приходи	динара	29.692.233. —
расходи	динара	27.725.677. —
вишак прихода	динара	1.966.556. —

Члан 2

Завршни рачун среза суворечког за 1952 годину, садржи остварене приходе и извршене расходе и то:

1. По буџету Народног одбора среза:

Приходи	динара	21.639.311. —
расходи	динара	19.728.000. —
вишак прихода	динара	1.911.311. —

2. По буџету народних одбора општина

Приходи	динара	8.052.922. —
расходи	динара	7.997.977. —
вишак прихода	динара	54.945. —

Члан 3

Одобравају се сви расходи извршени на терет буџета Народног одбора среза суворечког и народних одбора општина, како су показани у завршном рачуну за 1952 годину.

објављивања од стране Народног одбора среза суворечког у Сувој Реци.

Народни одбор среза суворечког у Сувој Реци, дана 21 марта 1953 године, број 2578/53.—

Члан 4

Ова одлука ступа на снагу даном

ПРЕТСЕДНИК

Аслан Фазлија с.р.

На основу члана 57 тач. 2 Закона народним одборима срезова, Среско веће и Веће произвођача Народног одбора среза горњоморавског, на својим седницама од 25 марта 1953 године донели су:

ОДЛУКУ

О ДРУЖТВЕНОМ ПЛАНУ НАРОДНОГ ОДБОРА СРЕЗА ГОРЊОМОРАВ-
СКОГ за 1953 годину

Члан 1

Потврђује се план Народног одбора среза горњоморавског у Витини за 1953 годину који гласи:

ГЛАВА ПРВА

Друштвени бруто производ и национални доходак среза горњоморавског и привредним областима и гранама.

Укупан бруто друштвени производ који ће се остварити у 1953 години по овом плану износи 421,117 хиљада динара, а национални доходак износи 409,389 хиљада динара.

Овај укупан друштвени бруто производ и национални доходак оствариће се у појединим областима и гранама привреде у овим износи ма и структури:

(УХИЉАДАМА ДИНАРА)

Привредна област —грана—	Друштвено брuto производ	Амортиза- ција	Национални доходак	СТРУКТУРА		
				Фонд глата	А и Ф	Порез на промет
Укупна привреда среза	421.117	11.728	409 389	351.601	56 609	1.179
У томе: пољопривреда	402.025	10 290	391.735	341.120	50.415	200
трговина	11 725	988	10 731	6 498	3 956	283
грађевинарство	2.760	220	2 540	2 270	1 270	—
електрана	387	100	287	180	107	—
угоститељство	1.017	73	944	479	263	202
занатство	3.203	57	3.146	2.054	598	494

ГЛАВА ДРУГА

Средства која се убирају на територији среза горњоморавског.

На територији овог среза убрале се у 1953 години ова средства у хиљадама динара и то:

а) Акумулација и фондови предузећа социјалист. сектора	6.621
б) Порез на промет	1.179
в) Порез на доходак	34.030
г) Остали приходи	850
д) Приходи социјалног осигурања	3.510
УКУПНО:	46.190

ГЛАВА ТРЕЋА

Расподела средстава које се убирају на подручју среза.

Средства која се убирају на подручју среза деле се на овај начин:

(У ХИЉАДАМА ДИНАРА)

Врста средстава која се расподељују	Укупна средства	РАСПОДЕЉА СРЕДСТАВА						За потребе	
		За Савезне потребе	За самостално расп. д. пред.	За репуб. фонд социј. осиг.	За сред. фонд зар. зап.	За реп. фонд инвести- ција	За буџет НРС	ОНО	НОС
а) Акумулација и фонд пред. социј. сектора	6.621	1.609	966	2.018	1.025	751	29	—	223
б) Порез на промет	1.179	589	—	—	—	—	59	—	531
в) Порез на доходак	34.030	—	—	—	—	—	1.701	1.702	30.627
г) Остали приходи	850	—	—	—	—	—	—	—	850
д) Приходи социјал. осигурања	1.124	—	—	—	1.124	—	—	—	—
УКУПНО:	43.804	2.198	966	2.018	2.149	751	1.789	1.702	32.231

Потације среза 12726

УКУПНО: 44957

Укупна средства среза износе:

а) Срески фонд здравствене заштите	4.535
б) Покриће буџетских и других потреба среза	42.571
в) Инвестициони кредит	10.230
г) Дотације среза	—

УКУПНО: 57.336

ГЛАВА ЧЕТВРТА

Расподела средства среза.

Средства која припадају срезу расподељују се на овај начин.

1) Друштвени фондови	у хиљадама динара)
а) Који се убирају путем буџета.	42.571
Просвета и народна култура	24.593
Социјално старање	3.484
Здравствена заштита народа	1.560
Државна управа и судство	12.527
Буџетска резерва	407
б) Фонд за здравствену заштиту осигураника	4.535
2) Инвестиције	
Инвестиције из средстава НО Среза	—
Инвестиције из кредита	10.230
Инвестиције из средстава предузећа	—
Задружне инвестиције из сопствених средстава	—
	УКУПНО: 10.230
	УКУПНО: 57.336

ГЛАВА ПЕТА

Инвестициона изградња.

Вредност укупне и већи изне изграђене на територији среза у 1953 години износи 10,230.000 динара.

Од тога износе: (у хиљадама динара)

Инвестиције у привреди	3.230
Инвестиције друштвеног стандарда	7.000

Инвестиције у привреди.

(у хиљадама динара)

Г р а н а	Износ	Рок завршетка	Капацитет који се постиже по завршетку
1. Грађевински радови Среског воћ. расадника	500	1953	
2. Домаћинска опрема воћног расадника	550	1953	
3. Набавка стоке у расаднику	60	1953	
4. Сађење садница код воћног расадника	120	1953	
5. Набавка приплодне стоке код — задругарства	1.000	1953	
6. Набавка и засађивање садница код задругарства	1.000	1953	
Инвестиције друштвеног стандарда			
Амбуланта	7.000	1953	

ИНВЕСТИЦИЈЕ ИЗ СОПСТВЕНИХ СРЕДСТАВА

Задружне и приватне инвестиције из сопствених средстава и носе 22,000.000 динара. Од тога отпада на грађевинске радове 11,000.000 динара и домаћинска опрема 11,000.000 динара.

ГЛАВА ШЕСТА

Стопа акумулације друштвених фондова

Према основним пропорцијама постављеним у друштвеном плану НР Србије и друштвеним планом ОНО АКМО одређују се ове стопе А.Ф. за предузећа на територији среза и то.

Грана 111. Електрична централа	50%
Грађевинарство	100%
Пољопривредно добор Г. Слатина	55%

Трговина и угоститељство

Срески магацин	61%
Предузеће среског савеза	62%
Земљордничке задруге	60%
Продавница „Косово„	65%
Житопроект	60%
Задружно угоститељство	55%

ЗАНАТСТВО

Задружно занатство	50%
------------------------------	-----

Члан 2

Ова Одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу Аутономне Косовско Метохиске Области„ а примењиваће се од 1 јануара 1953 год. Народни одбор среза горњом-равског Витина.

Број 2312
25-III-1953 године
ВИТИНА

ПРЕТСЕДНИК НО СРЕЗА,
Славко Маслеса с.р.

На основу чл. 57 тач. 2 Закона о народним одборима срезова, Среско веће и Веће произвођача Народног одбора среза каменичког на својим седницама од 28 фебруара 1953 године донели су:

ОДЛУКУ О ДРУШТВЕНОМ ПЛАНУ НАРОДНОГ ОДБОРА СРЕЗА КАМЕНИЧКОГ ЗА 1953 ГОД.

Члан 1

Доноси се друштвени план Народног одбора среза каменичког за 1953 годину који гласи:

ГЛАВА ПРВА

Друштвени бруто производ и национални доходак за територију среза Кос, Каменница по привредним областима и гранама.

Укупан друштвени бруто производ који ће се остварити у 1953 год. по овим плану износи	474.875 дин.
а у националном доходу износи	461.309 —

Овај укупни друштвени бруто производ и национални доходак оствариће се у појединим областима и гранама привреде у овим износима и структури

Привредна област	Друштвени бруто производ	Амортизација	СТРУКТУРА			
			Национални доходак	У т о м е		
				Фонд плата	А и Ф	Порез на промет
Укупна привреда среза	474.875	13 566	461.309	401.438	59.028	843
У томе индустрија и рударство	9 229	203	9 088	3 329	5.729	—
Пољопривреда	451.851	12.936	438.915	399 262	49 453	200
Трговина	5 903	163	5.715	3.510	2 127	108
Угоститељство и туризам	1 265	149	1.116	607	333	176
Занатство	9.450	105	6.345	4.680	1 306	359
Грађевинарство	110	10	100	50	50	—

ГЛАВА ДРУГА

Средства која се убирају на подручју дузећа социјалистичког сектора . 8.864
среза Каменичког. б) Порез за промет . . . 843
На територији овог среза убира ће се в) Порез на доходак . 36.302
у 1953 год. ова средства. г) Остали приходи . . 850
а) Акумулација и фондови пре- УКУПНО: 46.859

ГЛАВА ТРЕЋА

Расподела средства која се убирају Средства која се убирају на подру-
на подручју среза. чју среза деле се на овај начин:

Врста средстава која се расподељују	Укупна средства	за Савез. потребе	за сам остал. распол. предузећа	за репуб. фонд-соц. осигурања	за срески фонд за здрав. зашт.	за репуб. фонд инвест.	за буџ. НРС	за буџ. ОНО	за потребе среза
Акумулације и фондови предуз. соц. сектора	8.864	3.380.15	634	2.005.72	859.07	1 583	6317	—	3336
Порез на промет	843	—	—	—	—	—	421	42	379
Порез на доходак	36.302								32672
Остали приходи	850								850
У к у п н о :	46.859								34 40

Укупна средства среза са дотацијом износи 51.193
а) Срески фонд за здравствену заштиту. 859
б) Покриће буџета и других пот реб. 32.816
в) Инвестициони кредит 2.000
г) Дотације среза 17.518
УКУПНО 53.193

ГЛАВА ЧЕТВРТА РАСПОДЕЛА СРЕСТАВА СРЕЗА

Срестава која припадају срезу рас подељују се на овај начин:

1) Друштвени фондови	у хиљадама динара
а) који се финансирају путем буџета	54.605
Просвета и народна култура	21.537
Социјално старање	
Здравствена заштита народа	4.541, 5
Државна управа	17.090
Буџетска резерва	7.890,7
б) Фонд за здравствену заштиту осигураника	2.225,8
2) Инвестиције	
Инвестиције из средстава народног одбора	2.000
Инвестиције из средстава предузећа	100
Задружне инвестиције из сопствених средстава	20.225
УКУПНО:	25.125

ГЛАВА ПЕТА ИНВЕСТИЦИОНА ИЗГРАДЊА

Вредност укупне инвестиционе изградње на територији среза у 1953 години износи 25.125 динара.

Од тога износи:

Инвестиције друштвеног стандарда	20.225
Инвестиције у привреди	4.900

ГЛАВА ШЕСТА

СТОПЕ АКУМУЛАЦИЈЕ И ДРУШТВЕНИХ ФОНДОВА

Према основним пропорцијама удруштвеном плану НРС одређују се ове стопе А.Ф. за предузећа и друге делатности на територији среза и то:

I. Инвестиција:

1.— Државно привредно предузеће „Крива Река“, грана 121 производња грађевинског материјала

II. Пољопривреда:

1.— Задружни сектор	13,4
2.— Приватни сектор	12,6

III. Трговина:

1.— Задружни сектор	60/65
2.— Државни сектор	60

IV. Угоститељство:

1.— Државно угоститељство	55
2.— Задружно угоститељство	55

V. Занатство:

1.— Задружни сектор	55
2.— Приватни сектор	49

Члан 2

Ова Одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу Аутономне Косовско-метохијске Области, а примењиваће се од 1 јануара 1953 године.

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА КА- МЕНИЧКОГ

Број 2208
28. II. 1953 године,
Каменица

ПРЕТСЕДНИК,
Лазар Ивковић, с.р.

На основу чл. 57 тач. 2 Закона о народним Одборима, срезова Среско веће и Веће произвођача Народног одбора

среза пећког, на својим седницама од 13 марта 1953 године донели су

ОДЛУКУ

О ДРУШТВЕНОМ ПЛАНУ НАРОДНОГ ОДБОРА СРЕЗА ПЕЋКОГ ЗА 1953 ГОДИНУ

Члан 1

Потврђује се друштвени план Народног одбора среза пећког за 1953 годину који гласи:

ГЛАВА ПРВА

Друштвени бруто производ и националну доходак за територију среза пећког по привредним областима и гранама.

Укупан друштвени бруто производ који ће се остварити у 1953 години по овом плану износи 1.473.483 хиљада динара, а национални доходак износи 1.409.442 хиљада динара.

Овај укупни друштвени бруто производ и национални доходак оствариће се у појединим областима и гранама при вреде у овим износима и структури:

у хиљадама динара

ПРИВРЕДНА ОБЛАСТ г р а н а	Друштвени бруто производ	Ст р у к т у р а			
		Аморти- зација	Нацио- нални доходак	У т о м е Фонд плата	Аку- мул. и Фонд.
УКУПНО ПРИВРЕДА СРЕЗА:	1.473.483	64.041	1.409.442	1.047.660	311.782
У томе: ИНДУСТРИЈА И РУДАРСТВО	132.607	19.424	113.183	58.919	54.234
111. Производња и расподела ел. енерг.	9.851	3.201	6.650	1.827	4.823
121. Индустија грађев. материјала	24.180	1.096	23.084	9.795	13.289
122. Дрвна индустрија	95.655	14.680	80.975	46.149	34.826
137. Прехранбена индустрија	1.969	390	1.579	752	827
128. Графичка индустрија	952	57	895	426	469
Пољопривреда	1.060.092	17.342	1.042.750	888.901	153.849
Шумарство	29.042	3.600	26.042	15.054	10.988
Грађевинарство	70.740	5.749	65.000	32.500	32.500
Саобраћај	24.195	11.832	12.363	5.261	7.103
Трговина и угоститељство	86.527	3.973	82.551	48.560	33.991
Занатство	70.280	2.727	67.553	48.435	19.118

ГЛАВА ДРУГА

СРЕДСТВА КОЈА СЕ УБИРАЈУ НА ПОДРУЧЈУ СРЕЗА

На територију овог среза убаће се у 1953 години ова средства:

	У 000 динара
а) Акумулација и фондови предузећа социјалистичког сектора	127.117
б) Порез на промет	13.265
в) Порез на доходак	71.850
г) Остали приходи	28.504
д) Приходи среског фонда за здравствену заштиту од установа	7.085
Укупно:	247.881

ГЛАВА ТРЕЋА

РАСПОДЕЛА СРЕДСТАВА КОЈА СЕ УБИРАЈУ НА ПОДРУЧЈУ СРЕЗА

Средства која се убирају на подручју среза деле се на овај начин:

Врста средста која се расподељују	Укупно средства	За савезне потребе	За самостал. расп.лаг. предузећа	За републик. фонд соц. о.и.г.	За среску здравствену заштиту	За републик. фонд инв.	З а б у д е т		
							НРС.	ОНО.	НОС
А. Ф. предузећа соц. сектора	127.177	50.155	11.340	19.076	15.277	23.491	466	466	6.906
Пораз на промет	13.265	—	—	—	—	6.128	504	664	5.969
Порез на доходак	71.850	—	—	—	—	—	3.592	7.19	67.539
Остали приходи	28.504	—	—	—	—	—	—	—	28.504
Приходи соц. осигурања од установа	7.085	—	—	—	7.085	—	—	—	—
У К У П Н О:	247.881	50.155	11.340	19.076	22.362	29.619	4.562	1.849	108.918

Укупна средства среза износе:

а) Срески фонд за здравствену заштиту	22.362
б) Покриће буџетских и других потреба среза	108.118
в) Инвестициони кредит	82.300
г) Дотација срезу	77.803
Укупно:	291.383

ГЛАВА ЧЕТВРТА

РАСПОДЕЛА СРЕДСТАВА СРЕЗА

Средства која припадају срезу расподељују се на овај начин:

1. Друштвени фондови	у 000дин.
а) Који се финансирају путем буџета	179.636
Просвета и народна култура	66.898
Социјално старање	27.392
Здравствена заштита народа	27.393
Државна управа	53.180
Буџетска резерва	4.773
б) Фонд за здравствену заштиту осигураника	22.362 *
Из привеле	15.277
Из државне управе	7.085
2. Инвестиције	
Укупно инвестиције	113.100
Инвестиције из кредита	82.300
Инвестиције из средстава предузећа	2.800
Задружне инвестиције из сопствених средстава	28.000
Укупно:	315.098

* У фонд за здравствену заштиту осигураника унесен је и износ од 10% на личне издатке из буџета НОС-а, а за толики износ смањени су буџетски расходи на просвету, социјално старање, здравствену заштиту и државну управу.

ГЛАВА ПЕТА

ИНВЕСТИЦИОНА ИЗГРАДЊА

Вредност укупне инвестиционе изградње на територији среза у 1953 години износи 113.100 хиљада динара.

Од тога износе:

Инвестиције у привреди	83.100
Инвестиције друштвеног стандарда	30.000

ГЛАВА ШЕСТА

СТОПЕ АКУМУЛАЦИЈА И ДРУШТВЕНИХ ФОНДОВА

Према основним пропорцијама постављеним у друштвеном плану АКМО-и и НОС-а одређују се ове стопе А. Ф. за предузећа на територији среза и то:

		Стопа АКМО-и	А. Ф. НОС а
1. Индустрија и рударство			
Грана 111	Хидро Електрична централа...	150%	264%
Група 121	Предузеће за производњу грађ. материјала (цепо циглана)	146%	146%
2	Предузеће „Мермер“	110%	130%
Грана 122	Дрвни комбинат	73%	73%
Грана 127	Столарска радионица	100%	100%
Грана 128	Аутоматски млин	110%	110%
	Штампарија „Будућност“...	110%	110%
4. Грађевинарство			
Грана 412	Предузеће за мелiorације	100%	100%
6. Трговина и угоститељство			
	Предузеће „Гранап“	60%	63%
	Предузеће „Баравица“	60%	63%
	Предузеће „Метохија“	60%	75%
	Предузеће Свеског Савеза Зем. задруга.	60%	62%
	Предузеће „Косово“	60%	65%
	Предузеће „Ситница“	60%	65%
	Предузеће „Лаб“	60%	65%
	Предузеће „Увоз—Извоз“ ..	60%	70%
	Остала трговинска предузећа..	60%	60%
	Угоститељска предузећа „Турист“ и „Ругово“	55%	55%
	Пословница предузећа „Путник“	55%	55%
7. Занатство			
	Механичарско-лимарска радионица	50%	50%
	Обућарска задруга	50%	50%
	Тилимарска задруга	50%	50%
	Кожарско-табачка задруга	50%	50%
	Кујунџиска задруга	50%	50%

Члан 2

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу Аутономне Косовске—Метохиске Области“, а примењиваће се од 1 јануара 1953 године.

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ПЕЋКО

БРОЈ 3444
13 марта 1953 год.
Пећ

Претседник
Мурат Кадрија с.р.

На основу члана 2 и 13 Закона о среза дреничког на седници одржаној на народним одборима срезова, сагласно члану дан 10 марта 1953 године, доноси следећу

ОДЛУКУ

О друштвеном плану среза дреничког
за 1953 годину

Члан 1

Потврђује се друштвени план среза дреничког за 1953 годину који гласи:

ГЛАВА ПРВА

ДРУШТВЕНИ БРУТО ПРОИЗВОД-НАЦИОНАЛНИ ДОХОДАК И ЊЕГОВА
ОСНОВНА РАСПОДЕЛА

1. Укупан друштвени бруто производ који ће се остварати у 1953 год. по овом плану износи 544.069 хиљада динара, а национални доходак износи 531.496 хиљада динара.

Овај укупни друштвени бруто производ и национални доходак оствариће се у појединим областима привреде у овим износима и структури:

у хиљадама динара.

Привредна област Грана	Друштвени бруто производ.	Амортизација	Национални доходак	У Т О М Е	
				Платни фонд	Акумулација и фонд
Укупна привреда среза	544.039	12.573	531.496	444.945	86.551
У т о м е :					
Индустр. и рудар.	30.663	1.705	23.963	12.140	16.823
111 Електр. Центр.	2.286	579	1.707	1.138	569
112 Производ. угља	6.403	72	6.331	2.010	4.321
121 Инд. грађевин. материјала	18.761	2.6	18.85	7.830	10.655
127 Млинови	3.218	778	2.440	1.162	1.278
— Пољопривреда	496.577	9.926	486.651	423.166	63.485
412 Грађевинарство	270	30	240	120	120
515 Друм. саобраћај	905	2.6	689	204	485
612 Трговина	10.119	191	9.820	6.138	3.790
618 Угоститељство	1.753	284	1.469	807	662
711 Занатство	3.777	221	3.556	2.370	1.186

ГЛАВА ДРУГА

Средства која ће се убирати на подручју среза.

На територији овог среза, убраће се за 1953 годину ова средства:

а) Акумулација и фондови социјал. сектора	24.286
б) Порез на промет	1.543
в) Порез на доходак	38.160
г) Остали приходи	950
Свега.....	64.939

ГЛАВА ТРЕЋА

Расподела средстава која се убирају деле се овако:

	Од износа А и Ф	Од пореза на промет	Од пореза на доходак	Од осталих прихода	Свега
Самост. распол. предуг.	1.366	—	—	—	1.366
Здрав. зашт.соц осиг.	2.454	—	—	—	2.454
За савезне фондове	9.686	694	—	—	10.380
Фонд инвестиција	4.537	—	—	—	4.537
Фонд соц. осигурања	4.653	—	—	—	4.653
За буџет републике	179	77	1.908	—	2.164
За буџет АКМО-а,	—	77	1.908	—	1.985
За буџет СНО-а,	720	695	34.344	950	36.709
Фонд здравственог сек.					
а) За НО среза	345	—	—	—	345
б) Задругама	346	—	—	—	34
Свега:	24.286	1.543	38.160	950	64.939

Укупна средства која припадају срезу 37.054

Дотације које су потребне срезу 16.515

Укупне потребе среза ... 53.569

ГЛАВА ЧЕТВРТА

Средства која припадају срезу рас. подељују се на овај начин:

1. ДРУШТВЕНИ ФОНДОВИ	53.569
а) Просвета и народна култура	26.664
б) Социјално старање	2.515
в) Народно здравље	3.148
г) Државна управа	20.242
2. ИНВЕСТИЦИЈЕ	21.000
а) Сопствена средства предузећа	1.000
б) Задружне и приватне инвестиције из сопствени средстава..	20.000

ГЛАВА ПЕТА

Инвестициона изградња на подручју среза.

Вредност укупне инвестиционе изградње на подручју овога среза у 1953 години износи 21,000

ГЛАВА ШЕСТА

Стопе акумулације и друштвених фондова према основним пропорцијама постављеним у друштвеном плану на родног одбора среза дреничког, одређују се по гранама и предузећима овако:

ГРАНА 121 Предузеће „Будућност	139 2%
„ 127 Задружни млин Глоговац	110 %
„ 211 Пољопривредно добро „Дреница,,	55 %
„ 412 Грађевинарство	100 %
„ 515 Задружни аутобус	238 %
„ 612 „Сремаг,,	60 %
„ 612 Књижара	60 %
„ 612 Предузеће ССЗЗ-а	60 %
„ 612 11 Месних задруга	60 %
„ 618 Задружни ресторан	55 %
„ 711 Задружна радионица	45 %

Члан 2

Ова Одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АКМ Области,, а примењиваће се од 1 јануара 1953 год.

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ДРЕ-
НИЧКОГ

Број: 2076
10 марта 1953 године,
Србица

ПРЕТСЕДНИК,
Ибраим Трнавци, с.р.

На основу чл. 57 тач. 2 Закона о на за подримског на својим седницама од родним одборима срезова, Среско веће 30 марта 1953 године донели су: и Веће произвођача Народног одбора сре

ОДЛУКУ
О ДРУШТВЕНОМ ПЛАНУ НАРОДНОГ
ОДБОРА СРЕЗА ПОДРИМСКОГ ЗА
1953 ГОД.

Члан 1

Потврђује се план Народног Одбора Среза подримског—Ораховац за 1953 годину који гласи:

ГЛАВА ПРВА

Друштвени бруто производ и национални доходак Среза подримског—Ораховац по привредним областима и гранама.

Укупан друштвени бруто производ који ће се остварити у 1953 години по овом плану износи 633.483 хиљада динара, а национални доходак износи 614.071 хиљада динара.

Овај укупан друштвени бруто производ и национални доходак оствариће се у појединим областима и гранама при вреде у овим износима и структури:

Привредна област	Друштвени бруто продукт	СТРУКТУРА			
		Амортизација	Национални доходак	у томе	
				Фонд плата	А. Ф.
Укупна приврода Среза:	633.483	22.477	614.071	522.70	9.801
У томе:					
Индустрија и рударство	14.550	2.531	12.019	3.956	8.053
11 Произв. расп. ел. енерг.	1.682	746	96	585	351
115 Металург. разн. метала	12.596	11.770	10.826	3.203	7.623
121 Инд. грађ. материјала	272	15	257	168	89
Пољопривреда	590.046	17.754	572.292	500.465	71.827
Грађевинарство	14.880	1.200	13.680	6.810	6.840
Трговина	10.530	705	9.825	6.147	3.678
Угоститељство	1.381	91	1.290	332	458
Занатство	5.101	136	4.965	4.030	935

ГЛАВА ДРУГА

Средстава која се убирају на територији среза:

На територији овога среза убрће се у 1953 годину ова средства у хиљадама динара:

а) Акумулација и фондови предузећа социјалистичког сектора...	17.062
б) Порез на промет	24.943
в) Порез на доходак	47.260
г) Остали приходи	1.500
д) Приходи социјалног осигурања	1.057
е) Вишак прихода из 1952 године	15.540
Укупно:	107.362

ГЛАВА ТРЕЋА

Расподела средстава која се убирају на подручју среза:

ГЛАВА ТРЕЋА

средстава која се убирају на подручју среза деле се на овај начин:
(у хиљадама динара)

Расподела средстава	Акумул. и фонд из соц. сектора	Порез на грозит	Порез на доход: к	Остали прих.	Приход соп. ос.	Вишак прихода из 1952	Укупно:
Укупна средстава	17.062	24.943	47.260	1 500	1.057	15.540	107.362
Од тога за: Савезне потребе	7.708	—	—	—	—	—	7.708
Самостално располагање	1.007	—	—	—	—	—	1 007
Реп. фонд соц осигурања	2.338	—	—	—	—	—	2 338
Срески фонд за здр. зашт.	1 445	—	—	—	1.057	—	2 502
Републички фонд за инвест.	3 681	11.548	—	—	—	—	15.229
За буџет Н Р Србије	145	986	2 363	—	—	—	3.494
За обласни народни одбор АКМО-и	—	4.983	473	—	—	—	5.461
За потребе Н. Одбора среза	536	7.421	44.424	11.0 5	—	15.540	69.471

Укупна средства среза износе:

а) Срески фонд за здравствену заштиту	2.502
б) Покриће буџетских и других потреба среза	69.471
в) Инвестициони кредит	62.490
г) До тације среза	—
Укупно: ...	134.463

ГЛАВА ЧЕТВРТА

Расподела средстава среза:

Средства која припадају срезу ра сподељују се на овај начин:
(у хиљадама динара)

1) ДРУШТВЕНИ ФОНДОВИ	69.471
а) Који се убирају путем буџета	27.294
Просвета и народна култура	1.660
Социјално старање	2.600
Здравствена заштита народа	25.975
Државна управа	1.342
Буџетска резерва	2.502
б) Фонд за здравствену заштиту осигураника	92.590
2) ИНВЕСТИЦИЈЕ	10.600
Инвестиције из средстава НО Среза	62.490
Инвестиције из кредита	100
Инвестиције из сред. предузећа	30.000
Задружне инвестиције из сопствених средстава	164.563
Укупно:	164.563

ГЛАВА ПЕТА

Инвестициона изградња

Вредност укупне инвестиционе изградње на територији среза у 1953 години износи 103.190 хиљада динара.

Од тога изnose:

(у хиљадама динара)

Инвестиције у привреди 71.590

Инвестиције друштвеног стандарда 31.600

Инвестиције у привреди:

(у хиљадама динара)

Г р а н а	Износ	Рок завршетка изградње (година)	Капацитет који се постиже по завршњу
1) Индустрија и рударство	100	1953	
а) Основна средства предузеће комунално	100	1953	
2) Пољопривреда	68490	1953	
а) Грађевински радови код среског лозног расадника	200	1953	
б) Подизање подрума у Ораховцу	40000		
в) Набавка стоке (2 бика) срески лозни расадник	100	1953	
г) Набавка стоке за СРЗ-е	1000	1953	
д) Подизања винограда и набавка садница, Лозни Расадник	930	1953	
ђ) Набавка лозног садног материјала за СРЗ-е	12000	1953	
е) Набавка домаће опреме	14260	1953	
8) Водопривреда: дovршења канала Швањски мост	3000	1953	

Инвестиције друштвеног стандарта:

(у хиљадама динара)

Г р а н а	Износ	Рок изградње	Капацитет
Комунална изградња	10 600	1953	
а) Изградња 2 зграде за станбене потребе у Ораховцу	3.850	1953	
б) Водовод у Ораховцу	2.400	1953	
в) Постављење телеф. веће код 5 НОО-а (Малишева, Влашки Дреновац, Кијева, Сврхе и Орлата)	3.000	1953	
г) Набавка нове киноапаратуре	1.350	1953	
За подизање амбуланте у Ораховцу	7.000	1953	
Стандбена изградња код приватног и задружног сектора	14.000	1953	

ГЛАВА ШЕСТА

Стопе акумулације и друштвених фондова:

Према основним пропорцијама постављеним у друштвеном плану за Н. Р. Србију и за АКМО-и одређују се овестопе А. Ф. за предузећа на територији среза и то:

1) Индустрија и рударство:

Грана 111 — Производња и расподела електричне енергије:	
Електрична централа СРЗ-е Ораховац	60%
Грана 121 — Индустрија грађе и аског материјала:	
Комунално предузеће у Ораховцу	53%
Грана 611—612 — Трговачко предузећа:	
Срески магацин „Подрима“ у Ораховцу	60%
Предузеће Среског Савеза ЗЗ-а у Ораховцу	60%
Земљорадничке задруге	60%
Грана 618 — Угоститељства:	
„Вели Дрим“ МЗЗ-е у Ораховцу	55%

2) Занастство:

Комунално привредно предузеће у Ораховцу 50%

Поред стопе акумулације и друштвених фондова, предузећа обавезно примењују и одгорарајуће стопе пореза на промет производа.

Члан 2

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АКМО“, а примениваће се од 1 јануара 1953 године.

Народни одбор Среза Подримског у Ораховцу:

Број 4132
30-3-1953 године
у Ораховцу

ПРЕТСЕДНИК,
Тамиљ Сарки, с. р.

На основу члана 57 тач. 2 Закона бора среза Ђаковичког на својим посебним народним одборима срезова, Среским седницама од 26 марта 1953 године веће и Веће произвођача Народног од- донели су:

ОДЛУКУ

О ДРУШТВЕНОМ ПЛАНУ НАРОДНОГ ОДБОРА СРЕЗА ЂАКОВИЧКОГ
ЗА 1953 ГОДИНУ.-

ГЛАВА ПРВА

Друштвени бруто производ и национални доходак на територији среза.-

-По привредним областима-

Укупни друштвени бруто производ који ће се остварити у 1953 години на подручју среза Ђаковичког по овом плану износи 1.213.262 хиљада динара, народни доходак износи 1.159.376 хиљада динара.-

Овај укупни друштвени бруто про извод и национални доходак оствариће се у појединим привредним областима у следећим износима и структури.

у-000 динара

ПРИВРЕДНЕ ОБЛАСТИ	Друштвени бруто производ	СТРУКТУРА	
		Амортизација	Народни доход.
Укупно привреда среза	1 213.262	53.886	1,159.376.—
I Индустрија	261.079	31.828	29.251.—
II Пољопривреда	837.879	16.270	821.609.—
III Грађевинарство	12 210	990	11.220.—
IV Саобраћај	1 296	753	543.—
V Трговина	42.434	695	41.839.—
VI Угоститељство	14.186	3.070	11.110.—
VII Занатство	44.078	274	43.804.—

Овај народни доходак оствариће се у појединим привредним областима у следећим износима и структури:

(у 000 динара)

Привредне Области	Народни доходак	СТРУКТУРА		
		Фонд плата	Укупно А и Ф	Стопа А и Ф
Укупна привреда среза	1,159.376	825.089	334.287	39.13
I Индустрија и рударство	229.251	60.934	168.317	276,23
II Пољопривреда	821.609	698.926	122.683	17
III Грађевинарство	11.220	5.610	5.610	100
IV Саобраћај	543	331	312	135
V Трговина	41.839	24.766	17.073	66,25
VI Угоститељство	11.110	5.301	5.809	55
VII Занатство	43.804	29.321	14.483	26

ГЛАВА ДРУГА

-Средства која се убирају на подручју среза Ђаковичког у 1953 години-
Врста срестава

(у 000 динара)

а) А и Ф социјалистичког сектора	158.253.—
б) Порез на промет	13.325.—
в) Порезна доходак	66.820.—
г) Остали приходи:	
Порез на наслеђе	1.000
Приходи од установа	1.500
Остали приходи	800
	<u>3.300.—</u>
д) Пренети приходи из 1952 године	11.336.—
е) увећана стопа А и Ф	40.273.—
Укупно приходи:	<u>293.307.—</u>

ГЛАВА ТРЕЋА

Расподела средстава која се убирају на подручју среза деле се на овај начин:

Намена средстава	А и Ф	Порез на промет	Порез на доходак	Остало и пренос	Вишак А и Ф	С в е г а
За савезне поеребе	73.407	—	—	—	—	73.407.—
За самост. располагаг. предузећа	7.616	—	—	—	—	7.616.—
Репуб. фонд соц. осигурања	25.387	—	—	—	—	25.387.—
10% за здравствену заштиту	10.637	—	—	—	—	10.637.—
Републички фонд инвестиција	34.384	—	—	—	—	34.384.—
За потребе Републике	682	6.663	3.341	—	—	10.686.—
За потребе ОНО-а АКМО	682	666	3.341	—	—	4.689.—
За потребе НО Среза	5.458	5.996	60.138	14.636	—	86.228.—
Учешће НО Среза у вишку А и Ф	—	—	—	—	28.191	28.191.—
Учешће предузећа у вишку А и Ф	—	—	—	—	12.032	12.032.—
Укупно:	158.253	13.325	66.820	14.636	40.273	293.307.—

Новчана средства среза за 1953 годину.-

(у 000 динара)

1.- За покриће буџетских потреба среза	74.892	
2.- Дотације срезу	55.456.-	
3.- Вишак прихода из 1952 године	<u>11.336.-</u>	141.684.-
4.- Срески фонд здравствене заштите осигураника		10.637.-
5.- Инвестициони кредит		143.090
6.- Вишак А и Ф за комуналну изградњу и инвестиције у привреди		<u>40.273.-</u>
Укупно новчана средства среза Ђаковичког		335.684.-

ГЛАВА ЧЕТВРТА

Расподела средстава среза Ђаковичког за 1953 годину.-

Средства која припадају среза расподељују се на следећи начин:

(у 000 динара)

[- Друштвени Фондови		141.684.-
1.- а- просвета и народна култура	57.142.-	
б) социјално старање	24.450.-	
в) здравствена заштита народа	11.650.-	
г) државна управа	36.751.-	
д) буџетске резерве	11.691.-	
2.- Фонд за здравствену заштиту осигураника		10.637.-
[I. Инвестиције		183.363.-
а) Инвестициона средства из кредита	73.890.-	
б) из средстава НО Среза (вишак А и Ф)	28.191.-	
в) из средстава предузећа (вишак А и Ф)	12.082.-	
г) из сопствених средстава предузећа	6.200.-	
д) задружни инвестициони кредит	28.000.-	
ђ) задружуне и прив. инвест. из соп. средст.	35.000.-	
Укупно		335.684.-

ГЛАВА ПЕТА

-Инвестициона изградња-

Вредност укупне инвестиционе изградње која ће се обавити у 1953 години на подручју среза износи 183.363 хиљада динара.-

(у 000 динара)

Од тога:

1. Инвестиције у привреди	137.172.-
2.- Инвестиције друштвеног стандарда.	46.191.-

Инвестиције — у привреди-

О П И С	Износ	Рок завршетка		
Сопствена средства предузећа	6.200	31	XII	1953.-
Део увећане стопе А и Ф	12.082	"	"	"
Инвестиција за руд. базен „Дева“	54.000	"	"	"
Инвестициони кредит за воћни расадник	1.800	"	"	"
Задружне инвестиције из кредита	28.000	"	"	"
Задружне инвестиције из соп. средстава	3.000	"	"	"
Приватне инвестиције „ „ „	32.000	"	"	"
Укупно инвестиције	137.172.-	"	"	"

-Инвестиције друштвеног стандарда-

Опис	износ	рок завршетка
Диспанзер	18.000.-	31. XII. 1953 године.
Народни Одбор Среза (вишак А и Ф)	28.191.-	
Укупно	46.191.-	

ГЛАВА ШЕСТА

-Стопе акумулације и друшт. е. их фондова-

Према основним пропорцијама постављеним друштвеним - планом НРС — ОНО, НО Среза и сагласности привредних организација усвојене су стопе А и Ф по привредним гранама и областима на територије среза Ђаковичког и то:

Привредне области — предузећа		редовна	увећана
1. Индустрија и Рударство			
Грана 111	— Електрична централа	30%	60%
„ 115	— Рударски базен „Дева,,	232	306,03
„ 121	— Градско производно предузеће „Паштрик”	109	109
у томе погони			
„ 121	— Производња црепа	225	177
„ 121	— Производња цигле	50	50
„ 122	— Столарија	100	100
„ 127	— Аутоматски млин	110	110
2. Пољопривреда.-			
„ 211	— 216 Среска економија „Пискоти,,	55	55
3. Грађевинарство			
„ 412	— Грађење	100	100
4. Саобраћај			
„ 515	— Аутобуска станица	132	135
5.- Трговина			
„ 612	— Трговачко предузеће „1 мај,,	60	70
„ 612	— Трговачко предузеће „29 новембар,,	60	70
„ 612	— Трговачко предузеће „Метохија,,	60	65
„ 612	— Књижара Н. Фронта	60	70
„ 612	— Продавница „Паштрик,,	60	70
„ 612	— Продавница „Ереника,,	60	70
„ 612	— Продавница „Пискоти,,	60	70
„ 612	— Државне испоставе 1—11	60	64
„ 612	— Просечна стопа за државни сектор	60	66,84
„ 612	— МЗЗ Ђаковица	60	70
„ 612	— Предузеће Среског са веза зем. задруга	60	60
„ 612	— Месне зем. задруге 1-11	60	60
6.- Угоститељство			
„ 618	— Градско угоститељско „Дечани,,	55	55
„ 618	— 619 - Среско угоститељске туристичко предузеће „Ђеравица,,	55	55
„ 618	— Крчма МЗЗ	55	55
„ 618	— Подрум Ораховац	55	60
7.- Занатство			
„ 711	— 712 Кројачка, Обућарска, Металска и МЗЗ задруга са истим стопама А и Ф	50	50

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ЂАКОВИЧКОГ

2 априла 1954 год.
Ђаковица

П. ПРЕТСЕДНИК,
Суљ Маља, с. р.

На основу чл. 17 и 57 тачка 2 Закона о народним одборима срезова, Среско веће и Веће произвођача Народних од-

бора среза Ђаковичког у Ђаковици, на својим одвојеним седницама донели су у истоветном тексту следећу

ОДЛУКУ

О БУЏЕТУ НАРОДНОГ ОДБОРА СРЕЗА ЂАКОВИЧКОГ ЗА 1953 Г.

Члан 1

Буџет народног одбора среза за 1953 годину, са поседбним прилозима садржи:

[I-БУЏЕТ НАРОДНОГ ОДБОРА СРЕЗА:

са приходима. динара 54,127.041
са расходима. динара 109,583.041
и са вишком расхода од..... динара 55,456.000

[II-ПРЕДРАЧУНИ УСТАНОВА СА САМОСТАЛНИМ ФИНАНСИРАЊЕМ

са приходима. динарч 41,018.384
са расходима. динара 47,525.384
и са вишком расхода од..... динара 6,507.000

Члан 2

Вишкови расхода у предрачунима установа са самосталним финансирањем у износу од 6,507.000 динара, покривају се дотацијом из буџета народног одбора среза.

Члан 3

Разлика између расхода и прихода у среском буџету у износу од 55,456.000 динара, покриће се дотацијом из буџета народног одбора А.К.М.О.

Члан 4

Народном одбору градске општине и народним одборима општина уступа се на основу члана 3 став последњи Закона о буџетима АПВ-и и АКМО-и и у вези члана 20 Закона о буџетима, а у циљу уравнотежења њи хових буџета, до друштвеног доприноса по основној стопи, пореза на промет производа и пореза на наслеђе и поклоне у следећим постојцима:

Део друшт. доприноса на пр. произ. Део пореза на наслеђе

	3,00%	40,00%	100,00%
Народном одбору градске општине Ђаковица	3,00%	40,00%	100,00%
Народном одбору општине Беџ.....	—	—	50,00%
Народном одбору општине Брековац.....	—	—	50,00%
Народном одбору општине Бистажин.....	—	—	50,00%
Народном одбору општине Гргоц.....	—	—	50,00%
Народном одбору општине Дечане.....	—	—	50,00%
Народном одбору општине Јуник.....	—	—	50,00%
Народном одбору општине Поношевац.....	—	—	50,00%
Народном одбору општине Рзњић.....	—	—	50,00%
Народном одбору општине Рогово.....	—	—	50,00%
Народном одбору општине Скивјане.....	—	—	50,00%

Члан 5

Нова повећања службеничких места у органима државне власти народног одбора и њиховим установама, врши народни одбор у смислу чл. 71 Општег закона о народним одборима.

Нова постављења могу се вршити у оквиру одобрених систематизација уколико су за ту сврху по буџету обезбеђена потребна финансиска средства.

Члан 6

Претседник народног одбора среза и секретар могу обуставити исплату издатака који нису у складу са законским прописима. Уколико се надлежни наредбодавац не слаже са обуставом, решење ће донети Народни одбор.

Члан 7

Шефови рачуноводства код наредбо-

даваца, органа и установа народног одбора среза, одговорни су за правилно извршење предрачуна прихода и расхода претседнику и секретару.

Члан 8

Ова Одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АКМО“ и преминуће се од 1 јануара 1953 године.

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ЂАКОВИЧКОГ У ЂАКОВИЦИ.

Број 4276

у Ђаковици, 26.III.1953 г.

ПРЕТСЕДНИК,

Суљ Маља с. р.

На основу чл. 13, 15 и 16 Закона о избору и опозиву одборника народних одборима срезова и чл. 61 тач. 3 Закона. о народим одборима срезова -Среско веће Народнoг одбора Среза Истoчкoг у Ђу-раковцу, на својој седници од 20 марта 1953 године доноси следеће:

РЕШЕЊЕ

О РАСПИСИВАЊУ ИЗБОРА ЗА ЈЕД-НО ОДБОРНИЧКО МЕСТО У ИЗБОР-НОЈ ЈЕДИНИЦИ БРОЈ 26.

Распи ују се и бори за једно упраж-њено одборничко место, одборника Сре-ског већа, среза Истoчкoг у изборној јединици број 26, која обухвата цело-купно подручје села Љуб жде и Црице.

Избори ће се одржати на дан 28 јуна 1953 године.

НАРОДИ ОДБОР СРЕЗА ИСТОЧКОГ У ЂУРАКОВЦУ

Број 3194
20 марта 1953 г.
у Ђураковцу

Претседник,
Садик Суља, с. р.

На основу чл. 60 Закона о народним одборима срезова и чл.7 став последњи Уредбе о путним и селидбеним трошко-вима („Сл. лист ФНРЈ“ број 59/52) Среско веће Народнoг одбора среза Ђа-ковичког на седници од 26 марта 1953 године, донело је следећу

ОДЛУКУ

О ВИСИНИ ДНЕВНИЦЕ ЗА СЛУЖБЕ-НА ПУТОВАЊА У ГРАНИЦАМА СРЕ-ЗА ЂАКОВИЧКОГ

Члан 1

Дневница за службена путовања у границама Среза Ђаковичког прописује се у висини 70% од износа дневница од-ређених у чл. 7 став 1 под тачком 1, 2 и 3 Уредбе о путним и селидбеним тро-шковима.

Члан 2

Висина дневница из чл. 1 ове одлуке примењиваће се на службена путовања

службеника оних надлештва и установа чија делатност је ограничена на подруч-ју овог среза без обзира дали су у пи-тању савезне или републике установе, или установе Народнoг одбора.

Члан 3

Одлука ступа на снагу даном об-јављивања у „службеном листу А.К.М. Области“.

Број 4276

26. марта 1953 године
у Ђаковици.

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ЂАКОВИЧ-КОГ У ЂАКОВИЦИ.

П. ПРЕТСЕДНИК

Народнoг одбора среза,
Суљ Маља с. р.

На основу чл. 57 тач. 2 Закона о на-родним одборима срезова, Среско веће Веће произвођача Народнoг одбора сре-за горског, на својим седницама од 28 марта 1953 године донели су:

ОДЛУКУ

О ДРУШТВЕНОМ ПЛАУУ НАРОД-НОГ ОДБОРА СРЕЗА ГОРСКОГ ЗА 1953 ГОД.

Потврђује се друштвени план Народ-ног одбора среза горског за 1953 годи-ну који гласи:

ГЛАВА ПРВА

Друштвени бруто производ и нацио-нални доходак за територију среза гор-ског, по привредним областима и гра-нама оствариће се:

Укупи друштвени бруто производ, ко-ји ће бити остварен у 1953 годину, по овом плану износи:

Укупно: 135.764 хиљада динара.

Од укупног друштвеног брутог про-

извода оствориће се у појединим областима привреде друштвени бруто производ у следећим изноима и структури, рачунато у хиљадама динара:

Привредна област	Друштвени бруто производ	СТРУКТУРА	
		Амортизација	Национални доходак
Укупна привреда НОС Горског	135.764	3.681	132.683
У т о м е : Пољопривреда	123.491	2.778	120.713
Трговина	6.758	135	6.623
Угоститељство	2.091	131	1.960
Занатство	3.424	37	3.387

Укупни национални доходак који ће бити остварен у 1953 години по овом плану износи:-

Укупно: 132.683 хиљада динара.

Од овог укупног националног доходака у појединим областима народне привреде оствариће се национални доходак у следећим износима и структури, у хиљадама динара:

Привредна области	Национални доходак	СТРУКТУРА		
		Фонд плата	Акумулација и фондови	Стопа АФ
Укупно привреда НОС Горског	132.683	114.610	18.073	31,6%
У т о м е : Пољопривреда	120.713	106.782	13.931	14,0%
Трговина	6.623	4.077	2.546	60,0%
Угоститељство	1.960	1.187	773	55,0%
Занатство	3.387	2.564	823	20,0%

У акумулацију и фондове није урачуната камата

У акумулацију и фондове урачунат је и порез на промет производа.

ГЛАВА ДРУГА

СРЕДСТВА КОЈА СЕ УБИРАЈУ НА ПОДРУЧЈУ СРЕЗА ГОРСКОГ

На територију овог среза убирају се у 1953 годину ова средства:

(у хиљадама динара)

а) Акумулација и фондови соц. сектора прив. пред.	3.099.-
б) Порез на промет производа.	520.-
в) Порез на доходак.	7.910.-
Остали приходи.	500.-

Укупно 12.029.-

ГЛАВА ТРЕЋА

РАСПОДЕЛА СРЕДСТВА КОЈА СЕ
УБИРАЈУ НА ПОДРУЧЈУ СРЕЗА

Средства која се убирају на подручју среза горског деле се на овај начин:

Врста прихода који се расподељују	Укупна сред- ства	Рас по де ла с р е д с т в а							За потребе среза
		За савез. потреб.	За самост. располаг. предузећ.	За Репуб. фонд. соц. осигурања	За средња фонд. здравств. заштиту	За Репуб. фонд. инвест.	За буџет НРС	За буџет АКМО	
а) Акумулац. и фондови предуз. соц сектора	3.099	338	583	1392	526	158	3	4	95
б) Порез на промет	520	240	—	—	—	—	20	26	234
в) Порез на доходак	7.910	—	—	—	—	—	395	396	7.119
г) Остали приходи	500	—	—	—	—	—	—	—	500
У к у п н о	12.029	578	583	1392	526	158	418	426	7.948

УКУПНА РАСПОДЕЛА СРЕДСТВА ИЗНОСИ

а) За покриће буџета и других расхода среза.	7.948.-
б) Дотација среза.	26.961
в) Из сопствене инвестиционе изградње	5.000.-
Укупно без соп. инвестиц. изград без тач. в)	34.909.-

ГЛАВА ЧЕТВРТА

РАСПОДЕЛА СРЕДСТВА НАРОД-
НОГ ОДБОРА СРЕЗА ГОРОКОГ У
ДРАГАШУ

Средства која припадају срезу, расподељује се на овај начин:

I— ДРУШТВЕНИ ФОНДОВИ:

(У хиљадама динара)

а) Просвета и народна култура..	13.794.-
б) Социјално старање	2.444.-
в) Народно здравље	4.008.-
г) Државна Управа	10.460.-
д) Буџетска резерва	2.570.-
ђ) Фонд за здравствену заштиту осигуреника	1.563.-
е) Не намењена акумулација за друж. сектора.	70.-

У к у п н о . . . 34.909

II— ИНВЕСТИЦИЈА:

а) Инвестиција из средства НО Среза	—
б) Инвестиција из кредита	—
в) Из средства предузећа	—
г) Задруж. и прив. инвестиционе изг. соц. сред.	5.000

ГЛАВА ПЕТА

ОСНОВНА ИНВЕСТИЦИОНА ИЗГРАДЊА

Вредност укупне инвестиционе изградње на територија овог среза у 1953 годину износи: 5.000.- у хиљадама динара:

У т о м е:

Инвестиција друштвеног стандарда	5.000.-
У к у п н о	5.000

ГЛАВА ШЕСТА

СТОПЕ АКУМУЛАЦИЈЕ И ДРУШ-
ТВЕНИ ФОНДОВИ

Према основним пропорцијама постављених друштвеним планом на одног одбора среза, одређује се ове стопе А.Ф. за предузећа на територија среза:

1.— Трговина и угоститељство:

а) Грана 611 - трговачко предузећа С. С. Зем. задруга	60	%
б) Грана 612 - Трговачко предузеће „Сремаг Гора„	60	%
в) Месне зем. задруге на терену среза	60	%
г) Грана 618 - Угоститељство задружни сектор	55	%

2.— З а н а т с т в о

а) Грана 711 - Приватно занатство	2	%
---	---	---

Бр. 2942
28. III- 1953 г.
у Драгашу

Председник,
НАРОДНОГ ОДБОРА СРЕЗА ГОРСКОГ
Максут Скендери, с. р.

На основу чл. 17 и 57 тач. 2 Закона о народним одборима срезова, Веће и Веће произвођача на седници одржавој 28. III. 1953 године донели су:

О Д Л У К У.

О БУЏЕТУ НАРОДНОГ ОДБОРА
СРЕЗА ГОРСКОГ ЗА 1953 ГОДИНУ.

Чл. 1

Буџет Народног одбора среза горског за 1953 годину са посебним прилозима садржи:

Са приходима од	дин. 7.878.000.-
Са расходима од	дин. 34.839.000.-
Са вишком расхода од	дин. 26.961.000.-

Чл. 2

Разлика између расхода и прихода у буџету Народног одбора среза у износу од 26.961.000 динара покриће се дотацијом из буџета НО. АКМ Области.

Чл. 3

Народним одборима општина уступа њихових буџета, део прихода од пореза на основу чл. 3 став последњи Закона о буџету, а у циљу уравниотежења на промет у следећим процентима:

1. Народном одбору општине Драгаш	60	%
2. Народном одбору општине Брод	60	%
3. Народном одбору општине Бродосавце	60	%
4. Народном одбору општине Лопушки Хан	60	%
5. Народном одбору општине Крушево	60	%

Чл. 4

Нова повећања службеничких места у среским органима и установама уколико није донето дефинитивно решење о систематизацији, међу се установљавати само уз сагласност претседника НО. среза. Нова постављења могу се вршити у оквиру одобрене систематизације уколико су за ту сврху у буџету обезбеђена потребна финансиска средства.

Чл. 5

Народбодавци по буџету је претседник Народног одбора срез а у његовом отсуство пуноважно га замањује потпретседник.

Чл. 6

Овлашћује се претседник НО. срез а да може вршити вирман између буџетских делова, раздела, глава и партија буџета Народног одбора срез а уз доношење посебног решења, а буџетска резерва може се трошити за недовољно

предвиђене материјалне расходе и друге сврхе у сагласности са Саветом за привреду, такође уз доношење посебног решења.

Чл. 7

Буџет извршује народбодавац и претседник Народног одбора срез а који је за његово извршење одговоран у целисти.

Чл. 8

Ова Одлука ступа на снагу даном објављивања у Службеном листу АКМ. Области, а примењиваће се од 1 јануара 1953 године.

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ГОРСКОГ У ДРАГАШУ

Бр. 2944
28. III - 1953 године
у Драгашу

ПРЕТСЕДНИК НО. СРЕЗА,
Максут Скендер с.р.

На основу чл. 57 тач. 2 Закона о народним одборима срезова. — Народни одбор срез а горског у Драгашу на својој

седници Среског већа и Веће произвођача одржаној на дан 28. III. 1953 године, донео је следећу

О Д Л У К У
О ЗАВРНОШМ РАЧУНУ НАРОДНОГ ОДБОРА СРЕЗА ГОРСКОГ У ДРАГАШУ
ЗА 1953 ГОДИНУ

Чл. 1

Остварени приходи и извршени расходи по среском буџету у буџетској 1952 години износе и то:

Приходи	динара 7.901.492.-
Расходи	динара 22.135.029.-
Вишак расхода	динара 14.233.537

Члан 2

Срески савршни рачун за 1952 годину садржи остваране приходе и извршене расходе и то:

а) Приходи по буџету Народног одбора срез а	динара 7.901.492
Расходи по буџету Народног одбора срез а	динара 22.135.029.-
Вишак расхода	динара 14.233.537.-
б) По буџетима Народних одбора општина и то:	
1. Народни одбор општине Драгаш	
Приходе	динара 2.236.777.-
Расходе	динара 2.238.156.-
Вишак расхода	динара 1.379.-
2. Народни одбор општине Брод.	
Приходе	738.229.-
Расходе	702.909.-
Вишак прихода	35.320.-

3. Народни одбор општине Бродо савце.	
Приходе	1.343.692
Расходе	1.199.957.-
Вишак прихода	143.735.-
4. Народни одбор општине Лопушки Хан.	
Приходе	1.358.659.-
Расходе	1.277.198.-
Вишак прихода	81.461.-
5. Народни одбор општине Кру шево.	
Приходе	1.059.752.-
Расходе	1.003.719.-
Вишак прихода	56.033
Укупни приходи по буџетима НОО	дин. 6.737.109.-
Укупни расходи по буџетима НОО	дин. 6.421.939.-
Вишак прихода по буџетима НОО	дин. 315.170.-

Чл. 3

Одобравају се извршени расходи по чл. 33 Уредбе о извршењу буџета.

Чл. 4

Одобрава се завршни рачун среза горског за 1952 г. састављен саобразно прописима чл. 37 Основног закона о буџету и чл. 39 Уредбе о извршењу буџета.

Чл. 5

Завршени рачун среза за 1952 годину саставни је део ове Одлуке.

основу чл. 59 тач. 6 Закона о народним одборима све ова, чл. 7 став последњи Уредбе о путним и селидбеним трошковима и тач. 1 Упуста за спровођење Уредбе о путним и селидбеним трошковима. — Народни одбор среза горског у Драгашу на II седници оба Већа одржаној 28-III-1953 године, донео је ову

ОДЛУКУ

О ОДРЕЂИВАЊУ ВИСИНЕ ДНЕВНИЦА ЗА СЛУЖБЕНА ПУТОВАЊА У ГРАНИЦАМА СРЕЗА

Чл. 1

За службена путовања у границама среза припада службеницима и радницима државних органа и установа накнада трошкова по одредбама ове Одлуке.

Чл. 2

Висина дневница за службена путовања у границама среза износиће 50% од износа дневница наведених у чл. 7 ст. 1 Уредбе о путним и селидбеним трошковима и то:

1) за службенике распоређене од

Чл. 6

Ова Одлука ступа на снагу даном објављивања у Службеном листу АКМ. Области,.

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ГОРСКОГ У ДРАГАШУ

Бр. 2943
28-III-1953 године
у Драгашу

ПРЕТСЕДНИК НО. СРЕЗА
Максут Скендер с.р.

IV платног разреда и више 350 динара;
2) за службенике распоређене од IX до V платног разреда и висококвалификоване раднике 300 динара, и
3) за остале службенике и раднике 250 динара.

Чл. 3

Ова одлука ће се примењивати и на службена путовања службеника и радника свих надлештава и установа чија је делатност организована на подручје среза без обзира да ли су у питању савезне или републичке установе.

Чл. 4

Ова Одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу АКМО“, а објавиће се и на уобичајени начин.

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ГОРСКОГ У ДРАГАШУ

Бр. 2945
28-III-1953 године
у Драгашу

ПРЕТСЕДНИК,
НАРОДНОГ ОДБОРА СРЕЗА,
Максут Скендер с.р.

На основу чл. 13 и 15 Закона о избору и опозиву одборника народних одбора и чл. 61 тач. 3 Закона о народним одборима срезова, Среско веће Народног одбора среза лапског на седници од 28 априла 1953 године, доноси:

РЕШЕЊЕ
О РАСПИСИВАЊУ ИЗБОРА ЗА
ЈЕДНО УПРАЖЊЕНО ОДБОРНИЧКО
МЕСТО СРЕСКОГ ВЕЋА НАРОДНОГ
ОДБОРА СРЕЗА ЛАПСКОГ

Расписују се избори за једно упражњено одборничко место Среског већа Народног одбора Среза лапског у изборној јединици бр. 25 која обухвата цело друшће Бајчине Народног одбора општине Перане.

Избори ће се одржати на дан 28 јуна 1953 године.

Бр. 5509
28 априла 1953 г.
Подујево

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ЛАПСКОГ

ПРЕТСЕДНИК
Радован Жикић, с.р.

На основу чл. 13, 15 и 16 Закона о избору и опозиву одборника народних одбора и чл. 57 тач. 5 Закона о народним одборима градова и градских општина, — Народни одбор градске општине у Пећи на седници од 20 априла 1953 године, доноси

РЕШЕЊЕ
О РАСПИСИВАЊУ ИЗБОРА ЗА
ЈЕДНО УПРАЖЊЕНО ОДБОРНИЧКО
МЕСТО У ИЗБОРНОЈ ЈЕДИНИЦИ БР. 20

Расписују се избори за једно упражњено одборничко место Народног одбора градске општине у Пећи у изборној јединици бр. 20, која обухвата следеће улице: 29 Новемар, 1 маја, Секирица, Југословенске Народне Армије од бр. 27 до 65 и од бр. 2 до 90 и Брежаничка.

Избори ће се одржати на дан 28 јуна 1953 године.

Бр. 7765
20 априла 1953 год.
Пећ

НАРОДНИ ОДБОР ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ ПЕЋ

ПРЕТСЕДНИК,
Мехмет Шоши, с. р.

На основу чл. 13 и 15 Закона о избору и опозиву одборника народних одбора, чл. 61 тач. 3 Закона о народним одборима срезова, — Среско веће Народног одбора среза дреничког на седници од 28 априла 1953 године, доноси

РЕШЕЊЕ
О РАСПИСИВАЊУ ИЗБОРА ЗА
УПРАЖЊЕНА ОДБОРНИЧКА МЕСТА
СРЕСКОГ ВЕЋА НАРОДНОГ ОДБОРА
СРЕЗА ДРЕНИЧКОГ

Расписују се избори за два упражњена одборничка места Среског већа и то:

1. За једно одборничко место у изборној јединици бр. VIII у Народног одбору општине Горње Преказе;

2. За једно одборничко место у изборној јединици бр. XVII у Народног одбору општине Србица.

Избори ће се одржати на дан 28 јуна 1953 године.

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ДРЕНИЧКОГ
ПРЕТСЕДНИК,
Браим Трнавци, с. р.

На основу чл. 13 и 15 Закона о избору и опозиву одборника народних одбора, чл. 60 Закона о народним одборима срезова, Среско веће Народног одбора Среза дреничког на седници од 28 априла 1953 године, доноси

РЕШЕЊЕ
О РАСПИСИВАЊУ ИЗБОРА ЗА
УПРАЖЊЕНА ОДБОРНИЧКА МЕСТА
У ОДБОРНОЈ ЈЕДИНИЦИ БР. II

Расписују се избори за три упражњена одборничка места у народним одборима општина Србица и Горње Преказе, и то:

1. За два одборничка места Народног одбора општине Србица у изборним јединицама бр. I и VI;

2. За једно одборничко место Народног одбора општине Горње Преказе у изборној јединици бр. II.

Избори ће се одржати на дан 28 јуна 1953 године.

НАРОДНИ ОДБОР СРЕЗА ДРЕНИЧКОГ

ПРЕТСЕДНИК,
Браим Трнавци, с. р.

САДРЖАЈ

1) Одлука о друштвеном плану среза источког.

2) Одлука о буџету среза источког.

3) Одлука о завршном рачуну среза источког.

4) Одлука о друштвеном плану среза лапског.

5) Одлука о буџету среза лапског.

6) Одлука о буџету среза суворечког.

7) Одлука о завршном рачуну среза суворечког.

8) Одлука о друштвеном плану среза горњоморавског.

9) Одлука о друштвеном плану среза каменичког.

10) Одлука о друштвеном плану среза пећског.

11) Одлука о друштвеном плану среза дреничког.

12) Одлука о друштвеном плану среза подримског.

13) Одлука о друштвеном плану среза Ђаковичког.

14) Одлука о буџету среза Ђаковичког.

15) Решење НО среза у Ђураковцу о расписивању избора за једно одборно место.

16) Одлука НО среза у Ђаковици о висини дневнице за службена путовања.

18) Одлука о друштвеном плану среза горског.

19) Одлука о буџету среза горског.

20) Одлука о завршном рачуну среза горског.

21) Одлука о одређивању висине дневнице за службена путовања среза горског.

22) Решење НО среза лопстог о расписивању избора за **упражњено** место одборника.

23) Решење НО ГО Пећ о расписивању избора за **једног одборника**.

24) Решење НО среза дреничког о расписивању избора за **упражњена одборничка места**.



FLETORJA ZYRTARE

E KRAHINES AUTONOME TE KOSOVE — METOHIS
NE REPUBLIKEN POPULLORE TE SERBIS

No 3

PRISHTINE 15 Maj - 1953

Vjeti VIII

Në bazë të nenit 20 të Ligjit mbi mbrojtjen juridiko publike dhe të nenit 54 pika 4 të Statutit të K.A. të Kosovë-metohis, e në bazë të pëlqimit paraprak të marrun nga këshill egzekutiv të Kuvendit populluer të RPS Nr. 26 dat. 12 mars 1953, Këshilli egzekutiv i Këshillit populluer të Krahinës Autonome të Kosovë-metohis muer

VENDIMIN

MBI FORMIMIN E MBROJTJES JURIDIKO-PUBLIKE TE KRAHINES AUTONOME TE KOSOVE-METOHIS

1.- Formohet mbrojtja juridiko-publike e Krahinës Autonome të Kosovë-metohis në Prishtinë.

2)- Fushëveprimi i mbrojtjes juridiko-publike qarkullon në kuqijt e caktuem në Ligjin mbi mbrojtjen juridiko-publike dhe me dispozita të tjera të nxjerruna në bazë të Ligjit.

3.- Ky vendim hyn në fuqi ditën e marrjes së tij, e do të kumtohet në Fletoren zyrtare të K.A. të Kosovë-metohis.

Asht vendosë në mbledhjen e Këshillit egzekutiv të Këshillit populluer të K.A. të Kosovë-metohis në Prishtinë, me datë 30 mars 1953, Nr. 153.

KESHILLI EGZEKUTIV I KESHILLIT POPULLUER TE K.A. TE KOSOVE-METOHIS

SEKRETARI,

Gorolub Popoviq d.v.

KRYETARI,

Fadil Hoxha d.v.

REGJISTRIME NE REGJISTER

Rrojtoria e Ibrahim Osmanit nga Mitrovica, asht regjistruar në regjistrin e dyqaneve e puntorive zejtare të Këshillit populluer të komunës së qytetit në Mitrovicë me Nr. 168.

N'emën të firmës nënshkruen pronari.

Nr. 14053/51 — Nga këshilli populluer i komunës së qytetit në Mitrovicë.

Opengtorja e Sllobodan Smikiqit nga Mitrovica asht regjistruar në regjistrin e dyqaneve e puntorive zejtare të Këshillit populluer të komunës së qytetit në Mitrovicë me Nr. 237.

N'emën të firmës nënshkruen pronari.

Nr. 889/52-Nga Këshilli populluer i komunës së qytetit në Mitrovicë.

—o—

Puntorija e përpunimit të çementos dhe gurit artijicjal e Mija Ercegovcit nga Mitrovica, asht regjistruar në regjistrin e dyqaneve dhe puntorive zejtare të Këshillit populluer të komunës së qytetit në Mitrovicë nën Nr. 2 faqe 273.

N'emën të firmës nënshkruen pronari.

Nr. 849/53-Nga Këshilli populluer i komunës së qytetit në Mitrovicë.

—o—

Puntorija e pllakave e Kërstiq Aleksandrit asht regjistruar në regjistrin e dyqaneve e puntorive zejtare të Këshillit populluer të komunës së qytetit në Mitrovicë nën Nr. 1.

N'emën të firmës nënshkruen pronari.

Nr.430/53 - Nga Këshilli populluer i komunës së qytetit në Mitrovicë.

—o—

Rrobaqepsija e Savërliq Vukosavit nga Mitrovica asht regjistruar në regjistrin e dyqaneve dhe puntorive zejtare të Këshillit populluer të komunës së qytetit në Mitrovicë nën Nr. 261 faqe 261

N'emën të firmës nënshkruen pronari.

Nr. 10462/52 — Nga Këshilli populluer i komunës së qytetit në Mitrovicë.

—o—

Shtomaxhihonja e Zhivojin. P. Stojanoviqit nga Rahoveci asht regjistruar në regjistrin e puntorive zejtare të Këshillit populluer të rrethit Podrimës në Rahovec.

N'emën të firmës nënshkruen pronari.

Nr. 9749/52 — Nga Drejtoria e t'ardhunave e buxhetit të Këshillit populluer të rrethit të Podrimës në Rahovec.

Furrëtorja e Asllan A. Rexhëbeqajt nga Rahoveci, asht regjistruar në regjistrin e puntorive zejtare të Këshillit populluer të rrethit të Podrimës në Rahovec.

N'emën të firmës nënshkruen pronari.

Nr. 9777/52 — Nga Drejtoria e t'ardhunave dhe buxhetit të Këshillit populluer të rrethit të Podrimës në Rahovec.

—o—

Furrëtorja e Sadik Metes nga Rahoveci, asht regjistruar në regjistrin e puntorive zejtare të Këshillit populluer të rrethit të Podrimës në Rahovec.

N'emën të firmës nënshkruen pronari.

Nr. 10022/52 — Nga Drejtoria e t'ardhunave dhe buxhetit të Këshillit populluer të rrethit Podrime në Rahovec.

—o—

Robaqepsija e Muharrem S. Shales nga Rahoveci asht regjistruar në regjistrin e dyqaneve dhe puntorive zejtare të Këshillit populluer të rrethit Podrime në Rahovec.

N'emën të firmës nënshkruen pronari.

Nr. 10122/52 — Nga Drejtoria e t'ardhunave dhe buxhetit të Këshillit populluer të rrethit Podrime në Rahovec.

—o—

Robaqepsija e Shutaković Gjorgje nga Rahoveci asht regjistruar në regjistrin e dyqaneve dhe puntorive zejtare të Këshillit populluer të rrethit Podrime në Rahovec.

N'emën të firmës nënshkruen pronari.

Nr. 416/53 — Nga Drejtoria e t'ardhunave dhe buxhetit të Këshillit populluer të rrethit Podrime në Rahovec.

—o—

Farkëtarja e Dervish Kurteshit nga Rahoveci asht regjistruar në regjistrin e dyqaneve dhe puntorive zejtare të Këshillit populluer të rrethit Podrime në Rahovec.

N'emën të firmës nënshkruen pronari.

Nr. 758/53 — Nga Drejtoria e t'ardhunave dhe buxhetit të Këshillit populluer të rrethit Podrime në Rahovec.

—o—

Pasticerija e Kasum Bekteshit me qendër në Rahovec asht regjistruar në regjistrin e dyqaneve dhe puntorive zejtare të Këshillit populluer të rrethit Podrime në Rahovec.

N'emën të firmës nënshkruen pronari.

Nr. 759/53 — Nga Drejtoria e t'ardhunave dhe buxhetit të Këshillit populluer të rrethit Podrime në Rahovec.

—o—

Saraçonja e Bajram I. Zymit me qendër në Rahovec asht regjistruar në regjistrin e dy-

qaneve dhe puntorive zejtare të Këshillit populluer të rrethit Podrime në Rahovec.

N'emën të firmës nënshkruen pronari.

Nr. 1361/53 — Nga Drejtoria e t'ardhunave dhe buxhetit të Këshillit populluer të rrethit Podrime në Rahovec.

—o—

Samarxhihonja e Jovan Tasiqit me qendër në Rahovec asht regjistruar në regjistrin e dyqaneve dhe puntorive zejtare të Këshillit populluer të rrethit Podrime në Rahovec.

N'emën të firmës nënshkruen pronari.

Nr. 1341/53 — Nga Drejtoria e t'ardhunave dhe buxhetit të Këshillit populluer të rrethit Podrime në Rahovec.

—o—

Rrojtoria e Xhemajl Kadrës me qendër në Rahovec asht regjistruar në regjistrin e dyqaneve dhe puntorive zejtare të Këshillit populluer të rrethit Podrime në Rahovec.

N'emën të firmës nënshkruen pronari.

Nr. 8519/52 — Nga Drejtoria e t'ardhunave dhe buxhetit të Këshillit populluer të rrethit Podrime në Rahovec.

—o—

Këshilli populluer i rrethit të Gornjomoravës në Vitinë ka regjistruar në regjistrin e Sipërmarrjeve ekonomike shtetnore sipërmarrjen e rrethit për eksploatimin e drurit dhe t'energjis elektrike „Ogrev” me qendër në Binç të Këshillit populluer të rrethit në Vitinë.

Sipërmarrja asht themeluar me vendim të Këshillit populluer të rrethit të Gornjomoravës Nr. 2701 dt.25 mars 1953, dhe asht regjistruar në regjistrin nën Nr. 8.

Objekti i punës së sipërmarrjes asht eksploatimi dhe shitja e druve dhe prodhimi i energjis elektrike me anë të centralit elektrik në Vitinë.

N'emën të sipërmarrjes nënshkruen plotvlefshëm drejtori Vllada Vukashinović.

Nr. 2911 — Nga Këshilli populluer i rrethit të Gornjomoravës në Vitinë.

—o—

Kooperativa bujqësore në Muzhiqan të rrethit Sitnica, asht regjistruar në regjistrin e kooperativave bujqësore të Këshillit populluer të rrethit të Sitnicës në librin I faqe 1.

Objekti i punës asht tregtia me mallna të të perzime, e punon në bazë të rregullores së kooperativave.

Kooperativën e përfaqsojnë dhe n'emën të sajë nënshkrujnë Xhemajl Zeqiri, Gojko Doshe-
noviq, Zejnel Shabani e Branko Loçiq, antarë të
këshillit drejtues të kooperativës.

Nr. 2965/53 — Nga Këshilli populluer i rrethit të Sitnicës në Liplan.

Sipërmarrja bujqësore kooperatiste „Vrelo” në

Vrellë, asht regjistruar në regjistrin e sipërmarrjeve ekonomike shtetnore të Këshillit populluer të rrethit të Sitnicës në Librin I faqe 2.

Objekti i punës asht prodhimi, përpunimi e shitja e prodhimeve bujqesore.

N'emën të firmës nënshkruen Zoraja Millan drejtor'i sipërmarrjes deri në shumën prej 10,000.000 dinarë.

Nr. 4977/53 — Nga Këshilli populluer i rrethit të Sitnicës në Liplan.

SHPALLJE TE NDRYSHEME

1) Dëftesën mbi kryemjen e klasës së IV të shkollës fillore të lëshueme nga ana e shkollës fillore në Bresje të rrethit të Graçanicës, të cilën e kam humbë, e proklamoj të pavlefshëme.

Miodrag Radivojeviq
Kosovo Pole — rreth'i Graçanicës

2) Vendimin për mbiemnin të lëshuem nga ana e K.P.Q në Pejë me Nr. 272—14/48 të cilin e kam humbë e proklamoj të pavlefshëm.

Mehmet Bakraxha
Rruga Boro Vukmiroviq Nr. 31
Pejë

—o—

3) Lejen për ushtrimin e zejes kujunxhi të lëshueme nga ana e Drejtoratit të punve të mbrendshëme të K.P. të rrethit në Liplan Nr. 14551 të cilën e kam humbë, e proklamoj të pavlefshëme.

nga Janjeva, rreth'i Sitnicës.
Sefa B. Paliq

PERMBAJTJA:

- 1) Vendimi i Këshillit egzekutiv mbi themelimin e përfaqsis publike të K. A të Kosovë—metohis, Nr. 153
- 2) Regjistrime në regjistër
- 3) Shpallje të ndryshëme.

Fletorja Zyrtare e Krahinës Autonome të Kosovës — metohis
del dy herë në muej. Dorëshkrimet dhe shpalljet dergohen
n'adresën e Këshillit egzekutiv të KPK në Prishtinë — Llo-
garija rrjedhëse 380-T-261
Redaktori përgjegjës — Mirko Pajoviq. Shtypshkroja „Mi-
lladin Popoviq“ Prishtinë.



FLETORJA ZYRTARE

E KRAHINES AUTONOME TE KOSOVE — METOHIS
NE REPUBLIKEN POPULLORE TE SERBIS

Dispozitat e keshillave popullore

№ 3

PRISHTINE 15 Maj - 1953

Vjeti VIII

Këshilli populler i rrethit t'Istokut në mbledhjet e veçanta të dhomës së rrethit e të dhomës së prodhësive, të mbajtura me datë 20. III. 1953

në bazë të nenit 16 e 57 pika 2 të Ligjit mbi këshillat popullore të rrethit, muer këtë:

V E N D I M

MBI PLANIN SHOQNUER TË RRETHIT T'ISTOKUT PER VJETIN 1953

Neni 1

Aprovohet plani shoqruer i rrethit t'Istokut për vjetin 1953, i cili thotë:

KREU I PARE

Prodhimi shoqruer bruto dhe t'ardhunat nacionale për territorin e rrethit t'Istokut ndër lami e degët ekonomike.

Prodhimi i përgjithshëm shoqruer bruto i cili do të realizohet në vjetin 1953 sipas këtij plani asht 760 milion e 149 mijë dinarë, e t'ardhunat nacionale janë 739 milion e 739 mijë dinarë.

Ky prodhim i përgjithshëm shoqruer bruto dhe t'ardhunat nacionale do të realizohen në lami e degët e ndryshme t'ekonomis në këto shuma e struktura:

(Në mija dinarë)

LAMIJA EKONOMIKE DEGA	Prodhimi shoqruer bruto	S T R U K T U R A			
		Amortizimi	T'ardhunat nacionale	N e k e t o	
				Fondi i rrogave	A e F
GJITHSEJT EKONOMIJA E RRETHIT	760149	20410	739739	624055	115684
Në këtë: INDUSTRIJA E XEHET	6766	1500	5266	2508	2758
III-Prodhimi dhe shpërndamja e energjis elektrike	2180	230	1950	850	1100
122-Industria e drurit	4586	1270	3316	1658	1658
Bujqsi	716130	15749	700381	602573	97808
Ndërtimtaria	17200	1400	15800	7900	7900
Tregtija	12079	1006	11073	6858	4215
Hotelaria e turizmi	2876	561	2315	1280	1035
Zejtaria	5098	194	4904	2936	1968

KREU I DYTE

Mjetet të cilat mblidhen në territorin e rrethit.

Gjatë vjetit 1953 në territorin e rrethit do të mblidhen këto mjete, në mija dinarë:

a) Akumullimi dhe fondet e sipërmarrjeve të sektorit

socjalist 16561 dinarë

b) Tatimi qarkullimi 1931 "

c) Tatimi mbi t'ardhunat 62350 "

ç) T'ardhunat tjera 1300 "

d) T'ardhunat e sigurimit shoqñuer . 3232 "

dh) Tepricat e t'ardhunave nga vjeti i kaluem 4928 "

GJITHSEJT: . . . 90302 d narë

KREU I TRETE

Ndamja e mjeteve të cilat mblidhen në territorin e rrethit.

Mjetet të cilat mblidhen në territorin e rrethit ndahen në kë mënyrë:

Lloji i mjetit i cili ndahet	Gjithsejt mjetet	Per nevojat federative	Per disponim te pamvarun	Per fon. rep. te sig. shoq.	Per fondin e rrethit mbr. shen.	Per fondin Rep. te Inv.	Per buxhet te RPS	Per buxhet te KAKM	Per nevojat e rrethit
a) Akumullimi dhe fondet e sipër. të sektorit socialist	16561	6113	1639	3305	2072	2864	56	12	500
b) Tatimi qarkullimi	1931	—	—	—	—	—	965	97	869
c) Tatimi mbi t'ardhunat	62350	—	—	—	—	—	3118	3286	55946
ç) T'ardhunat tjera	1300	—	—	—	—	—	—	—	1300
d) T'ardhunat sig. shoqñuer	3232	—	—	—	3232	—	—	—	—
dh) Tepricat e t'ardhunave mbi shpen. nga vjeti i kaluem	4928	—	—	—	—	—	—	—	4928
Gjithsejt:	90302	6113	1639	3305	5304	2864	4139	3359	63513

Mjetet e përgjithshme të rrethit janë:
(në mija dinarë)

1) Fondi i rrethit për mbrojtjen shëndetësore 5304 din.

2) Mbulesat e nevojve buxhetore e tjera të rrethit 58615 "

3) Kredija investuese. —

4) Dotacione-teprica e t'ardhunave nga vjeti i kaluem 4928 "

GJITHSEJT: 68847 "

KREU I KATERT

Ndamja e mjeteve të rrethit.

Mjetet të cilat i përkasin rrethit ndahen në kë mënyrë:

1) FONDET SHOQNORE

a) Të cilët financohen me anë të buxhetit 58543

Arsimi dhe kultura popullore

Kujdesimi social

Mbrojtja shëndetësore e popullit

Administrata shtetnore e gjyqet

Rezerva buxhetore

b) Fondi për mbrojtjen shëndetësore të siguruemve.

2) INVESTIMET

Investimet nga mjetet e këshillit

populluer të rrethit 5000

Kredija investuese —

Dotacioni i rrethit —

GJITHSEJT: 68847 din.

KREU I PESTE

Vlefëta e krejtë ndërtimit investues në territorin e rrethit për vjetin 1953 asht 91.340.000 dinarë.

Nga kjo arriñë

(në mija dinarë)

Ndërtimi themelorë investues . . 4200 din.

Investimet publike. 87140 d'n.

NE KETE:

Investimet n'ekonomi 87140 din.

Investimet e standardit shoqñuer

. 4200 din

Investimet n'ekonomi,

ne mja dinare

D E G A	Shuma	Afati i krymjes se ndertimit	Kapacite i i cili mbe- rrihet mbas mbarimit
Ekonomia e ujnave-permirsimi idraulik Dobrusha e Muzheva	16.000	1993	
Kanali Istok—Gjurakove	10.000	1953	
Kanali „Bollovan“ n'Istok	15.000	1953	
Fidanishtja e more e rrethit ne Gjurakovae	1.940	1953	
Mj tet ve tj ke te sipermarrjeve	200	1953	
Investimet kooperativiste	4.000	1953	
Investimet kooperativiste e private nga mjetet vehijake	40.000	1953	

INVESTIMET E STANDARDIT JETSUER

ne mije dinare

D e g a	S h u m a	Afati i krymjes se ndertimit	Kapaciteti i cili mbe- rrihet mbas mbarimit
Ndrtimi komunal	4.00	1953	
a) Meremetimi i ures hekurudho- re ne Kilometrin 58 te Kosove Pole — Peje ne Dusheviq	4200	1953	

KREU I GJASHTE

4) Zejtarija Furra në Gjurakove . . . 50%

Shkalla e akumulimit dhe fondet shoqnore.

Neni 2

Në bazë të proporcioneve themelore të paraqitura në planin shoqnor të K.A. të Kosovë-metohis caktohen këto shkallë të A e F për sipërmarrjet në territorin e rrethit, si vijon:

Ky vendim hyn në fuqi në ditën e kumtimit të tijë në „Fletoren zyrtare të K.A. të Kosovë—metohis”. 3

1) Industria e xehtarija.

Nr. 3194

Dega 111—1222 — Shpërndamja e energjis elektrike, industria e drurit Sipërmarrja „Radusha” Istok shkalla mesatare asht 110%

20. III. 1953

Gjurakove

2) Ndërtimtarija 100%

KESHILLI POPULLUER I RRETHIT
T'ISTOKUT

3) Tregtija e hotelerija

Sremagu Gjurakove 60%

Hotelerija e rrethit „Napredak” në Gjurakove 55%

KREYTARI,

Sadik Sula d. v.

Në bazë të nenit 28 të Ligjit mbi buxhetet dhe të nenit 57 pika 2 të Ligjit mbi Këshillat popullorë të rretheve, Dhoma e rrethit e Dhoma e prodhuesave të Këshillit popullor të rrethit t'Is tokut, në mbledhjet e veta me datë 20 mars 1953, muerën

tokut për vjetinn 1953 përmbanë:

VENDIMIN

MBI BUXHETIN E KESHILLIT POPU-
LLUER TE RRETHIT T'ISTOKUT PER VJE-
TIN 1953

Neni 1.

Buxheti i Këshillit popullor të rrethit t'Is-

I. --- BUXHETIN E KESHILLIT POPU-
LLUER TE RRETHIT T'ISTOKUT:

me t'ardhunat prej ditarë

49,527.643

me shpenzimet prej ditarë

49,527.643

II. — Preventivin e themelatave me financim
të pamvarun:

me t'ardhuna prej ditarë

9,437.805

me shpenzimet prej ditarë

11,537.805

e tepricën e shpenzimeve prej ditarë . . .
2,100.000

Neni 2

Diferenca në mes të t'ardhunave e shpenzimeve gjegjësisht tepricës së shën inëve në p e-ventivin e themelatave me financim të pamvarun në shumën e përgjithëme prej 2,100.000 dinarë do të mbulohet me dotacionin nga buxheti i këtij këshilli populluer.

Neni 3

Shpenzimet në buxhetet e këshillave popullore të komuneve do të mbulohen me t'ardhunat e tyre vehtjake dhe me pjesmarrjen në t'ardhunat e Republikës. Për këtë qëllim këshillat popullore të komuneve marrin pjesë në tatim fitimin dhe tatim qarkullimin i cili do të paguhet në territorin e tyre, tue llogaritë vetëm nga privatët, tatim qarkullimin mbi venën e rakinë, si vijon:

Këshilli populluer i komunës	Pjesmarrja në tatimin e t'ardhunave	t'ardhunat % nga tjera %
1) Banja	20	100
2) Vrella	20	
3) Dobrusha	20	
4) Dobra voda	35	
5) Dubrava	35	
guruemve		5304
6) Gjurakovci	17,50	
7) Zhaç	17	

Në bazë të nenit 57 pika 2 e Ligjit mbi këshillat popullore të rethit, Këshilli populluer i rrethit Istok në mbledhjet e veçanta të Dhomës

8) Zlakuqan	31
9) Istok	12
10) Joshanica	30
11) Klina	25
12) M. Jabllanica	22
13) Rakosh	29
14) Çerkolez	43

Në përqindjet e sipërme të pjesmarrjes në tatim mbi t'ardhunat dhe në tatim mbi qarkullimin do të bahet mbulimi i shpenzimeve t'aprovueme të këshillave popullore të komuneve.

Neni 4

Emniti i ri i nëpunsave mund të bahet në kuadrin e sistematizimit t'aprovueme në rast se për këtë qëllim janë sigurue në buxhet mjetet e nevojshëme financjare.

Neni 5

Ky vendim hyn në fuqi në ditën e kumtimit në Fletoren zyrtare të Krahinës Autonome të Kosovë-metohis, e do të aplikohet tue fillue nga data 1 kallnuer 1953.

Nr.3194

20 mars 1953
në Gjurakove

KESHILLI POPULLUER I RRETHIT
T'ISTOKUT NE GJURAKOV

KRYETARI,
Sadik Sula d. v.

së rrethit e të Dhomës së prodhusave të mbajtuna me datë 20 mars 1953, muerën këtë:

VENDIM
MBI LLOGARINË PERFUNDIMTARE TE
RRETHIT T'ISTOKUT PER VJETIN
1951

Neni 1

T'ardhunat e realizueme dhe shpenzimet e kryeme në vjetin buxhetuer 1951 simbas buxhetit të rrethit janë si vijon:

T'ardhunat	dinarë 33,689,494
Shpenzimet	dinarë 23,213,281
Teprica e t'ardhunave	dinarë 10,476,213

Neni 2

Llogarija përfundimtare e rrethit për vjetin 1951 përmbanë realizimin e t'ardhunave dhe shpenzimet e kryeme simbas buxhetit të këshillit populluer të rrethit dhe buxheteve të këshillave popullore të komuneve si vijon:

a) Simbas buxhetit të rrethit:

T'ardhunat	dinarë 26,909.819
Shpenzimet	dinarë 17,652.638
Teprica e t'ardhunave	dinarë 9,257.181

b) Simbas buxheteve të këshillave popullore të komuneve:

1.— Këshilli populluer i komunës Banja:

T'ardhunat	dinarë 413.000
Shpenzimet	dinarë 299.160
Teprica e t'ardhunave	dinarë 113.840

2.— Këshilli populluer i komunës Vrella:

T'ardhunat	dinarë 355.363
Shpenzimet	dinarë 276.232
Teprica e t'ardhunave	dinarë 79.131

3.— Këshilli populluer i komunës Dobrusha:

T'ardhunat	dinarë 468.713
Shpenzimet	dinarë 386.953
Teprica e t'ardhunave	dinarë 81.760

4.— Këshilli populluer i komunës Dubravë:

T'ardhunat	dinarë 492.100
Shpenzimet	dinarë 426.135
Teprica e t'ardhunave	dinarë 65.965

5.— Këshilli populluer i komunës Dollac:

T'ardhunat	dinarë 351.500
Shpenzimet	dinarë 296.570
Teprica e t'ardhunave	dinarë 54.930

6.— Këshilli populluer i komunës Gjurakovc:

T'ardhunat	dinarë 559.000
Shpenzimet	dinarë 453.817
Teprica e t'ardhunave	dinarë 105.183

7.— Këshilli populluer i komunës Zhaç:

T'ardhunat	dinarë 356.367
Shpenzimet	dinarë 293.839
Teprica e t'ardhunave	dinarë 62.528

8.— Këshilli populluer i komunës Zllokuqane:

T'ardhunat	dinarë 335.400
Shpenzimet	dinarë 284.720
Teprica e t'ardhunave	dinarë 50.680

9.— Këshilli populluer i komunës Istok:

T'ardhunat	dinarë 674.149
Shpenzimet	dinarë 514.681
Teprica e t'ardhunave	dinarë 159.468

10.— Këshilli populluer i komunës Jashanicë:

T'ardhunat	dinarë 444.500
Shpenzimet	dinarë 367.970
Teprica e t'ardhunave	dinarë 76.530

11.— Këshilli populluer i komunës Klina:

T'ardhunat	dinarë 353.030
Shpenzimet	dinarë 299.375
Teprica e t'ardhunave	dinarë 53.655

12.— Këshilli populluer i komunës Jabllanica:

T'ardhunat	dinarë 395.200
Shpenzimet	dinarë 320.628
Teprica e t'ardhunave	dinarë 74.572

13.— Këshilli populluer i komunës Osojane:

T'ardhunat	dinarë 377.200
Shpenzimet	dinarë 324.330
Teprica e t'ardhunave	dinarë 52.870

14.— Këshilli populluer i komunës Rakosh:

T'ardhunat	dinarë 463.043
Shpenzimet	dinarë 379.100
Teprica e t'ardhunave	dinarë 83.943

15.— Këshilli populluer i komunës Cërkolez:

T'ardhunat	dinarë 357.671
Shpenzimet	dinarë 297.785
Teprica e t'ardhunave	dinarë 59.886

16.— Këshilli populluer i komunës Shtupel:

T'ardhunat	dinarë 383.439
Shpenzimet	dinarë 339.348
Teprica e t'ardhunave	dinarë 44.091

GJITHSEJT T'ARDHUNAT SIMBAS
BUXHETEVE TE KPK 6,779.675

GJITHSEJT SHPENZIMET SIMBAS
BUXHETEVE TE KPK 5,560.643

TEPRICE T'ARDHUNAVE SIMBAS
BUXHETETIT TE KPK 1,219.032

Neni 3

Aprovohen shpenzimet e kryeme simbas nenit 33 të Dekretit mbi krymjen e buxheteve.

Neni 4

Aprovohet llogarija përfundimtare e rrethit të Këshillit populluer të rrethit Istok në Gjurakovc për vjetin 1951, i përpiluem përpiknisht simbas dispozitave të nenit 31 të Ligjit themelorë mbi buxhetet dhe të nenit 39 të Dekretit mbi krymjen e buxhetit.

Neni 5

Llogarija përfundimtare e rrethit të Këshillit populluer të rrethit Istok për vjetin 1951 është pjesë përbase e këtij vendimi.

Neni 6

Ky vendim hyn në fuqi në ditën e kumtimit të tij në fletoren Zyrtare të Krahinës Autonome të Kosovë—metohis.

Nr. 3194

20 mars 1953

Gjurakovc

KESHILLI POPULLUER I RRETHIT T'ISTOKUT NE GJURAKOVCE

KRYETARI,
Sadik Syl'a d. v.

Këshilli populluer i rrethit të Llapit në mbledhjet e veçanta të Dhomës së rrethit e të Dhomës së prodhuesave, të mbajtura me datë 12 mars 1953, në bazë të nenit 5 e 24 të Ligjit mbi administrimin me plan t'ekonomis popullorë, të nenit 16 e 57 pika 2 të Ligjit mbi këshillat popullorë, muer njizani të kët:

VENDIM

MBI PLLANIN SHOQNUER TE RRETHIT TE LLAPIT PER VJETIN 1953

KREU I PARE

Prodhimi shoqnuer bruto dhe t'ardhunat nacionale në territorin e rrethit të Llapit simbas lami e degje t'ekonomis:

Prodhimi i përgjithshëm shoqnuer bruto i cili do të realizohet në vjetin 1953 simbas këtij plani kapë shumën prej 651.473 mijë dinarë, e t'ardhunat nacionale 626.224 mijë dinarë.

Ky prodhim i përgjithshëm shoqnuer bruto dhe t'ardhunat nacionale do të realizohen në lami e degje të ndryshme t'ekonomis në këto shuma e në këtë strukturë:

në mija dinarë

Lamija-dega (kono- mike	Prodhimi shoqruer bruto	S T R U K T U R A				
		Amortizimi	T'ardh. i acjon.	Ne kete		Tatimi mbi qerke e molln
				Fandi i r.og.	A e F	
Gjithsejt ekonomija e rrethit	15.473	25.49	626.224	524.766	99.234	2.224
Ne kete:						
1. Industria	15.983	844	15.139	6.286	8.853	—
2. Bujqësia	594.076	22.524	571.552	494.218	76.934	400
3. Ndertimtaria	1.480	120	1.360	680	80	—
4. Tregtija	20.757	292	20.465	12.567	7.632	266
5. Hoteleria	5.248	563	4.685	2.550	1.102	733
6. Zejtaria	13.929	806	13.023	8.405	3.733	825

KREU I DYTE

Mjetet të cilat vilen në territorin e rrethit të Llapit:

Për vjetin 1953 në territorin e rrethit të Llapit do të vilen këto mjete:

a) Akumulimi e fondet e sipërmarrjeve të sektorit socialist	23.952
b) Tatimi mbi qarkullimin	2.224
c) Tatimi mbi t'ardhunat	43.250
d) T'ardhunat e tjera	1.750
d) Nga shtimi i shkallës AF mbi mesataren	237

KREU I TRETE

Gjithsejt: 71.413

NDAMJA E MJETEVE TË CILAT VILEN NË TERRITORIN E RRETHIT LLAP NË
VJETIN 1953

Lloji i mjeteve të cilat ndahen	Gjithsejt mjetet	NDAMJA E MJETEVE							
		Per nevojat federative	Per disponim te punetarit sipemarr.	Per fondet res pub. te Sig. shoqruer	Per fon. e rez thit per mbre. shendetesore	Per fondin rep. invest	Per buxhet te RPS	Per rrethin	Per KAKM
1) Shkolla A F	23952	855	2342	4909	3237	4009	79	755	81
a) Sektori soc. shtet	19886	826	1412	254	2562	4009	79	637	81
b) Sektori kooperat.	4066	—	930	2363	675	—	—	98	—
2) Tatimi mbi qarku- llimin	2224	1027	—	—	—	—	85	1001	111
3) T'ardhunat tjera	1750	—	—	—	—	—	—	1750	—
4) Tatimi mbi t'ardhunat	43250	—	—	—	—	—	2162	38925	2163
5) T'ardhunat nga shtimi i shkallës A e F	237	—	118	—	—	—	—	119	—
Gjithsejt mjete per ndamjen	71413	9587	2460	4909	3237	4009	2326	42530	2355

A) Fondi i rrethit për mbrojtjen shëndet-sore	3.237
B) Mbullesa e buxhetit e nevojve tjera	41.951
C) Kredija investuese	2.600
Ç) Dotacioni rrethit	20.475
Gjithsejt	65.026

KREUIKATERT

Ndamja e mjeteve të rrethit të Llapit.

Mjetet të cilat i përkasin rrethit ndahen nëkët mënyrë:

në mija dinarë

1.— FONDET SHOQNORE:

a) Arsimi dhe kultura popullore	24.934
b) Kujdesi social	5.515
c) Mbrojtja shëndetsore	400
ç) Administrata shtetnore e gjyqet	20.196
d) Fondi për mbrojtjen shëndetsore të siguruemve	3 270
dh) Për mbajtjen e rrugëve	3.500
e) Dotacion fidanishtes pemore dhe ambu-llantës veterinare	1.337
ë) Rezerva buxhetore	3.274
Gjithsejt:	62.426

2.— INVESTIMET

a) Investimet nga mjetet e K. P. të rrethit	2.000
b) Investimet nga kredija kooperativist bujqsuere	600
c) Investimet nga kredija fidanishtes pemore	4.600
ç) Investimet nga mjetet për disponimin e pamvarun të sipërmarrjeve	2.900
d) Ngritja e pjacës së blerët nga mjetet lokale	4.000
dh) Përparimi i prodhimit bujqsuere nga mjetet vehtjake të sektorit kooperativist	13.200
Gjithsejt:	75.626

Mjetet e shpërndame të rrethit mbërrijnë gjith. 75.626

KREUIPESTE

Ndërtimi investues

Vlefte e ndërtimit investues gjithsejt të sektorit socialist në territorin e rrethit të Llapit në vitin 1953 kapë shumën prej 33.000.000

D E G A	Shuma	Afati i kryemjes se ndert.	Kapaciteti i c'li mberrihet mbas mbarimit t' nvestimeve
111. Montimi i turbines me avull	1.000	1953	Shtohet kapaciteti dhe lirohet energjia elektr.
111. Blemja e pajimeve te nevojshme dhe meremetimi i Saugasit.	400	1953	Vehen ne levizje kapacitet te reja dhe lirohet prodhimi
112. Zgjanimi i lokalit te puntoris zdrukthetare	450	1953	—
612. Ndertimi i ndertesese se dyqaneve ne tregun e bleret	1.000	1953	—
613. Nertimi i dyqaneve ne tregun e ble-ret	450	1953	—
214. Ndërtimi i dyqaneve per shitjen e prodhimeve bujqsoere te stacionit bujqsuere ne tregun e bleret	300	1953	—
612. Ndërtimi i kooperatives bujqsoere ne tregun e bleret.	400	1953	—
211. Perparimi i prodhimit bujqsuere (nga kredija)	2.000	1953	—
Investime publike te sektorit socialist nga kredija	1.200	1953	—
Perparimi i prodhimit bujqsuere te sektorit kooperativist	4.000	1953	—
Ndertimi i tregut te bleret ne Podjeve	2.000	1953	—

KREUI GJASHTË

SHKALLA E AKUMULLIMIT DHE FONDEVETE SIPERMARRJEVE NE TERRITORIN E RRETHIT TE LLABIT

Në bazë të proporcioneve të caktueme në Planin shoqruer për sipërmarrjet në territorin e rrethit të Llabit simbas planit caktohen këtoskallë akumulimi e fondesh:

I. INDUSTRIJA	mesatarja	141%
a) Termoelektrana		70%
b) Fabrika e tjeçullave e tullave		162%
c) Sharra		110%
ç) Mullini		110%
II. BUJQSIJA		
a) Stacioni bujqsuor i rrethit		55,2%
b) Bujqsija kooperativiste		14,6%
c) Bujqsija private		13,2%
IV. NDERTIMTARIJA—ndërtimet.		100%
III. TREGTIJA		
Magazina shtetnore e rrethit		65%
Sipërmarrja tregtare e lidhjes së rrethit KB		65%
Filjala e sipërmarrjes „Kosova” nga Pri-shtina		65%
Filjala e stacionit grumbullues „Lab”		65%
Filjala e stacionit grumbullues „Sitnica”		65%
Për të gjitha sipërmarrjet e tjera tregtare e filjalet e sipërmarrjeve të rretheve tjera të cilat ndodhen në territorin e rrethit t’one shkalla e pëmbërrine në 60%.		
V. Sipërmarrja hoteljere e sektorit shtetnuor		55%
VI. ZEJTARIJA		
a) zejtarija shtetnore		50%
b) zejtarija kooperativiste		54%
c) zejtarija private		20,3%

KESHILLI POPULLUER I RRETHIT TE LLABIT NE PODJEVE

Nr.
12 mars 1953
Podujevë

KRYETARI,
Radovan Zhikiq d.v.

Në bazë të nenit 28 të Ligjit mbi buxhetet dhe të nenit 57 pika 2 të Ligjit mbi Këshillat popullore të rrethit, Dhoma e rrethit e Dhoma e prodhuesave të Këshillit populluer të rrethit të Llabit në Podjevë në mbledhjet e veta të mbajtura me datë 12 mars 1953, muerën këtë:

VENDIM

MBI BUXHETIN E KESHILLIT POPULLUER TE RRETHIT TE LLABIT NE PODJEVE PER VJETIN 1953

Neni 1

Buxheti i Këshillit populluer të rrethit të Llabit për vjetin 1953 përmbanë:

I. BUXHETIN E KESHILLIT POPULLUER TE RRETHIT LLAB:

me t’ardhuna prej dinarë	62,426.000
me shpenzime prej dinarë	62,426.000

II. — PREVENTIVET E THEMELATAVE ME FINANCIM TE PAMVARUN:

me t’ardhuna prej dinarë	1,095.000
me shpenzime prej dinarë	2,432.000
e tepricën e shpenzimeve dinarë	1,337.000

Neni 2

Diferenca në mes të shpenzimeve e t’ardhuna gjegjësisht teprica e shpenzimeve në preventivet e themelatave me financim të pa mvarun në shumën e përgjithshme prej dinarë 1,337.000, do të mbulohet me dotacionin nga buxheti i këtij Këshilli.

Neni 3

Shpenzimet në buxhetet e këshillave popullore të komuneve do të mbulohen me t’ardhuna e tyne, me tatimin në t’ardhuna, që do ta mbledhin në territorin e tyne si vijon:

Kshilli populluer i komunës	Pjesmarrja në tatim fitimin
Batlava	38%
Gllavnik	30%
Llapashtica Epërme	39%
Dubnica e Poshtme	31%
Lupci i Poshtëm	39%
Kërpimeja	29%
Lluzhani	24%
Orllane	43%
Pallatna	42%
Perane	34%
Podjevë	90%
Shajkovac	38%

Në përqindjet e sipërme të pjesmarrjes në tatimin mbi t'ardhunat do të bahet mbulimi i shpenzimeve t'aprovueme të Këshillave popullo-re të komuneve.

Neni 4

Emnimi i rij i nëpunsave mund të bahet në kuadrin e sistematizimit t'aprovueme, në qoftë se për ate qëllim janë sigurue në buxhet mjetet e nevojshëme financiare të rrethit.

Neni 5

Ky vendim hyn në fuqi në ditën e kumtimit të tij në fletoren zyrtare të Krahinës Autonome të Kosovë—metohis e do të zbatohet nga data 1 kallnuer 1953.

Nr. 3905
12 mars 1953
Podjevë

KESHILLI POPULLUER I RRETHIT TE LLA-BIT NE PODJEVE

KRYETARI,
Radovan Zhikic d. v.

—o—

Në bazë të nenit 17 e 57 pika 2 të Ligjit mbi Këshillat popullorë të rrethit, e në bazë të propozimit të Komsijonit për buxhet e planin shoqruer, Këshilli popullor i rrethit të Suarekës në Suarekës, në mbledhjen e përbashkët të dy dhomave, të mbajtur me datë 21 mars 1953, muer këtë:

VENDIM

MBI BUXHETIN E KESHILLIT POPULLUER TE RRETHIT TE SUAREKES PER VJETIN 1953

Neni 1

Buxheti i Këshillit popullor të rrethit të Suarekës për vjetin 1953 me shtesat e posaçme përmbanë:

I. BUXHETIN E K.P. TE RRETHIT

me t'ardhuna prej dinarë	15,444.000
me shpenzimet prej dinarë	31,093.000

e tepriçen e shpenzimeve prej dinarë... 15,649.000

II.- PREVENTIVET E THEMELATAVE ME FINANCIN TE PAMVARUN

t'ardhunat prej	dinarë	1,950.000
me shpenzimet prej	dinarë	4,150.000
dhe tepriçen e shpenzimeve prej	dinarë	2,200.000

Neni 2

Teprica e shpenzimeve mbi t'ardhunat në buxhetin e K.P. të rrethit të Suarekës prej dinarë 15,649.000 do të mbulohet me dotacionin e Këshillit popullor të Krahinës autonome të Kosovë—metohis.

Neni 3

Teprica e shpenzimeve në preventivet e themelatave me financim të pamvarun në shumën prej dinarë 2,200.000 mbulohen me dotacionin nga buxheti i Këshillit popullor të rrethit të Suarekës.

Neni 4

Këshillave popullorë të komuneve në bazë të nenit 3 alineja e fundit të Ligjit mbi buxhetet e PAV e të K.A. të Kosovë—metohis dhe të nenit 20 të Ligjit mbi buxhetet, e me qëllim ballancimi të buxheteve të tyre, u lehet një pjesë e tatimit nga familjet bujqesore si vijon:

1) Banjes	5,04%
2) Bukoshit	5,05%
3) Dules	5,09%
8) Mushutishtes	5,08%
5) Semetishtes	4,03%
6) Sopinit	6,03%
7) Studençanit	6,00%
8) Suarekës	6,08%

Neni 5

Shtimi i ri i nëpunsave n'organet e pushtetit shtetnuer të Këshillit popullor dhe themelatave të tyre, bahet nga ana e Këshillit popullor të rrethit të Suarekës në bazë të nenit 61 pika 7 të Ligjit mbi Këshillat popullorë të rretheve. Emnimet e reja mund të bahen në kuadrin e sistematizimit t'aprovueme, në rast se për këtë qëllim janë sigurue mjetet në buxhet.

Neni 6

Kryetari i Këshillit popullor të rrethit të Suarekës dhe Shefi i Drejtoris së t'ardhunave dhe buxhetit, mundën me pengue pagesen e shpenzimeve personale që nuk pajtohen me dispozitat ligjore. Në rast se urdhëndhanësi kompetent i organit të themelatës nuk pajtohet me pengimin, vendimin e merr Këshilli popullor.

Neni 7.

Shefat e kontabilitetit pranë urdhëndhanësve t'organeve e themelatave të Këshillit popullor,

janë përgjegjës për krymjen si duhet të preventi-
veve të t'ardhunave e shpenzimeve para kryeta-
rit të Këshillit populluer të rrethit të Suarekës në
Suarekë.

Neni 8

Ky vendim hyn në fuqi në ditën e aprovimit
të tij nga ana e Këshillit populluer të rrethit të
Suarekës në Suarekë e do të zbatohet nga data
1 kallnuer 1953.

Nr. 2516/53

21 mars 1953

Suarekë

KESHILLI POPULLUER I RRETHIT TE SUA- REKES

KRYETARI,
Asllan Fazlija d. v.

—o—

Në bazë të nenit 48 të Ligjit mbi buxhe-
tet dhe të nenit 57 pika 2 të Ligjit mbi këshi-
llat popullore të rrethit, Këshilli populluer i rre-
thit të Suarekës në Suarekë, në mbledhjet e
Dhomës së rrethit e të Dhomës së prodhuseve
të mbajtuna së bashku, me datë 21 mars 1953,
muerën këtë:

VENDIM

MBI LLOGARINE PERFUNDIMTARE TE RRE-
THIT TE SUAREKES NE SUAREKE PER VJE-
TIN 1952

Neni 1

T'ardhunat e realizueme dhe shpenzimet e
kryeme në vjetin buxhetuer 1952 simbas bu-
xhetit të rrethit të Suarekës, kapin shumën:

T'ardhunat	dinarë	29,692.233
Shpenzimet	dinarë	27,725.677
Tepricë t'ardhunash dinarë		1,966.556

Neni 2

Llogarija përfundimtare e rrethit të Suare-
kës për vjetin 1952 përmbanë t'ardhunat e rea-
lizueme dhe shpenzimet e bame si vijon:

1. SIMBAS BUXHETIT TE KESHILLIT PO- PULLUER TE RRETHIT

T'ardhunat	dinarë	21,639.311
Shpenzimet	dinarë	7,997.977
Tepricë t'ardhunash dinarë		54.945

Neni 3

Aprovohen të gjitha shpenzimet e bame në
ngarkim të buxhetit të Këshillit populluer të rre-
thit të Suarekës dhe këshillave popullore të ko-
muneve, siç janë tregue në llogarinë përfundim-
tare për vjetin 1952.—

Neni 4

Ky vendim hyn në fuqi në ditën e aprovimit
nga ana e Këshillit populluer të rrethit të Suare-
kës në Suarekë.

Nr. 2578/53

21 mars 1953

Suarekë

KESHILLI POPULLUER I RRETHIT TE SUA- REKES

KRYETARI,
Asllan Fazlija d. v.

—o—

Në bazë të nenit 57 pika 2 të Ligjit mbi
këshillat popullore, e në bazë të propozimit të
Komisionit për pllanin shoqnuer e buxhetin të
Këshillit populluer të rrethit të Gornjomoravës,
Dhoma e rrethit e dhoma e pridhuseve të Këshi-
llit populluer të rrethit të Gornjomoravës, në
mbledhjet e veta me datë 25 mars 1953, muerën
këtë:

VENDIM

MBI PLANIN SHOQNUER TE KESHILLIT PO-
PULLUER TE RRETHIT GORNJOMORAVES
NE VITINE PER VJETIN 1953

Neni 1

Vërtetohet pllani shoqnuer i Këshillit popu-
lluer të rrethit të Gornjomoravës në Vitinë për
vjetin 1953 i cili thotë:

KREU I PARE

Prodhimi shoqnuer bruto dhe t'ardhunat na-
cionale të rrethit të Gornjomoravës simbas lamive
e degve ekonomike.

Prodhimi i përgjithëm shoqnuer (bruto) i ci-
li do të realizohet gjatë vjetit 1953 simbas këtij
pllani kapë shumë prej dinarë 421.117 mijë, e
t'ardhunat nacionale shumë prej 409.389 mijë
dinarë.

Ky prodhim i përgjithshëm shoqnuer bruto
dhe t'ardhunat nacionale do të realizohen ndër
lamit e degët e ndryshëme ekonomike në këto
shuma e në këto struktura:

(Në mija dinarë)

Lamija — dega ekonomike	Prodhimi shoqëror bruto	Amortizimi	T'ardhunat nacionale	S T R U K T U R A		
				Fon. i rrog.	A e F	Tatim qarkullimi
Gjithshëj ekonomija e rrethit	421.117	11.728	409.389	351.601	56.609	1.179
Ne kete: bujqësia	402.025	10.290	391.735	341.120	50.415	200
Tregtija	11.725	988	10.737	6.498	3.956	283
Ndertimtaria	2.760	220	2.540	2.270	1.270	—
Elektrana	387	100	287	180	107	—
Hotelerija	1.017	73	944	479	263	202
Zejtaria	3.203	57	3.146	2.054	598	494

KREU I DYTE

Mjetet të cilat mbledhen në territorin e rrethit të Gornjomoravës.

Në territorin e këtij rrethit do të mbledhennë vjetin 1953 këto mjete në mija dinarë si vijon:

a) Akumullimi dhe fondet e sipërmarrrjeve të sektorit socialist	6.621
b) Tatim qarkullimi.	1.179
c) Tatimi mbi t'ardhunat	34.030
ç) T'ardhunat tjera.	850
d) T'ardhunat e sigurimit shoqëror	3.510
GJITHSEJT	46.190

KREU I TRETE

Ndamja e mjeteve të cilat mbledhen në territorin e rrethit.

Mjetet të cilat mbledhen në territorin e rrethit ndahen kështu.

(në mija dinarë)

Lloji i mjeteve të cilat ndahen	Gjithsejt mjetet	N D A M J A E M J E T E V E							Per nevojat e	
		Per nevoj. federative	Sipërmarrjet në dispoz. të lire	Per fond. rep. sig. shob.	Per fond. rrethit per mbr. shendet	Per fond rep. invest.	Per buxh. RPS	KPK	KPRr.	
A) Akumullimi e fond. sipërmarr. të sekt. socialist	6.621	1.609	966	2.018	1.025	751	29	—	—	223
B) Tatim qarkullimi	1.179	589	—	—	—	—	59	—	—	531
C) Tatim mbi t'ardhuna	34.030	—	—	—	—	—	1.701	1.702	—	30.627
Ç) T'ardhuna tjera	850	—	—	—	—	—	—	—	—	850
D) T'ardhuna të sigurimit shoqëror	1.124	—	—	—	1.124	—	—	—	—	—
GJITHSEJT	43.804	2.193	966	2.018	2.149	751	1.789	1.702	—	32.23

Dotacioni rrethit GJITHSEJT 44957

Mjetet e përgjithshme kapin shumën:

a) Fondi i rrethit për mbrojtjen shëndetsore 4535
 b) Mbulimet e nevojve buxhetore e tje ra të rrethit 42.571
 c) Kred'ja investuse. 10.230
 ç) Dotacionet rrethit.
 GJITHSEJT: 57.336

KREU I KATERT

Ndamja e mjeteve të rrethit.

Mjetet të cilat i përkasin rrethit ndahen kështu:

1) Fondet shoqnore

a) të cilat mbledhen me anën e buxhetit 42.571
 Arsimi dhe kultura popullore. 24.593
 Kujdesimi social. 3.484
 Mbrojtja shëndetsore e popullit. 1.560
 Administrata shtetnore e gjyqet. 12.527
 Rezerva buxhetore. 407

2) Investimet

Investimet nga mjetet e K.P. të rrethit
 Investimet nga kredija. 10.230
 Investimet nga mjetet e s'përmarrjeve
 Investimet kooperativiste nga mjetet e veta 10.230
 GJITHSEJT: 57.336

KREU I PESTE

Ndërtimi investues.

Vlefë e ndërtimit të përgjithshëm investues në territorin e rrethit në vjetin 1953 kapë shumën prej 10,230.000 dinarë.

(në mija dinarë)

Nga kjo shume:

Investimet n'ekonomi 3.230
 Investimet e standardit shoqruer 7.000

INVESTIMET N'EKONOMI.

(në mija dinarë)

D e g a	Shuma	Afati i krymjes	Kapaciteti qe fitonet mbas mbarimit
1. Punimet ndërtimore të fidanishtes pemore të rrethit	500	1953	
2. Pajimi i fidanishtes pemore	550	1953	
3. Blemja e kafsheve në fidanishte	60	1953	
4. Mjellja e fidaneve në fidanishte	120	1953	
5. Blemja e kafsheve të shumzimit per K. K. P.	1.000	1953	
6. Blemja e mjellja e fidaneve në Koop. Kat. Pun.	1.000	1953	
Investimet e standardit shoqruer			
Ambulanta	7.000	1953	

Investimet nga mjetet vehtjake
Investimet kooperativiste e private nga mjetet vehtjake kapin shumën prej 22,000.000 dinarë. Prej kësaj punimeve ndërtimore u përkasin 11,000.000 dinarë dhe pajimeve amvisore 11,000.000 dinarë.

KREU I GJASHTË

Shkallët e akumulimit të fondeve shoqnore
Në bazë të proporcioneve të caktueme në pllanin shoqnuer të RPS dhe në pllanin shoqnuer të K.P. të K.A. të Kosovë-metohis caktohen këto shkallë të A e F për sipërmarrjet në territorin e rrethit si vijon:

Dega 111. Centrali elektrik	59%
Ndërtimtarija	100%
Prona bujqësore në Sllatinë Ep.	55%

Tregtija e hotelerijs

Magazina e rrethit

61%

Sipërmarrja e Lidhjes së rrethit..	62%
Kooperativat bujqësore	60%
Tregtiza „Kosovo”	65%
Zhitoprometi	60%
Hotelerija kooperativiste	55%
Zejtarija	
Zejtarija kooperativiste	50%

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi në ditën e kumtimit në Fletoren zyrtare të K.P. të Krahinës Autonome të Kosovë-metohis.

Nr. 2312

25 mars 1953

Vitinë

KESHILLI POPULLUER I RRETHIT TE GORNJOMORAVES

KRYETARI,
Sllavko Maslesha d.v

Në bazë të nenit 57 pikë 2 të Ligjit mbi këshillat popullorë të rrethit, Dhoma e rrethit e Dhoma e prodhësive të Këshillit popullor të rrethit të Kamenicës në mbledhjet e veta me datë 28 fruer 1953, muerën këtë

VENDIM

MBI PLLANIN SHOQNUER TE KESHILLIT POPULLUER TE RRETHIT TE KAMENICES PER VJETIN 1953

Neni 1

Sillet pllani shoqnuer i Këshillit popullor të rrethit të Kamenicës për vjetin 1953 me këtë përmbajtje:

KREU I PARE

Prodhimi shoqnuer bruto dhe t'ardhunat popullorë për territorin e rrethit të Kamenicës simbas larmive e degje ekonomike.

Prodhimi i përgjithshëm shoqnuer bruto i cili do të realizohet në vjetin 1953, simbas këtij pllani kap shumën prej 474.875 dinarë e në t'ardhunat popullorë kapin shumën prej..... 461.309 dinarë.

Ky prodhim i përgjithshëm shoqnuer bruto dhe t'ardhunat popullorë do të realizohen neper larmit e degjet e ndryshëme ekonomike në këto shuma e këte strukturë:

Lamija — dega ekonomike	Prodhimi shoqnuer bruto	Amortizimi	T'ardhunat nacional.	STRUKTURA		
				Fond rrog.	A e F	Tatim qarkullimi
Gjithsejt ekonomija rrethit	474.875	13.566	461.309	401.438	59.028	843
Ne kete: Industrija e xehet	9.229	203	9 088	3 329	5.759	—
Bujqsija	451.851	12.936	438.915	389.262	49.453	200
Tregtija	5.908	163	5.745	3.510	2 127	108
Hotelerija e turizmi	1.265	149	1.116	607	333	176
Zejtarija	9.450	105	6.345	4.680	1.306	359
Ndertimtarija	110	10	100	50	50	—

KREU I DYTE

Mjetet të cilat mbledhen në territorin e rrethit të Kamenicës. Në territorin e këtij rrethi do të mbledhen gjatë vjetit 1953 këto mjete:

a) Akumullimi dhe fondet e sipërmarrjeve te sektorit shtetnuer	8.864
b) Tatim qarkullimi	843
c) Tatim mbi t'ardhuna	36.302
ç) T'ardhuna tjera	850

GJITHSEJT: 46.859

KREU I TRETE

Ndamja e mjeteve të cilat mbledhen në territorin e rrethit.

Mjetet të cilat mbledhen në territorin e rrethit ndahen kështu

Lloji i mjeteve te cilat ndahen	Gjithsejt mjetet	Per nevojat fed rative	Sipermarrjeve ne d'spo-nim te lire	Per fondin Rep. sig. shoq.	Per fondin e rreth. per mbrojt shendet	Per fon. Rep. Inves.	Per buxh. e RPS	Per buxhe-tin e KPK	Per nevo-jat e rreth.
Akumilimi e fondet e sipermarrjeve te sekto-rit socialist	8.864	3,380.15	634	2,005.72	859.07	28 1583	6317	—	3386
Tatim qarkullimin	843	—	—	—	—	—	421	42	379
Tatim mbi t'ardhu-nat	36.302								32672
T'ardhunat tjera	850								850
Gjithsejt:	46 859								34 240

Gjithsejt mjetet e rrethit me dotacion	dinarë	51.193
a) Fondi i rrethit për mbrojtjen shëndetsore	dinarë	859
b) Mbulesat e buxhetit e nevojve tjera	dinarë	32.816
c) Kredija investuese	dinarë	2.000
ç) Dotacioni rrethit	dinarë	17.518
GJITHSEJT:	dinarë	53.193

SHENIM:

Pjesa e sektorit kooperativist prej 47,97 ka hy në rubrikën për nevojat e K.P. të rrethit.

KREU I KATERT

NDAMJA E MJETEVE TE RRETHIT

Mjetet të cilat i përkasin rrethit ndahen në këtë mënyrë:

1.- Fondet Shognore

a) Të cilat financohen me anën e buxhetit	54.605
arsimi e kultura popullore	21.537
kujdesi social	1.320
mbrojtja shëndetsore e popullit	4.541,5
administrata shtetnore	17.090
rezerva buxhetore	7.890,7
b) Fondi për mbrojtjen shëndetsore të sigu-ruemve	2.225,8

2.- Investimet

Investimet nga mjetet e këshillit populluer	2.800
Investimet nga kredija	2.000
Investimet nga mjetet e sipërmarrjeve	100
Investimet kooperativiste nga mjetet vehtjake	20.225

GJITHSEJT: 25.125

KREU I PESTE
NDERTIMI INVESTUES

Vlefte e ndërtimit investues të përgjithshëm në territorin e rrethit në vjetin 1953 kapë shumën prej 25,125 mijë dinarë.

Nga kjo:	në mija dinarë.
Investimet e standardit shoqruer.	20.225
Investimet n'ekonomi	4.000

KREU I GJASHTË
SHKALLET E AKUMULLIMIT EDHE TË FON DEVE SHOQNORE

Në bazë të proporcioneve themelore në Pila-nin shoqruer të RPS caktohen këto shkallë të A e F për sipërmarrjet e veprimtarit tjera në territorin e rrethit, si vijon:

I.- Investimet:

1) Sipërmarrja ekonomike shtetnore „Kriva Reka” dega 121, prodhimi i materialit ndër-
timor

II- B u j q s i j a

1) Sektori kooperativist	13,4
2) Sektori privat	12,6

III.- Tregtija

1) Sektori kooperativit.	60/65
2) Sektori shtetnorë	60

IV.- Hotelerija

1) Hotelet e shtetit	55
2) Hotelet e kooperativave	55

V.- Zeitarrija

1)- Sektori kooperativist	50
2)- Sektori privat	49

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi me 1 kallnuer 1953 e do të kumtohet në „Fletoren Zyrtare të Krahinës Autonome të Kosovë-metohisë”.

KESHILLI POPULLUER I RRETHIT TE KAMENICES

Nr.2208
28. II. 1953
Kamenicë

KRYETAR I
Llazar Ivković d.v.

Në bazë të nenit 57 pikë 2 të Ligjit mbi
këshillat popullore Dhoma e rrethit të Dhoma e
prodhuesave të këshillit popullor të rrethit të
Pejes, në mbledhjet e veta më datë 13 mars
1953 mueren ket

VENDIM

MBI PLLANIN SHOQNORE TE KESHILLIT POPULLUER TE RRETHIT TE PEJES PER
VIKTIN 1953

Neni 1

Vertetohet pllani shoqnuer i Këshillit populluer te rrethit te Pejës për vjetin 1953 i cili permbanë:

KREU I PARE

Prodhimi shoqruer bruto dhe t'ardhurat po pulllore per territorin e rrethit të Pejes simbas lamive e degve ekonomike.

Prodhimi shoqëror i përgjithshëm bruto i cili do të realizohet në vjetin 1953 simbas këtij plani kaqë shumen prej 1,473.483 mijë dinarë e t'ardhurat popullore kaqë shumen prej 1,409.442 mijë dinarë.

Ky prodhim i pergjithshem shoqruer bruto dhe t'ardhurat popullore do te realizohen neper degel e lamit e ndrysheme ekenomike ne keto shuma e ket strukture:

(ne mija dinarë)

LAMIJA — DEGA EKONOMIKE	Prodhimi shoqruer bruto	S t r u k t u r a			
		Amorti- zimi	T'ardhu- nat popullore	Nga kjo	
				Fondi i rrogave	A e F
GJITHSEJT EKONOMIKE E RRETHIT	1.473.483	64.041	1.409.442	1.097.660	311.782
Ne kete:					
Industria e xehet	132.607	19.424	113.183	58.949	54.234
111 Prodhimi dhe shperndamja e enrgjis elektrike	9.851	3.201	6.650	1.827	4.823
121 Industria e materijalit ndertinuer	24.180	1.096	23.084	9.795	13.289
122 Industria e drunit	95.655	14.680	80.975	46.149	34.826
137 Industria ushqimore	1.969	390	1.579	752	827
128 Industria grafike	952	57	895	46	469
B u j q s i j a	1.060.092	17.342	1.042.750	888.901	153.849
P y l l t a r i j a	29.042	3.000	26.042	15.054	10.988
N d e r t i m t a r i j a	70.740	5.740	65.000	32.500	32.500
K o m u n i k a c j o n	24.195	11.832	12.363	5.261	7.101
Tregtija dhe hotelerija	86.527	3.976	82.551	48.560	33.991
Z e j t a r i j a	70.280	2.727	67.553	48.435	19.118

KREU I DYTE

MJETET E CILAT MBLEDHEN NE TE-RRITORIN E RRETHIT

Në teritorin e rrethit në vjetin 1953 do të mbledhen keto mjete:

(ne mija dinarë)

a) Akumulimi dhe fondet e sipermarr-jeve te sektorit socialist	127.117
b) Tatim qarkullimi	13.265
Tatim fitimi	71.850
T'ardhunat tjera	28.504
e) T'ardhunat e fondit të rrethit për mbrojtjen shendetso-re pr e j theme latave	7.085

GJITHSEJT: 247.881

KREU I TRETE

NDAMJA E MJETEVE TE CILAT MBLEDHEN NE TERRITORIN E RRETHIT

Mjetet të cilat mbledhen në teritorin e rrethit ndahen keshtu:

Lloji i mjetit që ndahet	Gjithsejt mjetet	Per nevojat federative	Sipërmar. ne disponim të lire	Per fondin repub. të sig. shoq.	Per mbrojt. shëndetsore te rrethit	Per fondin republikan t' invest.	Per buxhet të		
							RPS	KPK	KPRr
A e F të sipërmarjeve të sekorit socialist	127.177	50.155	11.340	19.076	15.277	23.491	466	466	6.906
Tatim qarkullimi	13.265	—	—	—	—	6.128	504	664	5.969
Tatim fitimi	71.850	—	—	—	—	—	3.592	719	67.539
T'ardhunat tjera	28.504	—	—	—	—	—	—	—	28.504
T'ardhunat e sig. shoq. nga siperarrjet	7.085	—	—	—	7.085	—	—	—	—
Gjithsejt:	247.881	50.155	11.340	19.076	22.362	29.619	4.562	1.849	108.918

Gjithsejt mjetet janë:

a) Fondi i rrethit për mbrojtjen shëndetsore	22.362
b) Mbulesat buxhetore e tjera nevojë të rrethit	108.118
c) Kredija investuese	82.300
d) Dotacionet rrethit	77.803

gjithsejt 291.383

KREU I KATERT

NDAMJA E MJETEVE TE RRETHIT

Mjetet të cilat i përkasin rrethit ndahen në katë mënyre

1.— Fondet shoqnore:

(në mija dinare)

a) të cilat financohen me anë të buxhetit	179.636
Arsimi dhe kultura popullore	66.898
Kujdesi social	27.392
Mbrojtja shëndetsore e popullit	27.393
Administrata shtetnore	53.180
Rezerva buxhetore	4.773
b) Fondi për mbrojtjen shëndetsore sigurumve	22.362
Nga ekonomija	15.277
Nga administrata shtetnore	7.085

2.— Investimet:

Gjithsejt investimet	113.100
Investimet nga kredija	82.300
Investimet nga mjetet e sipërmarjeve	2.800
Investimet kooperativiste nga mjetet vetë tjake	28.000
Gjithsejt:	315.098

*Në fondin për mbrojtjen shëndetsore të tërë, atëherë është paksue shpenzimi për arsimin, sigurumet, asht shti edhe shumën prej 10% për kujdesin social, mbrojtjen shëndetsore dhe administratën shtetnore.

KREU I PESTE

NDERTIMI INVESTUES

Vlefëta e ndërtimit të përgjithshëm investues men prej 113.100 dinare, në territorin e rrethit në vjetin 1953 kape shu-

Nga kjo shumtat:	
Investimet e standardit shoqnuer	83.100
Investimet n'ekomi	30.000

KREU I GJASHTË

SHKALLA AKUMULIMIT DHE FONDEVE
SHOQNORE

Në baze të proporcioneve themelore të vuar dhe K.P.Rr. caktohen këto shkalle të A e F për me në pllanin shoqnuer të K.A. të Kosovë-metohis sipermarrjet në territorin e rrethit, si vijon:

	K.A.K.M.	Shkalla A. F. K. P. Rr.
1.— Industria e xehet:		
Dega 111 — Centrali hidro elektrik	150%	264%
Dega 121 — Sipermarrja për prodhimin e materijalit ndërtimuer (fabrika e tullave e tjeg).	146%	146%
Sipermarrja „Mermer”	110%	130%
Dega 122 — Kombinati i druve	73%	73%
Puntorija zdrukthetare	100%	100%
Dega 127 — Mullini automatik	110%	110%
Dega 128 — Shtypshkroja „Buduçnost”	110%	110%
4. Ndërtimtarija		
Dega 412 — Sipermarrja për meljorimet	100%	100%
6.— Tregtija e hotelerija		
Sipermarrja „Granap”	60%	63%
Sipermarrja „Gjeravica”	60%	63%
Sipermarrja „Metohija”	60%	75%
Sipermarrja e Lidhjes së rrethit të kooperativave bujqesore.	60%	62%
Sipermarrja „Kosovo”	60%	65%
Sipermarrja „Sitnica”	60%	65%
Sipermarrja „Llab”	60%	65%
Sipermarrja „Uvoz—Izvoz”	60%	70%
Sipermarrjet tjera tregtare	60%	60%
Sipermarrjet e hoteleve „Turst” e „Rugovo”	55%	55%
Dega e sipermarrjes „Putnik”	55%	55%
7.— Zejtarija		
Puntorija mekaniko-teneqe punuese	50%	50%
Kooperativa e kepuctarve.	50%	50%
Kooperativa e qilimave	50%	50%
Kooperativa e lekurave dhe tabakeve	50%	50%
Kooperativa e argjendarve	50%	50%

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi në ditën e kumtimit në „Fletoren zyrtare të K.A. të Kosovë-metohis”.

Nr. 3444
13 mars 1953
Pej

KESHILLI POPULLIËR I RRETHIT TË
PEJES

KRYETARI,

Murat Kadrija d.v.

Në bazë të nenit 2 e 13 të Ligjit mbi këshillat popullore të rrethit, në pajtim me nenin 57 e 73 po t'atij Ligji, Këshilli populluer i rre-

thit të Drenicës në mbledhjen e përbashkët të dy dhomave të mbajtur me datë 10 mars 1953, muer këtë:

VENDIM

MBI PLLANIN SHOQNUER TE RRETHIT TE DRENICES PER VJETIN 1953

Neni 1

Vërtetohet Pllani shoqnuer i rrethit të Drenicës për vjetin 1953 i cili përmban:

KREU I PARE

PRODHIMI SHOQNUER BRUTO - T'ARDHUNAT POPULLORE.

I.—NDAMJA E TYNE THEMELORE

1) Prodhimi i përgjithshëm shoqnuer bruto i cili do të realizohet në vjetin 1953 simbas këtij pllani, kapë shumën prej 544, 069 mij dinar, e t'ardhunat popullore kapin shumën prej 531.496 mij dinarë.

Ky prodhim i përgjithshëm shoqnuer bruto dhe t'ardhunat popullore do të realizohen nëpër degët e lamit e ndryshme ekonomike në këto Shuma dhe në këtë strukturë:

(në mija dinarë)

Lamija — dega ekonomike	Prodhimi shoqnuer bruto	Amorizimi	T'ardhunat p-pullore	N E K E T E	
				Fondi i pagesave	Akumullimi e fondet
Gjithsejt ekonomija e rrethit	544.069	12.573	531.496	444.945	86.551
Ne kete:					
Industria e xehet	30.663	1.705	28.963	12.140	16.823
111 Centrali elektr.	2.286	579	1.707	1.138	569
112 Prodhimi i qymyrit	6.403	72	6.331	2.010	4.321
121 Industria e mater. ndert.	18.761	276	18.485	7.830	10.655
127 Mullit	3.218	778	2.440	1.162	1.278
— Bujqsija	496.577	9.926	486.651	423.166	63.485
412 Ndertimtarija	270	30	240	120	120
513 Komunikacioni i rrug.	905	216	689	204	485
612 Tregtija	10.119	191	9.820	6.138	3.790
618 Hotelerija	1.753	284	1.469	807	662
711 Zejtarija	3.777	221	3.556	2.370	1.186

KREU I DYTE

Mjetet të cilat do të mbledhen në territorin e rrethit.

Në territorin e rrethit do të mbledhen për vjetin 1953 këto mjete:

a) Akumullimi dhe fondet e sektorit so cjalist	24.286
b) Tatim qarkullimi	1.543
c) Tatim fitimi	38.160
ç) T'ardhunat tjera	950
Gjithsejt:	64.939

KREU I TRETE

Mjetet të cilat mbledhen ndahen në këtë mënyrë:

	Nga shuma A e F	Nga tatim qarkullimi	Nga tatim fitimi	Nga t'ard- hunat tj.	Gjithsejt
Sipermarrjeve ne disponim te lire	1.366	—	—	—	1.366
Mbrojtje shendet, sigur, shod- nuer	2 454	—	—	—	2 454
Per fondet federat.	9.686	694	—	—	10.380
Fondi i investimeve	4.537	—	—	—	4.537
Fodni i sig. shoqnuer	4.653	—	—	—	4.653
Per buxhetin e Republike	179	77	1.908	—	2 164
Per buxhetin e KA te Koso- ves-Metohis	—	77	1 908	—	1,985
Per buxhetin e KPRr.	720	695	31.344	950	36.709
Fondi i sek. shendet. a) per K.P. te Rrethit	345	—	—	—	345
b) kooperativave	346	—	—	—	346
GJITHSEJT:	24.286	1.513	38.160	950	64.939

Gjithsejt mjetet të cilat i përkasin rrethit	37.054
Dotacionet që i nevojiten rrethi	16.515
Gjithsejt i nevojiten rrethit	53.569

KREU I KATERT

Mjetet të cilat i përkasin rrethit ndahen në këtë mënyrë:

1.— Fondet shoqnuer	53.569
a) Arsimi dhe kultura popullore	26.664
b) Kujdesi social	2.515
c) Shëndeti populluer	3.148
ç) Administrata shtetnore	20.242
2.— Investimet	21.000
Mjetet vehtjake të sipërmarrjeve	1.000
b) Investimet kooperatviste e private nga mjetet vehtjake	20.000

KREU I PESTE

Ndërtimi investues në territorin e rrethit.

Vlefja e ndërtimit të përgjithshëm investues
në territorin e këtij rrethit në vjetin 1953 asht: 21 000 d.

KREU I GJASHTE

Shkallët e akumulimit dhe fondeve shoqnore në bazë të proporcjoneve themelore të caktueme
në planin shoqnuer të këshillit populluer të rrethit të Drenicës, caktohet simbas degje e si-
përmarrjeve në këtë mënyr:

DEGA 121 - Sipermarrja „Buduçnost”	139,2%
„ 127 - Mullini i kooperativës Gllogovac	110 %
„ 211- Prona bujqesore Drenica	55 %
„ 412 - Ndërtimtarija	100 %
„ 515 - Autobusi kooperativist.	238 %
„ 612 - „Sremag”	60 %
„ 612 - Librarija	60 %
„ 612 - Sipërmarrjet e LRKB	60 %

, 612 - 11 kooperativa të vendit	60 %
, 618 - Restoranti i kooperativës	55 %
, 711 - Puntorija e kooperativës	45 %

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi në ditën e kumtimit në „Fletoren Zyrtare të Krahinës Autonome të Kosovë-metohis”.

Nr. 2076

10 mars 1953

Sërbicë

KESHILLIT POPULLUER I RRETHIT TE DRENICES

KRYETARI,
Ibrahim Tërnovci d. v.

Në bazë të nenit 57 pika 2 të Ligjit mbi keshillat populllore të rretheve, Dhoma e rrethit e Dhoma e prodhësive të Këshillit popullor të re-

thit të Podrimës në Rahovec në mbledhjet e veta me datë 30 mars 1953 muerën këtë:

VENDIM

MBI PLLANIN SHOQNUER TE KESHILLIT POPULLUER TE RRETHIT TE PODRIMES PER VJETIN 1953

Neni 1

Vërtetohet Pllani shoqruer i rrethit të Podrimës në Rahovec për vjetin 1953 i cili përmban:

KREU I PARE

Prodhimi shoqruer bruto dhe t'ardhurat nacionale të rrethit të Podrimës simbas larmive e degje ekonomike.

Prodhimi i përgjithshëm shonuer bruto i

cili do të realizohet në vjetin 1953 simbas këtij pllani kapë shumën: 636.488 mijë dinar, e t'ardhurat nacionale shumën 614.071 mija dinarë.

Ky prodhim i përgjithshëm shoqruer bruto de t'ardhurat nacionale do të realizohen nëpër larmit e degjet e ndryshme ekonomike në këto shuma dhe në këtë strukturë:

(në mija dinarë)

Lamija ekonomike	Prodhimi shoqruer bruto	S T R U K T U R A			
		Amorti-zimi	T'ardhurat pop.	N e k e t e	
				Fondi i pagesave	A. e F.
Gji hsejt ekonomija e rrethit	626 4 8	22.177	614.071	522.270	9 .801
Ne kete: Industria e xehroret	14 550	2 531	12 019	3.956	8.053
111 Prodhimi e shperndanje e energjis elektrike	1.652	746	936	585	351
115 Metlurgija e metaleve me bojna te ndrysheme	12.596	11.770	10.825	3.203	7.623
121 Industria e materijalit ndertimuer	272	15	257	168	89
Bujqsija	590 046	17 754	572.292	500.465	71.827
Ndertimtarija	14.880	1.200	13.680	6.840	6.840
Tregtija	10.530	705	9.825	6.147	3.678
Hotelerija	1.381	91	1.290	332	458
Zejtarija	5.101	136	4.965	4 030	935

KREU I DYTE

Mjetet të cilat mbledhen në territorin e rrethit.

Në territorin e rrethit për vjetin 1953 do të mbledhen këto mjete, në mija dinarë:

a) Akumullimi dhe fondet e sipërmarrjeve të sektorit soc	17.062
b) Tatim qarkullimi	24.943
c) Tatim fitimi	47.260
ç) T'ardhunat tjera	1500
d) T'ardhunat e sigurimit shoqruer.	1.057
dh) Teprica e t'ardhunave nga vjeti 1952.	15.540
Gjithsejt: 167.362	

KREU I TRETË

Ndamja e mjeteve që mbledhen në territorin e rrethit.

Njetet të cilat mbledhet në teritorrin e rrethit ndahen kështu.

(në mija dinarë)

Ndaja e mjeteve	Akumull. e fondet nga s. k. socialist	Tatim qarkullimi	Tatim fitimi	T'ardhu- nat tjera	T'ardhu- rat e sig- ruar shoqruer	Teprica e t'ardhunat nga vjet 1952	Gjithsejt
Gjithsejt mjetet	1.062	24.943	47.260	1.500	1.057	15.540	107.362
Nga kjo për: Nevojat federative	7.708	—	—	—	—	—	7.708
Sipërmarrjeve për disponim të lirë	1.007	—	—	—	—	—	1.007
Fondi republikan i sigurimit shoqru	2.338	—	—	—	—	—	2.338
Fondi i rrethit për mbrojtjen shëndet	1.445	—	—	—	1.057	—	2.502
Fondi republikan për investime	3.681	11.548	—	—	—	—	15.229
Për buxhetin e RPS	145	936	2.363	—	—	—	3.494
Për KP të KA të Kosovë-metohis	—	4.983	473	—	—	—	5.461
Për nevojat e KP të rrethit.	585	7.421	44.424	1.055	—	15.540	69.471

Gjithsejt mjetet e rrethit janë:

a) Fondi i rrethit për mbrojtjen shëndetsore	2.502
b) Mbulesat e buxhetit e nevojve tjera të rrethit	69.471
c) Kredi i investuese	62.490
ç) Dotacionet e rrethit	—
Gjithsejt: 134.463	

KREU I KATERT

NDAMJA E MJETEVE TE RRETHIT:

Mjetet të cilat i përkasin rrethit ndahen kështu:

1) FONDET SHOQNORE

(në mija dinarë)

a) të cilat mbledhen me anën e buxhetit. 69.471

Arsimi e kultura popullore 27.294

Kujdesi social 1.660

Mbrojtja shëndetsore e popullit 2.600

Administrata shtetnore 25.975

Rezerva buxhetore 1.342

b) Fondi për mbrojtjen shëndetsore të sigurumve 252

2) INVESTIMET: 92.590

Investimet nga mjetet e KP te rrethit. 10.600

Investimet nga kredija 62.490

Investimet nga mjetet e buxhetit 100

Investimet kooperativiste nga mjetet veh-tjake 30.000

Gjithsejt: 164.563

KREU I PESTE

Ndërtimi investues

Vlefëta e ndërtimit investues të përgjithëm në territorin e rrethit në vjetin 1953 kapë shumën prej 103.190 mijë dinarë. (në mija dinarë)

Nga kjo:

Investimet n'ekonomi 71.590

Investimet e standardit shoqnuer... 31.600

Investimet n'ekonomi:

(ne mija dinare)

D E G A	Shuma	Afati i krymjes	Kapaciteti i cili mbrrhet ne mbarim
1) Industria e minjerat	100	1953	
a) Mjetet themelore te siper marrjes komunale	100	1953	
2) Bujqesia	68490	1953	
a) Punimet ndertjmore prane fidanishtes se rrethit per hardhite	200	1953	
b) Ngritja e podrumit ne Rahovec	40000		
c) Blemja e kafsheve (2 demave) per fidanish-ten e rrethit	100	1953	
ç) Blemja e kafsheve per KKP	1000	1953	
d) Ngritja e vneshtave dhe blemja e hardh-ve per fidanishten e vneshtave	930	1953	
dh) Blemja e hardhive per KKP	12000	1953	
e) Blemja e pajimeve	14260	1953	
3) Ekonomia e ujnave: Krymja e kanalit t'ures se Fshejit.	3000	1953	

Investimet e standardit shoqruer

(ne mija dinare)

D E G A	Shuma	afat i ndertimit	Kapaciteti e mberrihet ne perfundim
Ndërtimi komunal	10 600	1953	
a) Ndërtimi i 2 ndërtesave për nevojat e banesës në Rahovec.	3.850	1953	
b) Ujshjells në Rahovec	2.400	1953	
c) Vumja e lidhjes telefonike në 5 K.P. të komunës (Malishevë, Vlashki, Drenovac, Syrhe, Orllat)	3.000	1953	
c) Blemja e kinooperaturës së re	1 350	1953	
Për ngrijten e ambulantes në Rahovec.	7.000	1953	
Ndërtimi i banesave në sektorin privat e kooperativist.	14.000	1953	

KREU I GJASHTË

Shkallët e akumulimit e fondeve shoqruore

Simbas proporcioneve themelore të caktueme në pllanin shoqruer për RPS dhe për KA të Kosovë-metohis caktohen këto shkallë të A e F për sipërmarrjet në territorin e rrethit:

1.- Industria e xehëtarja

Dega 11 Prodhimi e ndamja e energjis elektrike

Centrali elektrik i KKP në Rahovec 60%

Dega 121 — Industria e materialit ndërtues

Sipërmarrja komunale në Rahovec. 53%

Dega 611-612 Sipërmarrjet tregtare:

Magazina e rrethit „Podrime” në Rahovec. 60%

Sipërmarrja e LRRKB në Rahovec. 60%

Kooperativat bujqësore 60%

Dega 618 — Hoteleria:

„Beli Drim” i KBV në Rahovec. 55%

2.- Zejtaria

Sipërmarrja ekenomike komunale në Rahovec 50%

Përveç shkallës së akumulimit dhe fondeve shoqruore, sipërmarrjet zbatojnë pa tjetër shkallë përkatëse të tatimit për qarkullimi i prodhimeve.

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi në ditën e kumtimit në „Fletoren Zyrtare të Krahinës autonome të Kosovë-metohis.”

KESHILLI POPULLUER I RRETHIT TË
PODRIMES

Nr. 4132
30 marë 1953
Rahovec

KRYETARI,
Qamil Sharki, d. n.

Në bazë të nenit 57 pika 2 të Ligjit mbi
Këshillat popullore të rrethit, dhoma e rrethit
e Dhoma e prodhuesave në mbledhjet e veta të

veçanta në datë 26 mars 1953 murën në tekst
të njejtë kët

V E N D I M

POPULLUER TE RRETHIT TE GJAKOVES MBI PLLANIN SHOQNUER TE KESHILLIT POPULLUER TE GJAKOVES PER VJETIN 1953

K R E U I P A R E

Prodhimi shoqnuer bruto dhe t'ardhunat nacionale në territorin e rrethit.

— Simbas lamive ekonomike —

Prodhimi i përgjithëm shoqnuer bruto i cili do të realizohet në vjetin 1953 në territorin e rrethit të Gjakovës simbas këtij plani kapë shumën prej 1,213.262 mijë dinarë, kurse t'ardhunat popullore kapin shumën prej 1,159.376 mijë dinarë.

Ky prodhim i përgjithshëm shoqnuer bruto dhe t'ardhunat popullore do të realizohet në lamit e ndryshme ekonomike në këto shumë e në kët strukturë:

(në 000 dinarë)

LAMIJA EKONOMIKE	Prodhimi shoqnuer bruto	S T R U K T U R A	
		Amortizimi	Tardhunat popull.
Gjit' sejt ekonomija e rrethit	1,213.262	53.886	1,159.376 —
I Industria e minjerat	261.079	31.828	229.251.—
II Bujqsija	837.879	16.270	821.609.—
III Ndertimtarija	12.210	990	11.220.—
IV Komunikacioni	1 296	753	543.—
V Tregtija	42.434	695	41.839.—
VI Hotelerija	14.186	3.070	11.110.—
VII Zejtarija	44.078	274	43.804.—

Këto t'ardhunat popullore do të realizohen në lamit e ndryshme ekonomike në shumat e strukturën:

(në 000 dinarë)

Lamija ekonomike	T'ardhunat popullore	S T R U K T U R A		
		Fondi e rrogave	Gjithsejt A e F	Shkalla A e F
Gjithsejt ekonomija e rrethit	1,159.376	825.089	334.287	39 13
Ne kete:				
I Industria e minje.	229.251	60.934	168.317	276,23
II Bujqsija	821.609	698.926	122.683	17
III Ndertimtarija	11.220	5.610	56 0	100
IV Komunikacioni	543	331	312	135
V Tregtija	41.839	24.766	17.073	66,25
VI Hotelerija	11.110	5.301	5.809	55
VII Zejtarija	43.804	29.321	14.483	26

KREU I DYTE

Mjetet që mbledhen në territorin e rrethit të Gjakovës në vjetin 1953.

Lloji i mjeteve

(ne 000 dinare)

a) A e F të sektorit socialist	158.253
b) Tatim qarkullimi	13.325
c) Tatim fitimi	66.820
ç) T'ardhunat tjera:	
Tatim trashigimi	1.000
T'ardhunat nga themelatat	1.500
T'ardhunat tjera	800
d) T'ardhunat e bajtuna nga vjeti 1952	11.336
dh) Shkalla e rritur e A e F	40.273

RJITHSEJT T'ARDHUNAT: 293.307

KREU I TRETE

Ndamja e mjeteve të cilat mbledhen në të rriturin e rrethit bahet në këtë mënyrë:

Destinimi i mjeteve	A e F	Tatim qark.	Tatim fitiml.	Tjera e bajtje	Teprice A e F	Gjithsej
Për nevojat federative	73.407	—	—	—	—	73.407.—
Për disponim sipërmarrjeve	7.616	—	—	—	—	7.616.—
Fondit Rep. Sig. shoqruer	25.387	—	—	—	—	25.387.—
10% mbrotjes shëndetsore	10.637	—	—	—	—	10.637.—
Fondi Rep. investimeve	34.334	—	—	—	—	34.334.—
Për nevojat e Republikës	682	6.663	3.341	—	—	10.686.—
Për nevojat e KPK	682	666	3.341	—	—	4.689.—
Për nevojat e K.P. të rrethit	5.458	5.996	60.138	14.636	—	86.228.—
Pjesëmarrja e KP të rrethit në tepricën e A e F	—	—	—	—	28.191	28.191.—
Pjesëmarrja e sipërmarrjeve në tepricën A e F	—	—	—	—	12.032	12.032.—
GJITHSEJT:	158.253	13.325	66.820	14.636	40.273	293.307 —

Mjetet monetare të rrethit për vjetin 1953

(ne 000 dinare)

1.- Për mbulesën e nevojve buxhetore të rrethit	74.892
2.- Dotacionet rrethit	55.456
3.- Teprica e t'ardhunave nga vjeti 1952	11.336
Fondi i rrethit të mbrotjes shëndet. të sigurumve	10.637
5.- Kredija investuese	143.090
6.- Teprica A e F për ndërtimin komunal e investimet në ekonomi	40.273
Gjithsejt mjetet monetare të rrethit të Gjakovës	335.081

KREU I KATERT

Ndamja e mjeteve të rrethit të Gjakovës për vjetin 1953.

Mjetet të cilat i përkasin rrethit ndahen në këtë mënyrë:

(në 000 dinarë)

I.- Fondet shoqnore	141.684
1) a-Arsimi dhe kultura popullore	57.142
b-Kujdesi social	24.450
c-Mbrojtje shëndetsore e popullit	11.650
e-administrata shtetnore	36.751
d-Rezerva buxhetore	11.691
2) Fondi për mbrojtjen shëndetsore të sigurumve	10.637
II. Investimet	183.363
a) Mjetet investuese nga kredija	73.890
b) Nga mjetet e KP të rrethit (teprice A e F).	28.191
c) Nga mjetet e sipërmarrjeve (teprice A e F)	12.082
ç) Nga mjetet vehtjake të sipërmarrjeve	6.200
d) Kredija investuese kooperativiste	28.000
dh) Investimet kooperativiste e private nga mjetet vehtjake	35.000
Gjithsejt	335.684

KREU I PESTE

— Ndërtimi investues —

Vlefëta e ndërtimit investues që do të bëhet në vjetin 1953 në territorin e rrethit kapë shumën prej 183.363 mijë dinarë.

(në 000 dinare)

Nga këjo:

- 1.- Investimet n'ekonomi 137.172
- 2.- Investimet e standardit shoqruer... 46.191

— Investimet n'ekonomi —

P E R S H K R I M I	Shuma	Afati i krymjes		
Mjetet vehtjake të sipërmarrjeve	6.200	31	XII	1953.-
Pjesa e shkallës së rritun A e F	12.082	"	"	"
Investimet për bazenin xehrorë „Devë”	54.000	"	"	"
Kredija investuese për fidanishten e pemëve	1.890	"	"	"
Investimet kooperativiste nga kredija	28.000	"	"	"
Investimet kooperativiste nga mjetet vehtjakë	3.000	"	"	"
Investimet private nga mjetet vehtjake	32.000	"	"	"
Gjithsejt investimet:	137.172.-	"	"	"

— Investimet e standardit shqauer —
(në 000 dinarë)

Përshkrimi	shuma	Afati i krymjes
Dispanseri	18.000	31-XII-1953. —
Këshilli populluer i rrethit (teprirë e A e F)	28.191	
Gjithsejt:	46.191	

KREU IGJASHTË

— shkallët e akumulimit e fondeve shoqnore —

Në bazë të proporcioneve themelore të caktueme në planin shoqauer të RPS — KPK, KP Rrethit dhe të përcimit të organizatave ekonomike janë pranue shkallët e A. F. nëpër degët dhe lamit ekonomike në territorin e rrethit të Gjakovës, si vijon:

Lamija ekonomike — sipërmarrjet	e rregullt	e shtueme
1.— Industria e xehroret		
Dega 111 — Centrali elektrik	30%	60%
Dega 115 — Bazeni xehrorë „Deva”	232	306.03
Dega 121 — Sipërmarrje prodhuese e qytetit „Pashtrik”	109	109
Ne kete:		
Dega 121 — Prodhimi i tjegullave	225	177
Dega 121 — Prodhimi i tullave	50	50
Dega 122 — Zdrukthetaria	100	100
Dega 127 — Mullini automatik	110	110
2.— Bujqsija		
Dega 211 — Ekonomia e rrethit „Piskota”	55	55
3.— Ndërtimtaria		
Dega 412 — Ndërtimet	100	100
4.— Komunikacioni		
Dega 515 — Stacioni i autobusave	132	135
5.— Tregtija		
Dega 612 — Sipërmarrja tregtare „1 Maj”	60	70
Dega 612 — Sipërmarrja tregtare „29 novembar”	60	70
Dega 612 — Sipërmarrja tregtare „Metohija”	60	65
Dega 612 — Libraria e Frontit populluer	60	70
Dega 612 — Shijtorja „Pashtrik”	60	70
Dega 612 — Shijtorja „Erenik”	60	70
Dega 612 — Shijtorja „Piskota”	60	70
Dega 612 — Dyqanet shtetnore 1 — 11	60	64
Dega 612 — Shkalla mesatare për sektorin shtetnuer	60	66,84
Dega 612 — Kooperativa bujqesore e vendit Gjakovë	60	70
Dega 612 — Sipërmarrja e lidhjes së rrethit të Kooperativës Bujqsore	60	60
Dega 612 — Kooperativat bujqesore të vendit 1 — 11	60	60
6.— Hoteleria		
Dega 618 — Sipërmarrja hoteljere e qytetit „Deçani”	55	55
Dega 618 — Sipërmarrja hotelo — turistike „Gjeravica”	55	55
Dega 618 — Pijetoria e K. Bujqsore të vendit	55	55
Dega 618 — Podrumi Rahovec	55	60
7.— Zejtaria		
Dega 711—712 — Kooperativat e rrobaqep- save, këpucarve, metalit e K. Bujq. të vendit me shkallë të njejtë të A e F	50	50

2 prill 1953
Gjakovë

Kryetar'i K. P. të rrethit,
Sul Maša d. v.

Në bazë të nenit 17 e 57 pikë 2 të Ligjit mbi Këshillat popullorë të rrethit, Dhoma e rrethit e Dhoma e prodhuesave të Këshillit popu-

lluer të Gjakovës në Gjakovë, në mbledhjet e veta të veçanta muren në tekst të njëjtë kët:

VENDIM

MBI BUXHETIN E KESHILLIT POPULLUER TE RRETHIT TE GJAKOVES PER VJETIN 1953

Neni 1

Buxheti i keshillit populluer të rrethit përvjetin 1953 me lidhjet e posaçme përmban:

I. BUXHETIN E KESHILLIT POPULLUER TE RRETHIT:

me t'ardhunat	dinarë	54,127.041
me shpenzimet	dinarë	109,583.041
e me tepicën e shpenzimeve prej	dinarë	55,456.000

II.— PREVENTIVET E THEMELATAVE ME FINANCIM TE PAMVARUN

me t'ardhunat	dinarë	41,018.384
me shpenzimet	dinarë	47,525.384
e me tepicën e shpenzimeve prej	dinarë	6,507.000

Neni 2

Tepricat e shpenzimeve në preventivet e themelatave me financim të pamvarun në shumën prej 6,507.000 dinarë mbulohen me dotacionin nga buxheti i keshillit populluer të rrethit.

Neni 3

Diferenca në mes të shpenzimeve e t'ardhunave në buxhetin e rrethit në shumën prej 55,456.000 dinarë do të mbulohet me dotacionin nga buxheti i Keshillit populluer të K. A. të Kosovës—metohis.

Neni 4

Këshillit populluer të komunës së qytetit dhe keshillave popullorë të komuneve, në bazë të nenit 3 al'neja e fundit të Ligjit mbi buxhetet e PAV dhe të K. A. të Kosovës—metohis dhe në lidhje me nenin 20 të Ligjit mbi buxhetet e me qellim ballancimi të buxheteve të tyre u lehet një pjesë e kontributit shoqruer simbas shkallës t'ë mëlre, të tatim qarkullimit të prodhimeve e tatimit mbi trashigimet e dhuratat në k'to përqindje:

	Pjesa e konra- butit shoqruer	Pjesa e tatim qarkullimit	Pjesa e tatim t ashigimit
Këshillit populluer të komunës së qytetit	3,00%	40,00%	100,00%
Këshillit populluer të komunës Bec	—	—	50,00%
Këshillit populluer të komunës Brekove	—	—	50,00%
Këshillit populluer të komunës Bishtazhin	—	—	50,00%
Këshillit populluer të komunës Gërgoc	—	—	50,00%
Këshillit populluer të komunës Deçan	—	—	50,00%
Këshillit populluer të komunës Junik	—	—	50,00%
Këshillit populluer të komunës Ponošec	—	—	50,00%
Këshillit populluer të komunës Irzniq	—	—	50,00%
Këshillit populluer të komunës Rogovë	—	—	50,00%
Këshillit populluer të komunës Skëvjan	—	—	50,00%

Neni 5

Shtimi i ri i vendeve të n'punsave n'orga-net e pushtetit populluer të Keshillit populluer dhe themelatave të tyre, bahet nga ana e keshillit populluer në bazë të nenit 71 të Ligjit të përgjithshëm mbi Keshillat popullorë. Emnimet e reja mund të bahen në kuadrin e sistematizimit t'aprovuëm në rast se për këtë q'llim janë r'arapa në buxhet mjetet e nevojshme fr'ancjare.

Neni 6

Kryetari i Keshillit populluer të rrethit e sekretari munden me pengue pagësen e shpenzimeve personale të cilat nuk pajtohen me dispozitat ligjore. Në rast se urdhën dhanësi kompetent nuk pajtohet me pengimin vendimin e merr keshilli populluer.

Neni 7

Shefat e kontabilitetit pranë urdhën dhanë-

save, organeve e themelatave të keshillit populluer të rrethit, janë përgjegjës për krymjen e drejtë të preventivave t'ardhunave e shpenzimeve, para kryetarit e sekretarit të K. P. të rrethit.

Neni 8

Ky vendim hyn në fuqi në ditën e aprovimit të tij nga ana e Keshillit populluer dhe do të zbatohet nga data 1 kallnuer 1953.

Ky Vendim me propozimin e buxhetit është pranue në mbledhjen e Keshillit populluer të rrethit të Gjakovës me datë 26-III-1953.

Nr. 4276

26-III-1953

Gjakovë

KESHILLI POPULLUER I RRETHIT TE GJAKOVES

KRYETARI,

Sul Maša d. v.

Në bazë të nenit 13, 15 e 16 të Ligjit mbi zgjedhjen e revokimin e këshilltarve të Këshillave popullore dhe të nenit 61 pikë 3 të Ligjit mbi këshillat popullore të rretheve të RPS — dhoma e rrethit të Këshillit populluer të rrethit t'istokut në Gjakovë në mbledhjen e vet me datë 20 mars 1953 muer këtë:

VENDIM

Mbi shpalljen e zgjedhjeve për një këshilltar në njësinë zgjedhore Nr. 26.

Shpallen zgjedhjet për një vend të shprazhtë këshilltari të dhomës së rrethit të Këshillit populluer të rrethit t'istokut në njësinë zgjedhore Nr. 26, e cila përshin krejtë zonën e katundeve Lubozhdë e Gërnce.

Zgjedhjet do të bahen me 17 maj 1953.

Nr. 3194
20 mars 1953
Gjurakovë

DHOMA E RRETHIT TE KESHILLIT POPULLUER TE RRETHIT T'ISTOKUT NE GJURAKOV

KRYETARI,
Sadik Sula d. v.

Në bazë të nenit 60 të Ligjit mbi këshillat popullore të rrethit e nenit 7 alineja e fundit të Dekretit mbi shpenzimet e udhëtimit dhe transferimit (Fletorja Zyrtare e RFPJ Nr. 59/52), Dhoma e rrethit të Këshillit populluer të rrethit të Gjakovës në mbledhjen e datës 26 1953, muer këtë:

VENDIM

MBI NALTESINE EMEDITJEVE PER UDHETIMET ZYRTARE TE RRETHIT TE GJAKOVES

Neni 1

Meditja për udhëtimet zyrtare në kufijt e rrethit të Gjakovës caktohet në naltësinë prej 70% të shumës së meditjeve të caktueme në nenin 7 alineja 1 nën pikat 1,2 e 3 të Dekretit mbi shpenzimet e udhëtimit e transferimit.

Neni 2

Naltësia e meditjeve nga neni 1 të kësaj vendimi do të zbatohet për udhëtimet zyrtare të nëpunsave s'atynë zyrave e themelatave veprim-

farija e të cilave asht kufizue në territorin e këtij rrethi pa u bazue nëse asht fjala për themelata federative apo republikane, ose themelata të Këshillit populluer.

Neni 3

Venmimi hyn në fuqi në ditën e kumtimit në „Fletoren Zyrtare të K.A. të Kosovë-metohis”.

Në. 4276
26 Mars 1953
në Gjakovë

KESHILLI POPULLUER I RRETHIT TE GJAKOVES NE GJAKOV

N. KRYETARI
Këshilli i populluer të rrethit
Syl Mala d.v.

Në bazë të nenit 57 pikë 2 të Ligjit mbi këshillat popullore të rretheve, në bazë të propozimit të komisionit për planin shoqruer dhe buxhetin e Këshillit populluer të rrethit të Gores, Dhoma e rrethit e Dhoma e prodhuesave, në mbledhjet e veta me datë 28 mars 1953 mueren këtë:

VENDIM

MBI PLANIN SHOQNUER TE KESHILLIT POPULLUER TE RRETHIT TE GORES PER VJETIN 1953

Neni 1

Vërtetohet Plani shoqruer i Këshillit populluer të rrethit të Gores për vjetin 1953 i cili përmban:

KREUI PARE

Prodhimi shoqruer bruto dhe t'ardhurat popullore për territorin e rrethit të Gores simbas lamive e degve t'ekonomis do të realizohet:

Prodhimi shoqruer i përgjithshëm i cili do të realizohet gjatë vjetit 1953 kapë shumën: 135.764 mijë dinarë.

Nga prodhimi shoqruer i përgjithshëm do të realizohet në lamit e ndryshme ekonomike ky prodhim shoqruer në këto shuma e në këtë strukturë:

(në mija dinarë)

Lamiја ekonomike	Prodhimi shoqruer bruto	STRUKTURA	
		Amortizimi	T'ardhunat popullore
Gjithsejt ekonomija e rrethit të Gores	135.764	3.81	132.683
Në këtë: Bujqsija	123.491	2.778	120.713
Tregtija	6.758	135	6.623
Hotelerija	2.091	131	1.960
Zejtariја	3.424	37	3.387

T'ardhunat e përgjithshme popullore të cilat do të realizohen në vjetin 1953 simbas këtij plani kapin shumën prej: 132.683 mijë dinarë. Nga këto t'ardhuna të përgjithshme popu-

lore në lamët e ndryshme t'ekonomis popullore do të realizohen t'ardhunat popullore në këto shuma e në këtë strukturë:

(në mija dinarë)

Lamiја ekonomike	T'ardhunat popullore	STRUKTURA		
		Fondi i pagesave	Akumulimi e fondet	Shkalla A e F
Gjithsejt ekonomija e KPRr. të Gores	132.683	114.610	18.073	31,6 %
Në këtë: Bujqsija	120.713	106.782	13.931	14,0 %
Tregtija	6.623	4.077	2.546	60,0 %
Hotelerija	1.960	1.187	773	55,0 %
Zejtariја	3.387	2.564	823	20,0 %

N'akumulim e fonde nuk është llogaritur ka-matja.

N'akumulim e fonde është llogaritur edhe tatim qarkullimi i prodhimeve.

KREUIDYTE

MJETET E CILAT MBLEDHEN NE TERRITORIN E RRETHIT TE GORES

Në territorin e rrethit mbledhen në vjetin 1953 këto mjete:

(në mija dinarë)

a) Akumulimi e fondet e s'përn'arrjeve ekonomike të sektorit socialist.....	3.099
b) Tatim qarkullimi të prodhimeve.....	520
c) Tatim fitimi.....	7.910
ç) T'ardhunat tjera.....	500
Gjithsejt:	12.029

KREUITRETE

NDAMJA E MJETEVE E CILAT MBLEDHEN TE TERRITORIN RRETHIT

Mjetet të cilat mbledhjen në territorin e rrethit të Gores ndahen në këtë mënyrë:

Lloji i t'ardhunave te cilat ndahen	Gjithsejt mjetet	N d a m j a e m j e t e v e							
		Per ne- vojat fed.	Sipër, per disponim te lire	Per fondin Rep. Sig. Shoqruar	Per fondin e rrethit te mproftes shendet.	Per fondin republik investi.	Per buxhe- tin e RPS	Per buxhetin e EARM	Per nevojat e rrethit
a) Akumullimi e fondet e si- permarr. te sektorit socialist	3.099	338	583	1392	526	158	3	4	95
b) Tatim qarkullimi	520	210	—	—	—	—	20	26	234
c) Tatim fitimi	7 910	—	—	—	—	—	395	396	7119
ç) T'ardhunat tjera	500	—	—	—	—	—	—	—	500
Gjithsejt:	12 029	578	583	1392	526	158	418	426	7948

NDAMJA E MJETEVE KAPE SHUMEN E PER GJITHSHEME

a) Për mbulesat e buxhetit e shpenzime	tjera të rrethit	7.948
b) Dotacionet e rrethit		26.961
c) Nga ndërtimi investues vehtjak	..	5.000
Gjithsejt pa pikën c) ndërt. investues vehtjak		34.909

K R E U I K A T Ë R T

NDAMJA E MJETEVE TË KËSHILLIT POPULLUER TË
RRETHIT TË GORËS NË DRAGASH

Mjetet të cilat i përkasin rrethit ndahen kështu:

(në mija dinarë)

I.- FONDET SHOQNORE

a) Arsimi dhe kultura popullore	— — — — —	13.794
b) Kujdesi social	— — — — —	2.444
c) Shëndeti populluer	— — — — —	4.008
ç) Administrata shtetnore	— — — — —	10.460
d) Rezerva buxhetore	— — — — —	2.570
dh) Fondi për mbrojtje, shëndet, siguruemve	— —	1.563
e) Akumullimi i pa destinuem i sekt. kooperat. —	—	70
Gjithsejt:		34.909

II.- I N V E S T I M E T

a) Investimet nga mjetet e rrethit Gore — —	— — — — —	
b) Investimet nga kredija — — — — —	— — — — —	
c) Nga mjetet e sipërmarrjeve — — — — —	— — — — —	
ç) Ndërtimi investues kooperativist e privat me mjetet vehtjake — — — — —	— — — — —	5.000

K R E U I P E S T Ë

NDËRTIMI THEMELORË INVESTUES

Vlefte e ndërtimit të përgjithshëm investues në territo-
rin e këtij rrethi në vjetin 1953 kapë shumën prej 5.000 në mija dinarë.

Në këtë:

Investimet e standardit shoqruar	— — — — —	5000.-
Gjithsejt — — — — —		5000.-

K R E U I G J A S H T Ë

SHKALLËT E AKUMULLIMIT DHE FONDET SHOQNORE

Në bazë të proporcioneve themelore të caktuem në pllalin shoqruer të këshillit populluer të rrethit, caktohen këto shkallë të A e F. për sipërmarrjet në territorin e rrethit:

1.- Tregtija dhe hotelerija:

a) Dega 611 — Sipërmarrja tregtare L.Rr. Kooperat.	
Bujqsore — — — — —	60%
b) Dega 612 — Sipërmarrja tregtare „Sremag Gora“	60%
c) Kooperativat bujqesore të vendit në terrenin e rrethit — — — — —	60%
c) Dega 618 — Hotelerija sektori koperativist — — — — —	55%

2.- z e j t a r i j a

a) Dega 711 — Zejtarija private — — — — —	20%
---	-----

Në bazë të nenit 17 e 57 pika 2 Ligjit mbi Këshillat popullorë të rretheve, Dhoma e rrethit e Dhoma e prodhuesave në mbledhjen me 28. III. 1953, muer këtë:

V E N D I M

MBI BUXHETIN E KESHILLIT POPULLUER TE RRETHIT TE GORES PER VJETIN 1953

Neni 1

Buxheti i Këshillit populluer të rrethit të Gores për vjetin 1953 me shtesat e posaçme, përmban:

T'ardhunat	dinarë	7,878.000
Shpenzimët	dinarë	34.839.000
Tepricën e shpenzimeve	dinarë	26,961.000

- 1) Këshillit populluer të Komunës Dragash 60%
- 2) Këshillit populluer të komunës Brod 60%
- 3) Këshillit populluer të komunës Brodo 60%
- 4) Këshillit populluer të komunës Lopushki 60%
- 5) Këshillit populluer të komunës Krusheve 60%

Neni 4

Shtimi i ri i nëpunësve në organet e rrethit dhe në themelatat në rast se nuk asht marrë vendimi definitiv për sistematizimin, mund të bahet vetëm me pëlqimin e kryetarit të K.P. rrethit. Emnimet e reja mund të bahen në kuadrin e sistematizimit të aprovuem në rast se për këtë qëllim janë sigurue në buxhet mejetet e nevojshme financiare.

Neni 5

Urdhën dhanës në pikëpamje të buxhetit asht Kryetari i Këshillit populluer të rrethit, e në mungesën e tij e zavendson plotvlefshëm nënkryetari.

Neni 6

Autorizohet kryetari i K. P. të rrethit që të mund të bajë virmanin në mes të pjesëve të buxhetit, nënpjesëve, krenave e partive të buxhetit të Këshillit populluer të rrethit tue marrë vendim të posaçëm, e rezerva buxhetore mund të shpenzohet për shpenzimet materjale të parapara në shuma të pa mjaftueshme dhe qellime tjera

Neni 2

Diferenca në mes të shpenzimeve e t'ardhunave në buxhetin e këshillit populluer në shumën prej 26,961.000 dinarë do të mbulohe me dotacionin e Këshillit populluer të K.A. të Kosovë-metohis.

Neni 3

Këshillave popullorë të komuneve në bazë të nenit 3 alineja e fundit të Ligjit mbi buxhetet, me qëllim ballancimi të buxheteve të tyre, u lehet pjesa e t'ardhunave nga fatimi i qarkullimit në këto përqindje:

.	60%
.	60%
savce	60%
Han	60%
.	60%

në pajtim me Pleqsinë për ekonomi, gjithashtu në bazë të vendimit të posaçëm.

Neni 7

Buxhetin e realizon urdhëndhanësi-kryetari i Këshillit populluer të rrethit i cili edhe përgjegjet për realizimin e tij në tanësi.

Neni 8

Ky vendim hyn në fuqi në ditën e kumtimit të tij në „Fletoren zyrtare të Krahinës Autonome të Kosovë—metohis“ e do të zbatohet prej 1 janarit 1953.

Nr. 2944

28-III-1953

Dragash

KESHILLI POPULLUER I RRETHIT TE GORES NE DRAGASH

KRYETARI,

Makrut Skenderi d. v.

Në bazë të nenit 57 pika 2 të Ligjit mbi këshillat popullore të rrethëve, — Këshilli populluer i rrethit të Gores në mbledhjen e përbashkët të Dhomës së rrethit e Dhomës së prodhusave të mbajtur me datë 28-III-1953, muer këtë:

VENDIM

MBI LLOGARINE PËRFUNDIMTARE TE KËSHILLIT POPULLUER TE RRETHIT TE GORES NE DRAGASH PER VJETIN 1952

Neni 1

T'ardhunat e realizueme e shpenzimet e kryeme simbas buxhetit të rrethit në vjetin buxhetuer 1952 janë si vijon:

T'ardhunat	dinarë	7,901.492
Shpenzimet	dinarë	22,135.029
Teprica e shpenzimeve...	dinarë	14,233.537

Neni 2

Llogarija përfundimtare e rrethit për vjetin 1952 përmbanë t'ardhunat e realizueme e shpenzimet e bame si vijon:

- a) T'ardhunat simbas buxhetit të K. P. të rrethit dinarë 7,901.492
- Shpenzimet simbas buxhetit të K. P. të rrethit dinarë 22,135.029
- Tepricë shpenzimeve... dinarë 14,233.537
- b) Simbas buxheteve të këshillave popullore të komuneve, si vijon:

- 1.— Këshilli populluer i komunës Dragash

T'ardhunat.....	dinarë	2,236.777
Shpenzimet.....	dinarë	2,238.156
Tepricë shpenzimeve ..	dinarë	1.379

- 2.— Këshilli populluer të komunës Brod:

T'ardhunat	dinarë	738.229
Shpenzime	dinarë	702.909
Tepricë t'ardhunave ...	dinarë	35.320

- 3.— Këshilli populluer të komunës Brodosavce:

T'ardhunat	dinarë	1,343.692
Shpenzimet	dinarë	1,199.957
Tepricë t'ardhunave...	dinarë	143.735

- 4.— Këshilli populluer i komunës Llopushki Han:

T'ardhunat	dinarë	1,358.659
Shpenzimet	dinarë	1,277.198
Tepricë t'ardhunave ..	dinarë	81.461

- 5.— Këshilli populluer i komunës Krushevë:

T'ardhunat	dinarë	1,059.752
Shpenzimet	dinarë	1,003.719
Tepricë t'ardhunave...	dinarë	56.033
Gjithsejt t'ardhunat simbas buxheteve të K. P. të Komuneve ..	dinarë	6,737.109
Gjithsejt shpenzimet simbas buxheteve të K. P. të Komuneve ..	dinarë	6,421.939
Tepricë t'ardhunave simbas buxheteve të K.P. të Komuneve ...	dinarë	315.170

Neni 3

Aprovohen shpenzimet e kryeme simbas nenit

33 të Dekretit mbi krymjen e buxhetit.

Neni 4

Aprovohet llogarija përfundimtare e rrethit të Gores për vjetin 1952 i përpiluem në pajtim me dispozitat e nenit 37 të Ligjit themel mbi buxhetet dhe nenit 39 të Dekretit mbi kryemjen e buxhetit.

Neni 5

Llogarija përfundimtare e rrethit për vjetin 1952 është pjesë përbasë e këtij vendimi.

Neni 6

Ky vendim hyn në fuqi në ditën e kumtimit të tij në „Fletoren zyrtare të Krahinës Autonome të Kosovë—metohis”.

Nr. 2943

28-III-1953

Dragash

KESHILLI POPULLUER I RRETHIT TE GORES NE DRAGASH

KRYETARI,

Makrut Skenderi d. v.

Në bazë të nenit 59 pika 6 të Ligjit mbi këshillat popullore të rrethit, nenit 7 a inoja e fundit të Dekretit mbi shpenzimet e udhëtimit e transferimit dhe pikës 1 t'Udhëzimeve për zbatimin e Dekretit mbi shpenzimet e udhëtimit e transferimit, — Këshilli populluer i rrethit të Gores në Dragash në mbledhjen e II të dy Dhomave të mbajtur me 28-III-1953, muer këtë:

VENDIM

MBI KAKTIMIN E NALTESIS SE MEDITJEVE PER UDHETIMET ZYRTARE NE KUFIJT E RRETHIT

Neni 1

Për udhëtimet zyrtare në kufijt e rrethit u përket nëpunëve e puntorëve t'organeve shtetnore e themelatave shpërblymi simbas dispozitave të këtij vendimi.

Neni 2

Naltësija e mëditjeve për udhëtimet zyrtare në kufijt e rrethit do të jetë 50% të shumës së mëditjes që përmendet në nenin 7 alineja 1 të Dekretit mbi shpenzimet e udhëtimit e transferimit, si vijon:

- 1) Për nëpunsat e kategorizuem nga grupi IV i rrogës e përpjetë 350 dinarë,
- 2) Për nëpunsat e kategorizuem nga grupi IX deri në grupin V të rrogave dhe puntorët e kualifikuem naltë nga 300 dinarë,
- 3) Për nëpunsat e puntorët e tjerë nga 250 dinarë.

Neni 3

Ky vendim do të zbatohet edhe për udhëtimet zyrtare të nëpunëve e puntorëve të gjitha zyrave e themelatave veprimtarija e të cilave është kufizue në territorin e rrethit pa marrë parasysh nëse është fjala për themelata federative ose republikane.

Neni 4

Ky vendim hyn në fuqi në ditën e kumtimit të tij në „Fletoren zyrtare të Krahinës Autonome të Kosovë—metohis” e do të shpallet edhe në mënyrën e zakonshme.

KESHILLI POPULLUER I RRETHIT TE GORES NE DRAGASH

Nr. 2945

28-III-1953

Dragash

KRYETARI,
Maksut Skenderi d. v.

Në bazë të nenit 13 e 15 të Ligjit mbi zgjedhjen e revokimin e këshilltarve të këshillave popullore dhe të nenit 61 pika 3 të Ligjit mbi këshillat popullore të rrethit, Dhoma e rrethit të Këshillit populluer të rrethit të Llabit në mbledhjen e vet me datë 28 prill 1953, muer këtë:

VENDIM

MBI SHPALLJEN E ZGJEDHJEVE PER
VEND KESHILLTARI TE SHPRAZET TE
DHOMES SE RRETHIT TE KESHILLIT POPU-
LLUER TE RRETHIT TE LLABIT

Shpallen zgjedhjet për një vend këshilltari të shprazët të Dhomës së rrethit të Këshillit populluer të rrethit të Llabit në njisinë zgjedhjore Nr. 25, e cila përfshinë krejtë territorin e Bajçinës të këshillit populluer të komunës Perane. Zgjedhjet do të bahen me datë 28 qershtuer 1953

Nr.5509

28 prill 1953

Podjevë

KESHILLI POPULLUER I RRETHIT TE LLABIT

KRYETARI

Radovan Zhikiq d. v.

Në bazë të nenit 13,15 e 1^u të Ligjit mbi zgjedhjen e revokimin e këshilltarve të këshillave popullore dhe të nenit 57 pika 5 të Ligjit mbi këshillat popullore të qyteteve e komuneve të qytetit, — Këshilli populluer i komunës së qytetit të Pejës në mbledhjen e vet me datë 20 prill 1953, muer këtë:

VENDIM

MBI SHPALLJEN E ZGJEDHJEVE PER
NJI VEND KESHILLTARE TE SHPRAZET NE
NJISINE ZGJEDHJORE NR. 20

Shpallen zgjedhjet për një vend të shprazët këshilltari të Këshillit populluer të komunës së qytetit në Pejë në njisinë zgjedhjore. Nr. 20: cila përfshinë këto rrugë: 29 nand, 1 Maj, Maj, Sekirica, Armata Popullore Jugosllave prej Nr. 27 deri 65 dhe prej Nr. 2 deri Nr. 90

Nr. 27 deri 65 dhe prej Nr. 2 deri Nr. 90 e Breshaniçka.

Zgjedhjet do të bahen me datë 28 qershtuer 1953.

Nr. 7765

20 prill 1953

Pejë

KESHILLI POPULLUER I KOMUNES SE QYTETIT

KRYETARI,
Mehmet Shoshi d. v

Në bazë të nenit 13 e 15 të Ligjit mbi zgjedhjen e revokimin e këshilltarve të këshillave popullore e të nenit 61 pika 3 të Ligjit mbi këshillat popullore të rrethit, — Dhoma e rrethit të Këshillit populluer të rrethit të Drenicës në mbledhjen e vet me datë 28 prill 1953, muer këtë:

VENDIM

MBI SHPALLJEN E ZGJEDHJEVE PER
VENDET E SHPRAZTA KESHILLTARESH TE
DHOMES SE RRETHIT TE KESHILLIT PO-
PULLUER TE RRETHIT TE DRENICES NE
SERBICE

Shpallen zgjedhjet për dy vende të shprazta këshilltarësh të Dhomës së rrethit, si vijon:

1) Për një vend këshilltari në njisinë zgjedhjore Nr. VIII në Këshillin populluer të komunës Prekaz i Epërmë;

2) Për një vend këshilltari në njisinë zgjedhjore Nr. XVII në Këshillin populluer të komunës Sërbicë.

Zgjedhjet do të bahen me datë 28 qershtuer 1953

KESHILLI POPULLUER I RRETHIT TE DRENICES

KRYETARI,
Brahim Ternavci d. v.

Në bazë të nenit 13 e 15 të Ligjit mbi zgjedhjen e revokimin e këshilltarve të këshillave popullore dhe të nenit 61 pika 3 të Ligjit mbi këshillat popullore të rrethit, Dhoma e rrethit të Këshillit populluer të rrethit të Drenicës në mbledhjen e vet me datë 28 prill 1953, muer këtë:

VENDIM

MBI SHPALLJEN E ZGJEDHJEVE PER
VENDET E SHPRAZTA KESHILLTARESH TE
KESHILLIT POPULLUER TE KOMUNES SER-
BICA E PREKAZ I EPERME

Shpallen zgjedhjet për tre vende të shprazta

këshilltarësh në këshillat popullore të komunave Serbice e Prekaz t'Epërmë, si vijon:

1) Për dy vende këshilltarësh të Këshillit populluer të komunës Serbice në njisit zgjedhore Nr. I e VI;

2) Për një vend këshilltari të Këshillit populluer të komunës Prekaz i Epërmë në njisinë zgjedhore Nr. II.-

Zgjedhjet do të bahen me datë 28 qershier 1953.-

KESHILLI POPULLUER I RRETHIT TË DRENICES

KRYETARI,

Brahim Tërnavci d. v.

PERMBAJTJA

1) Vendimi mbi pllanin shoqruer të rrethit t'Istokut.

2) Vendimi mbi buxhetin e rrethit t'Istokut.

3) Vendimi mbi llogarinë përfundimtare të rrethit t'Istokut.

4) Vendimi mbi pllanin shoqruer të rrethit të Llapit.

5) Vendimi mbi buxhetin e rrethit të Llapit.

6) Vendimi mbi buxhetin e rrethit të Suarekës.

7) Vendimi mbi llogarinë përfundimtare të rrethit të Suarekës.

8) Vendimi mbi pllanin shoqruer të rrethit të Gornjomoravës.

9) Vendimi mbi pllanin shoqruer të rrethit të Kamenicës.

10) Vendimi mbi pllanin shoqruer të rrethit të Pejës.

11) Vendimi mbi pllanin shoqruer të rrethit të Drenicës.

12) Vendimi mbi pllanin shoqruer të rrethit të Podrimës.

13) Vendimi mbi pllanin shoqruer të rrethit të Gjakovës.

14) Vendimi mbi buxhetin e rrethit të Gjakovës.

15) Vendimi i K. P. të rrethit në Gjura-kovë mbi shpalljen e zgjedhjeve për një vend zgjedhore.

16) Vendimi i K. P. të rrethit të Gjakovës mbi naltësin e meditjeve për udhëtimet Zyrtare.

17) Vendimi mbi pllanin shoqruer të rrethit të Gores.

18) Vendimi mbi buxhetin e rrethit të Gores.

19) Vendimi mbi llogarinë përfundimtare të rrethit të Gores për vjetin 1952.

20) Vendimi i K. P. të rrethit të Gores mbi daktimin e naltësis së meditjeve për udhëtimet zyrtare në kufijt e rrethit të Gores.

21) Vendimi i K. P. të rrethit të Llapit për zgjedhjen e një këshilltari.

22) Vendimi i K. P. të kom. Qytetit Pejë për zgjedhjen e një këshilltari.

23) Vendimi i K. P. të rrethit të Drenicës për zgjedhje këshilltarësh.